大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬六千三百二十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七三八二一五
今日出紙三大張　零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

在滬台胞愛國人士歡聚 舉行新春對台廣播大會

歡慶粉碎「四人幫」決爲解放台灣統一祖國共同奮鬥

鑼鼓鞭炮聲中，孫道臨、曹雷報幕。多位老歌唱家、演奏家、名電影演員、戲劇家包括陸春齡、衛仲樂、周小燕、丁是娥、俞振飛、舒適、張瑞芳、王丹鳳、袁雪芬、徐玉蘭及口技家孫泰等均興奮地演唱拿手好戲好歌。

【中國新聞社上海十六日電】二月十二日下午，上海市革命委員會大禮堂裏炬火輝煌，歡歌陣陣，在滬台灣省籍同胞界愛國人士歡聚一堂，舉行了「歡慶勝利，喜迎新春對台灣廣播大會」，和在台灣省的同胞們共同歡度今年的春節。

擔任大會報幕員的是著名電影演員孫道臨和青年電影演員曹雷，他們滿懷激情地向在台灣省的同胞們致以親切的問候。他們說，在這歡樂的節日裏，我們更加深切地懷念台灣省的骨肉兄弟，願紅色的電波把祖國大陸親人的一片深情帶給台灣的同胞們，願台灣同胞們和我們同享勝利的喜悅和節日的歡樂。

在鑼鼓、鞭炮聲中，一百多位在滬台灣同胞首先登台演出自己創作的詩歌聯唱《慶勝利、寄深情》，來表達他們歡慶勝利的喜悅心情和對家鄉同胞的懷念。

聽到華新廣播大會的消息，在滬台胞歡欣鼓舞，奔走相告，精心創作，積極排練。許多生長在祖國大陸的年青台胞不會講閩南話，不會唱客家山歌，他們在排練中就互教互學，回到家裏還向父母學。大家說：「為了使家鄉的親人能夠聽到我們的聲音，我們一定要排練好節目。」

在演出中間，第四屆全國人民代表大會代表、台灣省籍同胞李麗從演出隊伍中走到台前，代表在上海的台灣同胞，向在台灣家鄉的親人們致以最親切的問候。她說：「在祖國大陸的台灣同胞一直受到共產黨和人民政府無微不至的關懷和信任，和祖國大陸人民一樣當家作主，過着幸福的生活。現在，我們又有了自己的英明領袖華主席的領導，對社會主義祖國光輝燦爛的未來，充滿了無限的信心。」她最後說：「讓我們團結起來，攜手前進，為解放台灣、統一祖國的神聖事業共同努力奮鬥吧！」

粉碎「四人幫」，人人心歡暢。在這舉國歡騰的日子裏，文藝舞台迎來了百花爭艷的春天，老演員們也煥發了青春。今天，他們的心情格外振奮，特地趕來為台灣同胞演出。著名的笛子獨奏演員陸春齡，在解放前是個三輪車工人，解放後，在共產黨的關懷下，他才能得到了不斷提高。今天，他高興地為台胞演奏了湖南民間樂曲《鷓鴣飛》和他自己創作的悼念偉大領袖毛主席的樂曲《毛主席的恩情唱不盡》。年過花甲的著名琵琶獨奏演員衛仲樂興致勃勃地為大家演奏了一首二千年前的有名古曲《陽春白雪》。六十二歲的上海音樂學院教授、著名男中音歌唱家葛朝祉，以深沉和高亢的聲音演唱了毛主席詩詞《憶秦娥．婁山關》和《游擊隊歌》、《大路歌》。六十歲的著名女高音歌唱家周小燕用優美動聽的聲調演唱了新創作的歌曲《我們勝利了》，表達了人民對粉碎「四人幫」的喜悅心情。

從事滬劇工作四十多年的老演員丁是娥今天登台演唱了滬劇《鷄毛飛上天》中的一段唱腔。這個戲描寫了一個在舊社會受盡壓迫的婦女林佩芬，解放後當上了人民教師，熱情教育祖國下一代的故事。敬愛的周總理和康生、柯慶施等同志曾觀看過這個戲的演出，表揚了這個戲。但是，在「四人幫」壓制下，這個戲一直不能演出。直至「四人幫」垮台後的今天，這個戲才又和上海觀眾見面了。七十六歲高齡的昆曲老演員俞振飛也控制不住自己激動的心情，為台灣同胞們起排了新譜寫的節目《折桂令——念台胞》。他今天精神振奮，意氣風發，以矯健的步伐走上舞台，以剛強的聲音唱出了他對台灣省同胞的無限懷念的深情：「喜神州又春回，燦爛輝煌，歡呼的是驅除『四害』，鶯燕飛翔。我這裏，念台胞遠在南疆，止不住心潮湧懷情激蕩。」「為祖國的統一，為海島的解放，咱堅決齊心協力，衝破那重重疊障，橫渡險峽，親兄弟歡聚同堂。只待把五星紅旗插遍了台澎，好教它千島百嶼共沐這金色的陽光。」已經從事四十多年話劇、電影工作的喬奇也為大家朗誦了《平屏山》。

「肯看今年大治年，神州到處舞翩躚，消除『四人幫』妖氛靖，戰勝天災奪豐收。力挽狂瀾勝巨艱，賴有領袖華主席，大慶戰歌徹雲天，大寨紅旗迎風展，革命生產同猛進，浦江風物美無前。愛國一家歡，威力大，同胞八億要團圓，軍民矢志奮戰，力爭早日下台灣。風景這邊唯獨好，憐君漂泊幾經年，殷勤寄語諸故舊，立功及早勿遲延。」這是參加大會的政協全國委員會委員、中國國民黨革命委員會副主席賈亦斌即席賦誦的一首詩。賈亦斌先生還向台灣國民黨軍政界的老同事和老朋友們表示節日的祝願，希望他們為實現解放台灣，統一祖國的神聖事業，貢獻自己的一分力量。（下轉第三版）

中國科學院副院長方毅會見日友人

進行了親切友好的談話

【新華社北京一九七七年二月十六日電】中國科學院副院長方毅十六日會見日本分子晶體代表團團長井口洋夫、團員三川礼、深田榮一、秘書戶室道子等一行四人，賓主進行了親切友好的談話。參加會見的有關方面負責人和科學家有郁文、張潤蒼、閻克、錢人元等。

代表團是十一日到達北京的。十四日晚中國科學院副秘書長郁文宴請了代表團的各位朋友。

勝利油田英雄鑽井隊　勝利油田三二五二鑽井隊幹部和工人在打井。這個被譽為「鐵人式的英雄鑽井隊」，最近用一隻金剛石刮刀鑽頭，打完一口兩千七百七十七點六九米的深井，創造了同類鑽頭進尺全國最高紀錄。（新華社傳真照片）

春節一批新片上映

包括三部故事片四部紀錄片等

文革前攝製的《鋼鐵長城》等五部故事片亦重映

【據新華社北京一九七七年二月十六日電】在歡度新春佳節的時候，有一批新影片與觀眾見面。

新攝製完成的故事影片有三部。其中，彩色故事片《金光大道》（中集）是觀眾早已熟悉的題材。彩色故事片《連心壩》講的是三個民族的羣眾共同修建一個攔水大壩的過程。根據同名話劇改編的彩色故事片《主課》，反映了上山下鄉知識青年接受貧下中農再教育，在階級鬥爭風浪中鍛煉成長的故事。同時上映的彩色戲曲片《兩張圖紙》，是遵照華主席的指示於一九七三年攝製完成的。由於王張江姚「四人幫」的阻撓、破壞，時隔三年半才與觀眾見面。影片反映了在農業學大寨運動中先進與保守兩種思想的鬥爭，歌頌了貧下中農的繼續革命精神。一九六五年攝製完成的故事片《大浪淘沙》，描寫了大革命時期一羣青年人在動蕩的鬥爭歲月中走上不同道路的故事。

春節期間將有四部新聞紀錄片上映。大型彩色紀錄片《第二次全國農業學大寨會議》，彩色紀錄片《英雄戰震災》，紀錄了以華國鋒總理為總團長的中央慰問團到唐山親切慰問地震災民的動人情景。

新上映的《八字憲法讚新篇》、《聞作套種機械化》等十二部科教片，介紹了我國各條戰線大搞科學研究、科學實驗取得的新成果。此外，還將重新上映科教片《計劃生育》，這部影片是一九七三年攝製完成的，上映後受到廣大工農兵的歡迎。但不久，「四人幫」出於不可告人的罪惡目的，而強行禁映。文化大革命前攝製的《鋼鐵戰士》、《戰鬥裏成長》、《紅色娘子軍》、《江山多嬌》、《甲午風雲》等五部故事片，以及戲曲片《朝陽溝》，都是廣大工農兵所喜愛的好影片，這些影片也將在春節期間重新上映。

廣州愛國人士春節茶敘聯歡

孫伽俐勉大家發揮一技之長爲建設祖國多作貢獻

【中國新聞社廣州一九七七年二月十六日電】為了迎接粉碎「四人幫」反黨集團後的第一個春節，中共廣州市委統戰部十四日上午在白雲賓館舉行了春節聯歡茶話會，邀請廣州市的各界愛國人士共迎一九七七年新春。

中共廣州市委統戰部部長孫伽俐，副部長郭凌、曾艾荻出席了茶話會。

參加春節聯歡茶話會的各界愛國人士和台灣省籍同胞達三百多人。

在茶話會上，他們回顧了去年這個極不平凡的一年。以自己的感受，憤怒地揭發批判「四人幫」的滔天罪行，表示在新的一年裏，一切服從抓綱治國的戰略決策，調動一切積極因素，為把國民經濟搞上去、實現四個現代化貢獻自己的力量。

第四屆全國人大代表、廣州市農工黨主委梅日新在茶話會上講話說：「這個盛大的茶話會的召開，體現了黨對我們的親切關懷和鼓舞，也體現了粉碎『四人幫』後，黨的優良傳統得到了進一步發揚，出現了在黨的領導下，各階層人民團結一致的生動活潑的政治局面。」政協全國委員會委員、民革廣州市委員會主任委員方少逸表示，作為愛國民主黨派成員，在這個朝氣蓬勃、鶯歌燕舞的大好形勢下，必須響應以華主席為首的黨中央的號召，學好毛主席《論十大關係》和華主席在第二次全國農業學大寨會議上的講話，用這兩個文件的基本精神武裝自己的頭腦，為發展革命大好形勢，為發展革命統一戰線作出自己的貢獻。

第四屆全國人大代表、歸國華僑方君壯說：由於毛主席、周總理和朱委員長建立的豐功偉績，使我國國際地位不斷提高，使廣大華僑感到作為一個中國人的極大光榮和幸福，而「四人幫」大搞分裂，大搞修正主義，如果他們的陰謀得逞，中國勢必重新淪為殖民地半殖民地，他們真是罪該萬死！我們廣大歸國華僑，必須積極投入揭批「四人幫」的人民戰爭，進一步提高政治覺悟。

特赦釋放人員陳慶斌說：「我的前半生曾犯了罪，但當我被俘後，人民政府却給我以人道主義待遇，一九六〇年又對我加恩特赦，自此過着幸福的晚年生活，每年春節都與家屬兒女歡聚一堂。今後我一定以我自己的餘生，為祖國為人民多做一點好事，借以稍贖前衍並報答毛主席和共產黨的鴻恩盛德於萬一。」

中共廣州市委統戰部部長孫伽俐在會上講了話。他希望各界愛國人士充分認識抓綱治國的戰略決策，在以華主席為首的黨中央領導下，積極投入這場偉大的鬥爭中去，揭批「四人幫」，發揮一技之長，與工農羣眾一起，為深入開展農業學大寨、工業學大慶的羣眾運動，為建設強大的社會主義祖國多作貢獻。

春節期間穗演出大批歌劇戲劇體育表演空前豐富

【本報廣州專訊】一九七七年春節到來，廣州地區文藝舞台百花盛開，文藝輕騎隊奔赴工礦、農村、邊防地區，為工農兵羣眾和港澳同胞演出。

這次上演的劇目中，有粵劇「萬水千山」，有廣州市話劇團趕排的話劇「霓虹燈下的哨兵」，有廣州市京劇團移植的京劇「洪湖赤衛隊」，還有廣東省歌舞團創作的交響合作曲「洪湖赤衛隊」等。

上演的新創作節目中，粵劇「珠江春潮」、珠江電影製片廠演員劇團新排的話劇「初升的太陽」、廣東省歌舞團創作的反映知識青年堅持農村幹革命的舞劇「我愛五指山」，歌頌農業學大寨，工業支援農業的舞劇「晨渡」等亦將在春節與觀眾見面。

在表現革命歷史題材節目中，有廣州市粵劇團演出的反映大革命時期農民運動的粵劇「楓樹灣」、廣州市木偶劇團還移植神話劇「三打白骨精」等。廣州市雜技團、廣州部隊政治部雜技團、廣東音樂曲藝團亦將為觀眾演出豐富多彩的雜技、曲藝節目。

今年春節期間在廣州市舉行的各項體育表演和競賽活動是近幾年來最豐富的一次。從十八日開始一連四天，正在廣州市冬訓的各省足球隊將進行八場足球賽，其中遼寧隊對廣東隊和河北隊對湖北隊安排在十九日，分別在越秀山體育場和寶崗體育場進行，二十一日河北隊和國家青年隊將在越秀山體育場為回城度假的上山下鄉知識青年進行慰問表演。

今年春節，廣州體育館安排了十分豐富多彩的體育表演。十九日晚上，由天津解放軍體院、廣東體操隊聯合表演，水平相當接近的廣州部隊男、女子籃球隊和廣東男、女子籃球隊，將在二十日晚上進行友誼比賽，廣東武術隊和八一羽毛球隊、廣東羽毛球隊亦將在體育館表演。

為了滿足廣大工農兵的要求，廣州文化公園和市一、市二、市三工人文化宮，以及元村工人文化宮、芳村工人文化宮、黃埔工人文化宮等場地，亦安排有籃球、排球、乒乓球、羽毛球、體操、技巧、武術、舉重等多項體育表演。

春節期間，廣州市八個棋壇全部開放，由廣東省著名五個象棋手表演。參加在菲律賓舉辦的中國象棋邀請賽勝利歸來的楊官璘、胡榮華等，將在十八日、十九日上午九時在廣州文化公園表演。

保定軍民加强團結 努力發展大好形勢 歡欣鼓舞共慶新春

【據新華社石家莊一九七七年二月十六日電】河北省保定地區軍民，在熱氣騰騰的春節擁政愛民、擁軍優屬活動中進一步加強革命團結，共同沿着以華主席為首的黨中央關於抓綱治國戰略決策所指引的方向，邁開了新的前進步伐。

以華主席為首的黨中央一舉粉碎「四人幫」反黨集團之後，保定地區的廣大軍民歡欣鼓舞，同慶勝利。春節來到的時候，軍民們把開展春節擁政愛民、擁軍優屬活動的過程，作為進一步加強軍政、軍民之間的革命團結的過程，從狼牙山下到白洋淀邊，從太行山麓到滹沱河畔，到處呈現出軍民團結戰鬥的景象。

目前，保定地區軍民正在總結前一階段學好文件抓住綱的經驗，決心進一步掀起揭批「四人幫」的高潮，軍民團結，並肩戰鬥，努力發展大好形勢。

針對「四人幫」把企業搞亂搞垮罪行 廠礦必須建立崗位責任制 還要有一套完善規章制度

《人民日報》鄭重推薦大慶制訂的崗位責任制度

【新華社北京一九七七年二月十六日電】今天《人民日報》第一版下部刊登了大慶革命委員會寫的《崗位責任制度》一文，《人民日報》在文前加了編者按：「《人民日報》編者按：『四人幫』揮舞『管、卡、壓』這根大棒，反對合理的規章制度，破壞革命，破壞生產。昨天本報發表了石油化工部大批判組的文章，批判了他們妄圖把社會主義企業搞亂，把國民經濟搞垮的罪行。今天本報發表大慶革命委員會制訂的《崗位責任制度》全文，請同志們看看，這是多麼好的一項制度！大慶工人以『兩論』為武器，不斷總結羣眾生產鬥爭的經驗，堅持把高度的革命精神同嚴格的科學態度結合起來，建立了以崗位責任制為主要內容的一整套比較完善的規章制度。華主席要求各個企業『依靠羣眾，健全合理的規章制度，改進和加強社會主義的經濟管理。』當前，在抓綱治國，深入揭批『四人幫』的鬥爭中，全國各企業應當遵循華主席的指示，認真學習大慶經驗，充分發動羣眾，依靠羣眾，從實際出發，建立和健全以崗位責任制為主要內容的各項規章制度，加強社會主義的企業管理，把國民經濟搞上去。」

歌劇《白毛女》獲新生 春節重與觀眾見面

四人幫曾殘酷迫害劇作者及演員等

【據新華社北京一九七七年二月十五日電】被「四人幫」肆意踐踏的歌劇《白毛女》，今天在首都舞台上重新與觀眾見面。人們熟悉的喜兒、楊白勞等人物的重返舞台，是對王張江姚反黨集團瘋狂反對毛主席革命文藝路線罪行的有力批判。

大型革命歌劇《白毛女》的誕生，是毛主席革命文藝路線的一個重要成果。一九四二年，毛主席的光輝著作《在延安文藝座談會上的講話》發表以後，陝甘寧邊區的廣大文藝工作者沿着毛主席指引的方向，和邊區的廣大工農兵相結合，創作、演出了一批為羣眾喜聞樂見的秧歌劇，如《兄妹開荒》、《夫妻識字》、《牛永貴負傷》等。歌劇《白毛女》就是在當時蓬勃興起的新秧歌運動中產生的優秀作品。

可是，這樣一部優秀歌劇，却遭到了「四人幫」的圍剿。他們出於篡黨奪權、復辟資本主義的罪惡目的，瘋狂反對毛主席的革命文藝路線，妄圖砍掉無產階級文藝的所有成果，他們控制的輿論工具污衊歌劇《白毛女》是什麼「醜化貧下中農」、「滲透着資產階級的反動歷史觀和文藝觀」，「充斥着資產階級的爛貨」，等等。他們不准歌劇《白毛女》上演，不准劇本出版、播放，而且還殘酷地迫害劇作者、音樂作者和演員。

中國兩武術團分訪非洲泰國

【新華社北京十六日電】以柏坪為團長的中國武術團一行二十五人於十五日離京前往加納、赤道幾內亞、尼日利亞、馬里等國進行友好訪問。

又訊，由中華全國體育總會北京分會主席魏明率領的中國武術技巧代表團一行四十人，於十五日離京前往泰國進行友好訪問。

中國友好代表團抵利比里亞訪問

利國政要多人機場歡迎

【新華社蒙羅維亞一九七七年二月十五日電】由中華人民共和國駐塞拉利昂大使宋克文率領的中國友好代表團，應利比里亞政府的邀請於二月十五日乘飛機到達利比里亞首都蒙羅維亞，對利比里亞進行友好訪問。

到機場歡迎中國代表團的有，利比里亞眾議院外交委員會主席阿道弗斯·本尼迪克特·托爾伯特、農業部長路易斯·拉斯弗拉馬·謝爾曼、前教育部長衛治、外交部主管非洲和亞洲事務的部長助理安蘇馬納·庫珀、財政部長助理非利普·斯以及計劃和經濟事務部高級經濟學家拉米·卡沃。

中國代表團是二月十日從北京動身的，前往機場歡送的有外交部副部長王海容、外交部非洲司司長何功楷和外經部局長呂學儉。

紀登奎昨會見意共（馬列）總書記

【新華社北京一九七七年二月十六日電】中共中央政治局委員紀登奎今天下午會見由意大利馬列主義共產黨人組織總書記奧斯瓦爾多·貝契率領的意大利馬列主義者訪華團，同他們進行了親切友好的談話。

會見時在座的有中共中央委員、中聯部部長耿飈，中共中央委員、中聯部副部長馮鉉，以及李肖白、邢竹芳、朱世倫等同志。

會見後，紀登奎設宴招待奧斯瓦爾多·貝契等意大利同志。

意大利馬列主義者訪華團是一月二十八日到我國進行訪問的。在我國期間，意大利同志訪問了北京、上海、長沙、韶山、大寨等地。

菲總統呼籲建艦隊

保護本國海域　監視菲海面外國軍艦

【合眾國際社馬尼拉十六日電】菲律賓總統馬科斯今天呼籲菲律賓海軍改善它的防衛能力及使其現代化。

馬科斯說，「我們極需要一支艦隊，來巡邏這些海域，執行海洋法、以及管理外國艦隻航經我們的海域。」

一項政府公報說，馬科斯在總統遊艇上發表紀念菲律賓海軍成立二十八週年講話，作出上述表示。

馬科斯列出三點使海軍現代化的計劃：鞏固海面防衛，通過由海面快艇組成的中隊巡邏，來探察海面和水下的入侵，建立一個包括造船、維修的後勤體制。

英下院昨壓倒通過 蘇格蘭等公民投票

以決定是否設立自己的議會組織

【法新社倫敦十六日電】英國下議院今天壓倒性通過了一個政府的計劃，在蘇格蘭和威爾士舉行公民投票，以調查英國這些地方是否有它們自己的議會。

投票結果是二九二票對二十四票，在此之前，下議院展開了辯論，議長邁克爾·富特宣布政府向反對派作出重要讓步。

他昨天在下議院說，公民投票將是諮商性，而非強迫性，議會將最後決定是否把權力下移給蘇格蘭和威爾士的問題。

政府的權力下移意志，正在通過議會途中，當上院至本年底點頭同意後，便將舉行公民投票。

加拿大新移民法生效

減縮短居住期　年齡亦放寬

百廿五萬移民將可較順利入籍

【美聯社加拿大首都渥太華十六日電】加拿大一項新的公民法例於星期二起生效後，總理特魯多已邀請受影響的約一百二十五萬名移民入加拿大籍。

新法例減少公民需要的居住期，從五年減至三年，並將年輕人可以脫離父母獨立地成為公民的歲數，從二十一歲減至十八歲。

新法例對待男女一律平等，使加拿大公民的配偶可以在三年後成為公民。以前，外國女子嫁與加拿大人之後，可在一年後成為公民，但男子與加拿大女子結婚後，則要等待五年。

新法例亦准許母親為未足十八歲的孩子申請公民權。在過去，只有父親能這樣做。

新法例亦撤銷了過去給予英國國民的特殊身份。過去，英國國民只須填寫申請表，而不用通過公民權法庭證明其合乎資格，便成為公民。

今後，加拿大公民將正式稱為「英聯邦公民」，而不被同時稱為「英國國民」。

本報啟事

本報春節放假三天，二月十八日、十九日、二十日（初一、初二、初三）無報，二月二十一日（初四）起照常出版。

參茸精
HSIANG YANG BRAND
50cc.
體虛貧血
神經衰弱
食慾不振
四肢痠軟
咳喘氣虛
男子精衰
陽萎遺洩
女子虛寒
崩漏帶下

共市責蘇非法闖入捕魚區
促蘇撤走漁船否則採措施
包括逮捕罰款沒收魚獲漁船和剪漁網
只允許蘇提出二十七艘漁船中的十七艘在捕魚區

【合衆國際社布魯塞爾十六日電】英國星期三告知蘇聯，蘇聯拖網漁船在共同市場二百浬捕魚範圍內出現是非法的，並要求它們馬上撤走。

蘇聯和九國歐洲共同市場之間第一次舉行會議，便以爭執調子開始，英國代理外交大臣戴維·歐文譴責蘇聯不理會共同體的要求，既不領捕魚執照，也不撤走。

蘇聯較早時被下令要遵守臨時執照制度，提名二十七艘漁船在共同市場水域捕魚，每次只准其中十七艘可以在捕魚區內。這種制度，原打算維持至三月三十一日，到時再推行一種長期限額制度，企圖防止魚量嚴重枯竭。

歐文代表共同市場發言，因為英國擔任共同市場主席。他說：

「一月二十八日呈交給蘇聯當局的要求，其後又送交了若干封催促信，要它提出一份船隻名單，共限二十七艘，但一直未有收到答覆。這些船隻，可以在會員國捕魚範圍指定海域內捕取某種魚類，捕魚限額亦已呈交蘇聯。

「共同體對蘇聯迄今未作出答覆感到遺憾。因此，蘇聯漁船在會員國水域捕魚是非法的，因為它們未領有執照。」

歐文堅決指出，「蘇聯政府必須提供一份領執照漁船的名單，否則蘇聯漁船要撤離會員國的捕魚區域。」

他提出警告，要不然，將會採取「必要措施」。外交界人士說，這些措施可能包括逮捕，罰款，沒收魚獲或漁船以及剪斷漁網。

英國人士說，上週末，有四十艘蘇聯拖網漁船在英國控制的水域內，至少還有四十艘在法國控制的水域內。每個會員國負責監督其本身的水域。

歐文強調，會談必須只處理三月三十一日以後的捕魚制度，在此之前實施的執照制度是嚴格不能談判的。

代表蘇聯參加會議的是漁業資源部長亞歷山大·伊什科夫，七十二歲，他是蘇聯政府裏一位有三十七年經驗的人士。

日本貿易大量盈餘引致抨擊
日圓升值壓力益大
日銀行將任其尋找兌美元匯率
東京美元昨進一步跌至二八〇點三日圓

【法新社東京十六日電】日本貨幣當局感到，日圓幣值本星期初在此間貨幣市場大幅度上升後，國際上要日圓再次升值的壓力愈來愈大。

美元繼續兩個月來的下跌趨勢，星期一在假期後的東京外匯市場，跌至二八三點〇日圓，這是二十三個月來的最低價格，而且創十七個月來最大的成交額。

市場人士說，美元幣值星期一下跌，顯然是由於東南亞國家和地區，尤其是香港和新加坡的貨幣商人，大量拋售美元。

星期二早上，美元進一步下跌至二八〇點三〇日圓。

日本《讀賣新聞》今天發表社論指出，由於國際上的抨擊，日本銀行奉行一種政策，任由日圓尋找其兌美元的匯率。

《讀賣新聞》說：「中央銀行的政策，顯然與三月舉行的日本—美國高峯會議和五月舉行的先進國家高峯會議直接有關。日本預料，這些會議將出現壓力，要它制定政策，減少貿易盈餘。」

《讀賣新聞》說，日本實行擴大貿易政策，在世界上已達到有效和容忍的極限；該報提議，日本現在必須提高其產品的出口價格。

該報又說，同時，日圓升值是日本產品全面增加出口價格的唯一途徑。

觀察家擔心，在未來的高峯會議上，美國和西歐國家可能向日本提出要求，要它抑制日本的出口運動或將日圓升值。

英外相處彌留狀態
希利可能出掌外交
政界稱克羅斯蘭即使甦醒也不能工作

【合衆國際社倫敦十六日電】英國外交大臣安東尼·克羅斯蘭星期三仍然昏迷，並已接近死亡。

外交部較早時發表醫療公報說，克羅斯蘭仍然昏迷不省，「病況危殆」。

正當克羅斯蘭與死神搏鬥之際，政界人士說，即使他甦醒過來，他大概也不能恢復工作，卡拉漢不久便要任命接任人。

克羅斯蘭的副手戴維·歐文（三十八歲），暫時負責外交部，但政界人士說，他缺少必要經驗，不能永久掌管英國最高的外交政策工作。

他們說，財政大臣丹尼斯·希利，五十九歲，是克羅斯蘭最可能的接任人。政治家說，首相卡拉漢計劃，當希利擬出新預算後，便讓希利和克羅斯蘭（一位經濟專家）於今夏交換職位。

在五十年代末期和六十年代初期，希利是工黨在議會的「影子」外交政策發言人，據說，希利希望擔任外交部工作。

政界人士說，是否讓希利接替克羅斯蘭的職位，現時要由卡拉漢作出抉擇。

希利要在三月底或四月中向議會呈交國家年度預算。同時，他與卡拉漢還要同工會舉行第一階段談判，討論第三年「社會契約」。「社會契約」是為了嚴厲箝制工資，以反對通貨膨脹。

過去一星期，工人加緊反對繼續箝制工資。

有一個說法是，卡拉漢可能立即調貿易大臣埃德蒙·德爾（五十五歲）或環境大臣彼德·索爾（五十二歲），讓希利擔任外交大臣。

卡拉漢在議會面臨另一個問題。現時他在下議院總共只佔一票多數，克羅斯蘭缺席，使他連狹窄的差距也喪失掉。

【路透社倫敦十六日電】英國外交部宣佈，外相安東尼·克羅斯蘭星期日因中風病倒，今天情況「危殆」。

今天凌晨，他的美國籍妻子蘇珊才被勸諭暫時離開他的病榻，在隔鄰房間休息，但是她與前夫所生的女兒埃倫卻繼續陪伴他。

法國失業人數比上月多四萬

【路透社巴黎十六日電】據勞工部今天發表的數字說，本月份的失業人數比上月多四萬五千人。二月份經過季節性調整的失業數字是九十四萬四千七百人，一月份是八十九萬九千六百人。勞工部沒有解釋人數增加的理由。

蘇聯艦艇日益頻繁地在日本附近海域出現　蘇聯潛艇頻頻在日本附近海域出現

上圖：一月二十二日停泊於長崎縣對馬峯町佐賀以東十三公里的蘇聯潛水艇及艇員。（原載日本《朝日新聞》）

墨西哥總統會晤黃鎮

墨西哥總統何塞·洛佩斯·波蒂略二月十五日在華盛頓墨西哥大使館舉行酒會，這是他迎接中華人民共和國駐美國聯絡處主任黃鎮的情景。（合衆國際社圖片）

日人對福田政府支持者不到三成
《朝日新聞》發表民意測驗

【美聯社東京十六日電】《朝日新聞》所進行的一次民意測驗星期二顯示，接受調查的人士中，只有百分之二十八支持首相福田赳夫的政府。

《朝日新聞》說，這是對一個新政府前所未有的最低支持。該報說，首相田中角榮政府開始時，獲得百分之六十二支持，但後期跌至百分之十二。

該報在福田政府執政後五十天，於二月八、九日向全國進行隨意調查，共詢問了三千人。

它說，百分之三十四反對福田政府，百分之十八另有意見，而百分之二十不表示意見。

比國銀行貼現率從八厘減至七厘

【美聯社布魯塞爾十六日電】比利時國家銀行發言人宣布，比利時國家銀行星期三把貼現率從八厘減至七厘。新貼現率由星期四起生效。

日本下周續審洛案
另宗賄賂案將調查
南朝鮮收買日政治家事件可能設調委會

【美聯社東京十六日電】被控收受洛克希德飛機公司賄款的前日本首相田中角榮和其他十二名高層人士的審訊，在另一宗國家醜聞醞釀之際，將於下週恢復審訊。

涉及南朝鮮中央情報局賄賂日本政治家醜聞的最新傳聞，使國家危機更加複雜化。這個危機是因洛克希德賄賂醜聞和波音飛機公司五年前也進行着一些可疑的交易而觸發的。

對波音飛機公司的貿易進行調查，已於星期二宣佈。

洛克希德飛機公司去年說，它在日本花掉了一千二百多萬美元，以促進該公司的飛機銷路。該公司的前主管A·卡爾·科奇安對一個日—美調查委員會說，有部分金錢已落入「政府高層官員」手中。

第二次開庭審訊前運輸相橋本登美三郎和其他七名男子的日期，訂於下星期一舉行。

運輸相田村元星期二宣佈，他已下令調查那些與波音飛機公司五年前在日本銷售飛機有關的「可疑貿易」。

由反對派公明黨議員坂井弘一星期一負責主持一個預算委員會，獲悉波音公司一九七二年把五架七四七噴氣機削價賣給日本航空公司，然後把該筆差額款項通過日航職員交給日本政治家。

法務相福田一對該委員會說，該事件與美國政府有關。波音飛機公司星期三否認曾作任何可疑交易。

坂井星期一說，應當設立一個小型特別委員會，調查南朝鮮中央情報局賄賂日本政治家和南朝鮮其他販賣影響活動的傳聞。

蘇超級軍事大國化和日本防衛

日本《蘇聯問題調查月報》刊登日本前外務次官法眼晉作的談話說，面對天天在強化的蘇聯大規模軍備，已經到了日本需要早日打破不談防衛問題的禁忌的時候了。

日本《蘇聯問題調查月報》二月號刊登日本國際合作事業團總裁、前日本外務次官法眼晉作在同日本經團聯副會長岩佐凱實對談時的談話記錄，題目是《蘇聯的超級軍事大國化和日本的防衛》，摘要如下：

歐洲共同體對日不滿的問題　我認為有一點是必須考慮的，那就是防衛問題。

澳洲共同體為什麼對日本的商品出口採取那種態度。衆所周知，日本的國防預算連國民總產值的百分之一都不到。一九七五年，日本的國防預算是四十四億美元，而法國卻使用了一百二十二億美元，德國使用了一百六十億美元，他們的國防預算分別為日本國防預算的三倍乃至四倍。誇耀國民總產值是世界第二位的日本，仍然始終堅持認為形勢是「從緊張朝着緩和方向發展」，忽視國防的準備。日本持上述態度，究竟是認為整個自由國家世界安全呢，還是認為處於勢力均衡？日本如何考慮對實現不容樂觀的國際形勢下的團結應盡的責任問題？我認為普遍存在着的這些不滿，正是歐洲共同體對日態度中存在的問題。日本經濟發展的原因很多，但是最大原因在於國防費比過去三十年開支得少。這是明擺着的事實。也是自由世界對日普遍不滿的根本之點。

急需談論防衛問題的日本　在今天，面對天天在強化的蘇聯的大規模軍備，如何考慮對自由國家的團結應盡的責任問題，美國同歐洲共同體持一樣的想法。面對稱得上是旁若無人的蘇聯無止境地加緊發展超級軍事大國，我想美國是會要求我國承擔責任的。然而，由於世界形勢的發展，這種照顧不是已經到了頂點了嗎？我認為，我國歷來是忌諱談論防衛問題的，但是現在已經到了需要早日打破這種禁忌，採取與世界現實相符合的態度的時候了。去年冬天，福特先生說，美國在亞洲的存在是穩定亞洲的最大因素，而且在美國的對外政策上，日本是最重要的。當時他恐怕已經考慮到這種問題了，也就是說，在這次講話中，實際上是隱藏着要求日本幹它能幹的事，這是我當初的感覺。當時，日本有很多人對美國把日本說成是最重要的這一點感到高興，然而由於沒有注意到這一點，使美國許多人感到失望。

這次卡特先生說，將同日本協商和韓國關係、撤軍等其它重要問題。到那時，日本對世界現狀，對世界的勢力均衡和自由國家之間的團結必須作出最恰當的回答，這是毫無疑義的。

如果考慮到上述這些問題，就會了解今後日歐美之間的團結是越來越重要了。而對最重要的問題棄而不顧而只討論經濟問題，歐美方面就會對日本所採取的這種態度感到非常失望。我想日本大選已經結束了，應該是重新研究對這些事情的整個態度的時候了。如果不重新端正態度，日本能否作為今後世界的大國而存在，值得考慮。

經濟、外交、防衛一體化　所以，我們必須認真研究的問題是，經濟和防衛的關係。我認為美國在安全條約上，歷來對日本有許多要求，而考慮到日本政府的立場卻經常採取慎重的態度。今後還會那樣下去嗎？

我認為，首先不應回避防衛問題，而是從正面進行研究，建立認真討論的習慣，並使各位國民充分了解各國在防衛上的努力，讓各位國民具體地了解各國為什麼如此重視防衛。岩佐說，德國的財政部長說，因為同日本競爭，德國的造船業處於毀滅狀態。從他的發言中可以看出德國認為必須建造軍艦的意思。日本是不造軍艦的。

貿易和防衛問題原來是不同的問題。而在今天的世界上，問題已經尖銳到不把這二者結合起來考慮就不行。如果沒有人指出日本不能陷於自我陶醉，那末在這個問題上也會像過去經常發生沖擊——一九七一年七月十五日受到尼克松沖擊和一個月後的八月十五日受到經濟沖擊那樣，受到沖擊。

想一下一九七一年七月十五日的事也可以知道：為了解決越南戰爭，我想美國理所當然地要同中國對話。因為有這種情況，許多國家不能永遠只是支持「蔣介石總統」。

拿日本來說，實現邦交正常化的時候也有各種各樣的議論，例如說為時過早……但是想一想，倘若外交老是光同台灣或韓國打交道的話，這能說是外交嗎？說為時過早的議論已經沒有了，可是……

所以外交這個東西，無疑最好是不搞多餘的事情為妙。不考慮政治和外交的結合，經濟和外交的結合，而認為經濟就是經濟，政治就是政治，外交就是外交，這些可以分開搞。對這一點我們是難以理解的。這些都是一個整體，應該綜合起來考慮，並採取行動。

卡特政府對華、對蘇的姿勢　卡特說過將根據「美中上海公報」實現美中關係正常化，我覺得其正常化的進程將會加快。非常清楚，蘇聯處於對付中國的考慮而不想同美國發生太大的衝突，同時，中國由於同蘇聯的關係而需要美國的友誼和支持。因此美國政府對中蘇關係一貫是採取中立的態度。然而這次恐怕就不能那麼幹了。我覺得，決定新的總統後，美國對中蘇關係所採取的態度是決定其外交的因素，而且蘇聯和中國也都會據此決定其外交。尤其在毛澤東去世後，蘇聯似乎在拚命地向中國做工作。看到這一點，那種感覺就變得越來越深。

我深深地感到，美國卡特新政權對中國採取什麼樣的態度，將對中蘇關係向什麼方向發展產生影響。但是對美國來說，難於進行同中國關係正常化的焦點是，美國根據美台條約保障着台灣的安全。日本雖然有日台條約，但這個條約和美台條約不同，同台灣的安全保障沒有關係。所以日中關係正常化之後，只由大平外相說由於實現了邦交正常化日台和平條約失去了存在的意義就可以了。恐怕美國正是在估計中國政府事實上不會使用武力解放台灣這種前提下辦事的。當然，美國會同蘇聯繼續對話，其態度大概不會像過去那樣過分地強調緩和緊張局勢。實事求是地說，美國將在重點弄清蘇聯究竟是否認真地限制戰略核武器之後來考慮問題，也許不會再像第一次限制戰略武器談判那樣，對蘇聯過分讓步。

「美國喪失信心就麻煩了」　許多人說卡特新政權盡管說堅持以前的外交，但其姿勢會有所不同。就是指上述問題而言的。但是，正像岩佐指出的那樣，由於美國對整個世界承擔着責任，而且美國的力量在漸漸地恢復，信心越來越足，所以令人覺得民主和共和兩黨都要推行建立「強大的美國」這種兩黨一致的外交。這是好事。我經常說，日本是向安全條約尋求日本的安全保障的，所以，美國喪失它在政治、經濟、軍事上的一切信心就麻煩了。拿日本來說，恐怕也必須徹底避免幹出使美國喪失信心的事。

其次是關於中國和台灣的關係問題。美國也許不會改變主張應該由雙方解決這種關係的態度。

最後我想強調，從新的一年開始，今後日本最大的問題是如何處理經濟和國防的關係。倘若這一問題也能很好地處理，那麼日本的自主性不僅在經濟方面，而且在政治方面也會引起世界的注目。如果處理不好，日本立刻會在世界上孤立起來。

美東部寒冷氣溫為二百年來紀錄

【法新社華盛頓十六日電】聯邦氣象局宣布，美國東部經歷到這個國家於二百年前獨立以來最寒冷的冬天。

東海岸一月份的平均溫度是華氏二十五點一度（攝氏零下三點八度），中西部即俄亥俄和密西西比河谷北部地區的平均溫度則是十一點三度（攝氏零下十一點五度）。

自從保持詳細統計數字以來，上述數字是平均最低的紀錄數字。

在一八〇〇年之前的年份，氣象局沒有準確的紀錄，但是，同報紙和年鑑的天氣研究顯示，冬天的天氣沒有今冬那麼寒冷。

日北部零下卅五度 亦為當地最低紀錄

【路透社東京十六日電】日本西北海道最北部的氣溫，跌至最低紀錄，而西、南部今天的氣溫，亦降至攝氏零下三十五度。

日本西部和九州的氣象台紀錄得的氣溫為攝氏零下三至近十三度。這是氣象台成立以來紀錄得的最低紀錄。

在北海道中部的名寄，氣溫為攝氏零下三十五度。在名寄附近的摩知，昨天氣溫跌至零下近四十一度——日本第四個最低的紀錄。

警方說，自年初以來，雪造成的意外，已使五十一人死亡。意外大部分發生於日本北部。

莫桑比克水災嚴重
至少三百人遭淹死

【法新社馬普托十六日電】莫桑比克《新聞報》今天報道，莫桑比克南部林波波河河水泛濫，災情已達到災難性程度，至少有三百人被淹死、無數村落被完全沖毀，國內最肥沃的農地被蹂躪。報道說，在智利本尼村附近一條堤壩崩潰，大量泥漿淹蓋大片地區。

在薩爾·薩爾，大片地區被水淹沒，電力供應和電話服務已停頓。薩爾·薩爾是林波波河流入印度洋的城鎮。

《新聞報》說，「無數」人和牛隻被淹死。

觀察家說，由於在南方，雨季剛剛開始，預料會發生更多洪水氾濫事件。

美元價穩 英鎊微跌

【合衆國際社布魯塞爾十六日電】今天，美元在各歐洲貨幣市場中的開市價穩定。

在倫敦，英鎊兌美元的開市價稍告下跌，從一點七〇四五跌為一點七〇四〇。

在法蘭克福，美元由二點四〇一五升為二點四〇二〇馬克，在布魯塞爾，美元由三六點七三五〇升為三六點七五五〇比利時法郎，在阿姆斯特丹，美元由二點五〇二〇升為二點五〇三〇荷盾，在米蘭，美元由八八二點二五升為八八二點三〇里拉。

在蘇黎世，美元由二點五一一五跌為二點五一一一瑞士法郎，在巴黎，美元由四點九七四〇跌為四點九七一五法國法郎。

在東京，美元在熱烈交投中獲利，收市價以二八四點五〇日圓兌星期二的二八〇點八四。

萬斯在以色列 昨與拉賓會談

【法新社耶路撒冷十六日電】此間今天宣佈，以色列總理伊扎哈克·拉賓將於下月初訪問美國。

這是美國國務卿萬斯首次中東之行的第一個具體結果。萬斯今天在此間與拉賓及外交部長阿隆以及參謀總長古爾會談。

萬斯昨天抵達此間，今早與拉賓進行早餐會談，拉賓其後在以色列電台說，他們的會談，只是一般性，談及美國與以色列關係應當建立的原則。

拉賓說，他們還討論及以色列與其阿拉伯鄰國舉行和平談判的可能性。

萬斯與外長阿隆進行了兩小時會談，然後到拉賓官邸與拉賓共進午餐。

以色列外交部人士說，拉賓對於巴勒斯坦參加日內瓦中東和平會議，給予明確的「不」字答覆。

丹麥大選初揭曉
執政黨穩操勝券
預料首相將會組織聯合政府

【路透社哥本哈根十六日電】丹麥首相安克爾·耶恩森在昨天舉行的全國大選中獲得大量選票的推動下，預料會試圖組成一個聯合政府，對國家的經濟困難進行有力的鬥爭。

在格陵蘭和法羅群島的選票仍未計出後，耶恩森的社會民主黨已贏得十一個議席，使其在丹麥一七九議席的議會中，實力增至六十五席。

耶恩森必須用他的特別議會力量作為講台，游說國內一些小黨派加入多數政府。但觀察家預料聯合政府的談判會歷時數星期。

耶恩森政府面臨的是失業數字日增，外債日重。在一九七六年外貿赤字達一百億克朗（二十億美元）的情況下，丹麥已積極地尋求外國貸款。

莫根斯·格里斯特魯普的進步黨在已揭曉的選舉中，贏得二十六席，成為議會中第二大黨。進步黨是鼓吹大量削減國家開支的。

美上月工業出口下降約百分之一

【法新社華盛頓十六日電】美國聯邦儲備局宣佈，美國一月份的工業出口下降了百分之一，是兩年來下降數字最大的一個月份。

工業、礦務和公共事業方面的指數下跌的原因是受寒潮的影響，特別是因為下旬天然氣短缺引致的。

十二月份生產增加了百分之零點八。可是上月惡劣氣候造成耐久產品生產的大阻礙，如汽車的生產就下跌了百分之十五。

縱橫談
八億人民滿懷豪情迎新春

施君玉

今天是舊曆丙辰年除夕，明天便迎來了巳年新春，對全國八億人民來說，真正是桃符萬戶更新，一派喜氣洋洋。

回憶去年此時，我們敬愛的周總理逝世未及匝月，「四人幫」猖狂展開翻案奪權活動，人們滿懷對失去周總理的悲痛，眼看王張江姚小醜跳樑，為非作歹，人民悲憤之情，則難以言宣。

接着是「天安門事件」，朱德委員長病逝，唐山大地震和九月偉大領袖毛主席逝世，這連串重大事件都震動了全中國甚至全世界。

特別是毛主席逝世後，「四人幫」認定時辰已到，江青居然準備黃袍加身，做其二十世紀的則天皇帝的迷夢。北京上空一時黑雲密佈，廣大軍民憂心如焚。就在這關鍵時刻，以華主席為首的黨中央一舉粉碎了「四人幫」，挽救了國家，挽救了黨，更挽救了八億神州免於再受到「四人幫」法西斯的獨裁統治。

正如許多人所指出，中國人民粉碎了「四人幫」，大有第二次解放之感。這是非常貼切的形容。正因為有再解放的深切感受，人們對於以華主席為首的黨中央，自然衷心地愛戴擁護。

經過去年這一極不平凡的一年後，八億人民滿懷豪情迎接新春。全國的各項工作消除了「四人幫」的干擾，可以邁步前進，大幹社會主義，為加速實現「四個現代化」而奮鬥。

今年春節全國各地多姿多采的文藝演出，就說明文藝界已復興百花齊放的春天。各地黨政領導部門強調關心群衆生活，調配更多的節日物資，讓人民過好粉碎「四人幫」後第一個春節。從首都到邊防，熱烈展開的擁軍愛民、擁政愛民活動，說明了除去四害之後軍民團結的新景象。

當前一場深入揭批「四人幫」的人民戰爭正在全國展開，通過揭批「四人幫」的罪行，一個整黨整風的運動也已開始。一系列發展工、農、重、輕、國防工業生產的重要會議先後在北京召開，事實在在說明，我們社會主義祖國正在踏入一個革命和建設的新階段。

由於「四人幫」的破壞，我國國民經濟受到頗大的損失，但是全國人民正在按照毛主席的《論十大關係》和華主席在第二次學大寨會議上的重要講話這兩大文件的精神，調動一切可以調動的積極因素，完全可以斷言，「四人幫」造成的損失一定能夠追回。抓綱治國，全國人民都認識到這一戰略決策的意義。因此，巳年新春必將帶來更大更多的喜訊。

海軍踏遍祖國諸島
編成新《航路指南》
達九十萬字 填補我國海洋科研許多空白

……到承擔具體任務，全力以赴，……大的鑽井平台拖帶十分困難。為了早日在海上鑽出石油，某部一〇二號拖船勇敢地擔起了這個任務。指戰員冒着……

北……

……、兗州、泰安、禹城等車站在當地地、市、縣委的領導和大力支持下，在候車室內、外增設了旅客食宿、醫療等多種服務點，使旅客們在途中吃、住、飲水、醫療、換乘汽車等各方面都不發生困難。

【中國新聞社北京一九七七年二月十六日電】北京無線電技術研究所和北京……

日人沉冤昭雪
被判謀殺提出上訴無效冤枉坐牢十年
真兇爭自首只因事隔二十年不被檢控

【合衆國際社東京十六日電】五十三歲的那須隆昨天在東京法庭上，聽到法官宣判他被控謀殺罪一案罪名不成立，無罪釋放……

坐了十年冤獄的那須隆

元兇瀧谷福松

高等法院裁判長……他坐牢期間……那須隆有資格以……

海運·百 K678091……今天 大會堂 日夜 六……金門新……今天……

海軍踏遍祖國諸島 編成新《航路指南》

達九十萬字 填補我國海洋科研許多空白

【據新華社北京一九七七年二月十六日電】人民解放軍海軍指戰員在過去的一年裏，為發展我國的海洋事業和支援漁業生產作出了新的貢獻。

隨着我國社會主義建設事業的發展，祖國的遼闊海洋上出現了千帆競發，巨輪穿梭，一派欣欣向榮的景象。為了保證海上船隻的航行安全，海軍指戰員和海洋工人、幹部、科研人員並肩戰鬥，在過去一年裏做了大量工作。海道測量部隊不畏勞苦，在茫茫大海上劈波斬浪，勘察了一條條新航線，開闢了一條條新航道；工程船戰士頂酷暑、冒嚴寒，大幹社會主義，修建了一個個新的港口和碼頭；潛水戰士在海洋深處進行水下爆破，打撈沉船，清除水下障礙，建設起了具有先進水平的深水泊位，擔任海洋氣象預報工作的海軍戰士，時刻注視着海洋氣象的變化，主動、及時、準確地為航運、水產等部門提供氣象資料和天氣預報。

為了支援國家的海上石油勘探工作，某部指戰員從提供海底資料，到承擔具體任務，全力以赴。龐大的鑽井平台拖帶十分困難。為了早日在海上鑽出石油，某部一〇二號拖船勇敢地擔起了這個任務。指戰員冒着危險繫帶鋼纜，在四十多度的高溫艙室操作，連續奮戰兩天兩夜，終於把平台安全地拖到了預定海區。

海軍戰士馳騁祖國諸海，踏遍大小島嶼，進行艱苦的海洋調查和海圖測繪，掌握了大量海洋資料，填補了我國海洋科研的許多空白，並在去年編寫出了一本有九十多萬字的新的民用《航路指南》。

海軍指戰員去年更加積極、熱情地支援海上漁業生產，和漁民一起把海上學大寨的羣衆運動開展得熱火朝天。

供應炸棗等傳統春節食品 廈門春節市場繁榮 百貨食品供應量增

市第一百貨商店增加八十多萬元年貨 水產公司趕製魚丸 肥豬上市量續增長

【中國新聞社福州一九七七年二月十六日電】題：春節前夕漫步廈門市場 中國新聞社記者

新春佳節前夕，英雄城市廈門處處張燈結彩，紅旗飄揚。車站、碼頭、倉庫和貨棧的工人們忙着搬運節日物資，大小商店的貨架上和櫃櫥裏各種貨物琳瑯滿目，選購年貨的居民們熙熙攘攘，喜氣洋洋。

在景色宜人的鷺江之濱新落成的一座大樓裏，訪問了廈門市革命委員會商業局的負責人，請他們介紹今年春節市場的安排情況。他們說：今年春節全市日用百貨和食品類的供應量比去年略有增加，其中糖果和糕點有大幅度增長。

廈門市規模較大的第一百貨商店日用百貨庫存品種在七千種以上，比原計劃數增加了一千二百多個品種、八十多萬元的年貨，這家商店的職工還為節日期間結婚的青年人準備了色樣新穎的皮箱、毛毯等熱門貨。

在廈門市食品公司和水產局等部門，記者看到領導幹部和職工同心協力地組織生產和調運年貨的繁忙景象。廈門市水產供銷公司日夜趕製魚丸等食品。廈門市食品公司對生豬收購政策作了合理調整，社員羣衆向國家交售的肥豬數量逐步上升，春節期間上市的肉製品類也增加了。

在廈門市糧食局副食品廠，老師傅和青年工人們在加緊製作「炸棗」、「寸棗」、年糕和花生醬等福建人民傳統的春節食品。

廈門市的各個車站和碼頭，在春節期間增設了飲食服務點，增加供應品種和延長服務時間，為來往旅客提供了方便。商業職工還把年貨直接送往工廠農村，以便工作繁忙的工人農民選購。

北京濟南鐵路運輸 增售票窗一票聯運

【據新華社北京一九七七年二月十六日電】首都最大的兩個火車站——北京站和永定門車站的幹部、職工，以大幹社會主義的沖天幹勁，採取各種措施，安全、及時地做好春節旅客的運輸工作。

兩個車站的黨委派出許多調查小組，對今年的春節運輸任務作了安排，並且成立了春節運輸的領導小組。在市內客票零售處和車站增設了幾十個臨時售票窗。北京鐵路分局以及車站的各級幹部，都深入第一線，夜以繼日地同職工一起售票，維持秩序、打掃衛生。車站職工自動放棄星期日休息，為安全運送旅客貢獻力量。

這兩個火車站都為病人、殘廢人、行動不便的老人準備了手推座車。永定門車站除問訊處外，在站台出口處設立了服務車，展出首都乘車路線示意圖，出售針線、鈕扣等小百貨，還熱情解答旅客提出的各種問題。

為了做好春節旅客運輸工作，濟南鐵路分局黨委負責同志親自掛帥，組成了春節運輸工作領導小組，加強統一領導。在各級黨組織的領導下，廣大職工也積極行動起來，認真做好機車、車輛、行車設備和客運服務設備的檢修。濟南鐵路分局所屬的十四個客運流量集中的較大的車站，有組織有計劃地安排旅客乘車，盡量做到火車、汽車聯運，一票到達目的地。滕縣、平原、濟寧、兗州、泰安、禹城等車站在當地地、市、縣委的領導和大力支持下，在候車室內外增設了旅客食宿、醫療等多種服務點，使旅客們在途中吃、住、飲水、醫療、換乘汽車等各方面都不發生困難。

北京天津無線電廠試製成 彩色影片電視電動配光機

性能穩定效果好可節省大量菲林

【中國新聞社北京一九七七年二月十六日電】北京無線電技術研究所和北京郵電學院、天津無線電廠等單位堅持「獨立自主，自力更生」的方針，研製成功CDP—1型光電結合的彩色影片電視電動配光機，為我國電影工業自動化配光填補了空白。

每部電影片和電視片在製片中都要配光。過去一直採用人工配光，勞動強度大、速度慢、而且浪費大量膠片。北京無線電技術研究所等單位廣大職工和技術人員懷着改變我國電影工業落後面貌的雄心壯志，克服重重困難，終於設計製造出適合我國實際情況的三台電動配光機。經試用和性能例行試驗鑒定，效果良好，性能穩定，而且成本較低。使用配光機，可在電視屏幕上預先看到洗印效果。調節配光旋鈕，可以控制畫面彩色平衡和密度，直到還原所拍攝景物的彩色和密度。機器所指示的印片光號，用穿孔紙帶，控制程控印片機印片，可保證拷貝片的放映效果與電視屏幕上預先看到的基本一致。配光速度快，質量好，改善了勞動條件，節省了大量膠片。

江蘇建成新塑料屋

可作精密儀表等超淨恒調裝配用房

【本報訊】據南京消息：江蘇省化工設計研究所、南京塑料廠和無線電絕緣材料廠協作，採用聚氨酯硬質泡沫塑料配以玻璃鋼等材料，並建成一幢二十四米平方的實驗性塑料房屋，這為聚氨酯泡沫塑料應用於建築方面提供了一個實例。

這所房子的牆壁與屋面頂板採用了聚氨酯硬質泡沫塑料——三聚氰胺複合板材，梁柱及門窗等構件則用不飽和聚酯為基的玻璃鋼製成，地板選用聚氯乙烯——醋酸乙烯共聚物為主的塑料。用這種聚氨酯複合材料所製成的構件，其保溫效果為普通混凝土構件的八至十倍。由於材料質輕、強度大，所以這所房子的總重只有八百公斤。在隔音、防潮、耐腐和防輻射方面也都較優越。由於成型工藝簡單，生產效率高，適宜大規模工業生產。在裝拆、運輸和施工等方面也都簡單易行。

這種塑料房屋可作野外臨時用房，工業保溫絕熱用房、通訊、廣播的隔音、防干擾用房，精密儀表等超淨恒調裝配用房，以及防腐蝕、耐輻射和安裝射電裝置等方面的用房。

韶關試種山枝子 收穫量增二成六

【中國新聞社廣州消息】韶關地區變野生為家種的山枝子，收穫量比前年增長百分之二十六。

在滬台胞愛國人士歡聚 舉行新春對台廣播大會

（上接第一版）

參加這次大會的特赦釋放人員趙一雪先生也深有感觸。在大會上暢談了自己的心情。一九七五年三月，趙一雪先生被特赦釋放後，申請去台灣探親訪友，獲得批准。他從香港回到上海後，受到熱烈歡迎，並被安排在政協上海市委員會秘書處任專員，過着安定幸福的生活。

每逢佳節倍思親。上海雜技團的六十九歲高齡的老演員孫泰和他的兒子周繼泰創作演出了口技《上海人民歡迎台灣同胞來探親訪友》，父子倆在這一節目裏，用逼真的汽笛聲、海浪聲、鑼鼓聲、掌聲和熱烈歡迎的口號聲，寓意台灣解放後，台灣同胞乘船回大陸探親受到上海人民熱烈歡迎的情景。

在今天的大會上，著名的老電影導演舒適和著名電影演員張瑞芳、黃宗英、秦怡、王丹鳳、康泰、程之、于飛、孫道臨、齊衡等也登台演出了為台灣同胞趕排的節目。首先王丹鳳等分別表演了詩朗誦，讚頌欣欣向榮的社會主義祖國，並對台灣同胞的悲慘遭遇寄予深切的關懷。程之與于飛合演了相聲《阿婆探親記》，描寫了一位婦女解放前在國民黨反動派的黑暗統治下，逃到台灣謀生，後又被迫流浪國外，今天回到祖國大陸探親的故事，生動地反映了上海在毛主席、共產黨領導下，發生了翻天覆地的變化，以及電影演員在新舊社會兩種截然不同的遭遇。著名電影演員張瑞芳參加上海電影演員劇團《萬水千山》話劇的導演工作，她帶領了一批還沒有卸裝的青年演員從演出劇場趕到會場，表演《萬水千山》劇中《遵義會議》一場中的歌舞，熱情歌頌偉大領袖毛主席在中國革命存亡的關鍵時刻挽救了革命、挽救了黨的豐功偉績，熱情歌頌中國革命又有了掌舵人——華國鋒主席，撥正了革命的航向。最後，在康泰的領誦下，參加大會的全體老電影演員表演了集體詩歌朗誦。

評彈演員余紅仙、趙開生等還為大會演出了被「四人幫」扣壓、禁演的優秀節目為毛主席詞譜曲《蝶戀花．答李淑一》，著名京劇演員童祥苓演唱了革命現代京劇《智取威虎山》中的選段《胸有朝陽》，芭蕾舞演員茅蕙芳、董錫麟表演了革命現代舞劇《白毛女》中的一段《紅頭繩》，淮劇演員筱文艷演唱了《在五星紅旗下》選段，這個新創作的劇目描寫祖國大陸東南沿海漁民營救一艘台灣漁輪，使一對被國民黨反動派拆散了二十三年的台胞兄妹在祖國大陸相聚的故事。筱文艷今天唱出了妹妹和她的養母阿婆對解放台灣，統一祖國的熱切盼望。著名青年二胡獨奏演員閔惠芬演奏了《台灣人民盼解放》等樂曲，著名女高音歌唱演員朱逢博演唱了《台灣同胞我的骨肉兄弟》等歌曲。

最後演出的是上海越劇團的演員們專門為廣播大會趕排的運用越劇曲調的歌舞節目《歡呼吧，十月的春天》，參加演出的有著名演員袁雪芬、徐玉蘭、傅全香、王文娟、范瑞娟以及青年演員和正在學習的小演員。這個節目表演了全國各族人民在天安門前縱情歡呼華主席、黨中央一舉粉碎「四人幫」的偉大勝利，深切緬懷偉大的領袖和導師毛主席。在演出快結束時，天幕上映出了毛主席的光輝形象，全場歡騰。在熱烈的掌聲中，全場起立，放聲高唱歌曲《我們一定要解放台灣》。

日人沉冤昭雪

被判謀殺提出上訴無效冤枉坐牢十年 真兇手自首只因事隔二十年不被檢控

【合衆國際社東京十六日電】五十三歲的那須隆昨天在東京法庭上，聽到法官宣判他被控謀殺罪一案罪名不成立，無罪釋放——那須已為此案坐了十年監獄。聆聽宣判時，那須隆年紀老邁的母親在其旁邊哭泣。

另外一名男子承認了罪名。

仙台市高等法院星期二的宣判，結束了那須隆二十八年來的鬥爭。現在，那須是仙台市郊區弘前市一家公衆浴堂的經理。仙台市位於東京以北二百哩。

事件發生於一九四九年，警方發現了一名大學教授的妻子——松永夫人（三十歲）的屍體。松永夫人在弘前寓所附近被人用刀刺死。案件發生後兩星期，那須隆被捕。儘管他不斷否認控罪，但警方稱在他恤衫上發現了與松永夫人血型相同的血漬。

弘前市地方法院在一九五一年結束的審訊中宣判那須隆無罪。檢察官提出上訴。在日本，檢察官是有權上訴的。仙台高等法院推翻原判，判那須隆入獄十五年。那須隆再提上訴，但無效，並於一九五三年開始服刑，於一九六三年獲假釋。

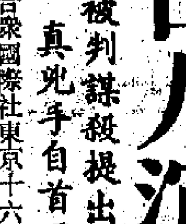
在一九七一年，一名叫瀧谷福松的公司職員（現年四十七歲），公開承認對松永夫人被殺負責。瀧谷福松已再不會被檢控了。對謀殺案件，日本是有二十年的法律界限的，而瀧谷福松是在案發二十二年後認罪的。

那須隆要求重審。政府爭取對此案進行重審，但直至去年秋天，高等法院才予以准許。

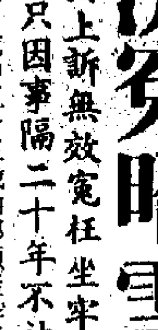
高等法院裁判長三浦克已說，沒有理由去懷疑瀧谷的認罪的。他的認罪中，包括有松永夫人被殺時的事實，而第三者是不可能知道的。

那須隆有資格以他坐牢期間工人一天的平均工資為基礎，申請約五萬二千八百美元的賠償。

那須隆和七十三歲高齡的母親同住，是寡佬一名。



坐了十年冤獄的那須隆



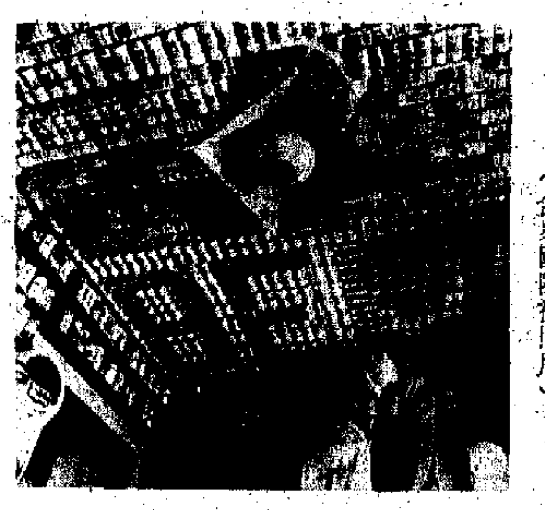
元兇瀧谷福松

誰將是英王儲妻

英報透露四名美國少女有可能

【美聯社羅德艾蘭．普羅維登斯十六日電】與一位英俊的王子結婚，是編寫神仙故事的材料。達拉斯．佩爾說，一份印刷刊物指名道姓稱她可能成為英國王儲查爾斯的新娘，正是這麼回事。美國參議員克萊本．佩爾的女兒達拉全然不知，為何一名英國記者會認為她是可能成為廿八歲的英國王室繼承人的妻子的四名美國人之一。佩爾小姐是波士頓大學英文系的三年級學生。她在馬薩諸塞州肯布里季的寓所內接受電話訪問。該份她沒有見過的報道刊登於倫敦《每日鏡報》，並由羅德島各報章刊登。

有可能成為王后的其他三人是：得克薩斯州州長多爾非．布賴斯科的女兒塞莫．布賴斯科，東岸貴族領袖科尼利厄斯．范德比特．惠特尼夫人的女兒希拉．惠特尼和前紐約市長約翰．V．林賽的女兒安妮．林賽。



啤酒罐屋

以搜集啤酒罐為嗜好的人實在不少。美國威斯康辛州德國城的喬．施萊斯（七十七歲）便是其中之一。他與其大批搜集品長住在一起。施萊斯用一千一百六十五個啤酒罐，用膠水黏成房子的屋頂——這個工程，使他在去年夏天忙了整整一季。約有二百個精選的啤酒罐，則放在牆上的架子上。（合衆國際社照片）

尼斯湖怪何其多 印尼傳發現兩隻

頭似牛頸長體圓椰樹般大小

【法新社雅加達十六日電】官方《安塔拉新聞社》今天說，蘇拉威西中部一湖泊發現了第二隻史前動物，這隻動物類似於尼斯湖怪。該社說，一名地方議員最近在蘇拉威西中部波索湖堤岸附近看見了這隻動物。

這位議員對《安塔拉社》說，怪獸的頭似牛，脖子很長，「有椰子樹般大小」，動物全身長約九公尺，軀體圓而長。

本月初，在西爪哇高山一個湖內，據說發現了另一頭仍然活着的史前巨獸，牠既像一尾大魚，又像一隻海龜。

印尼最老壽星公 今年一百八十歲

仍到河中沐浴 擁有孫兒八十

【法新社雅加達十六日電】《安塔拉新聞社》今天報道，基提托比拉大概是印尼今天仍然活着的最老的壽星公，年紀一百八十歲。他有八十個孫兒，而他的牙齒「仍然完整無缺」。

基提托比拉住在蘇拉威西中部卡溫達村。報道說，這位老人仍能從家中徒步行往附近河流沐浴。

謝啓

我行董事會前常務董事鄔鐵如先生之夫人謝紉瑜女士病逝。荷承各界友好致送花圈、親臨追悼。隆情厚誼，統此致謝

中國銀行香港分行謹啓

訃聞

先夫梁才於一九七七年二月十六日上午五時二十分病逝廣華醫院享年六十一歲 遂移東華三院油蔴地殯儀館治喪謹擇二月十七日下午十二時半在殯儀館禮堂大殮一時半出殯安葬和合石墳場哀此訃聞

妻 陳芳
子 梁雲強 梁雲文 梁雲發
女 梁玉嬋 梁玉嫻 梁玉冰 梁玉玲
婿 葉鑑 李根 陳清 張達興
孫男 梁志毅
孫女 梁靜茹
外孫男 葉永華 葉永祥
外孫女 葉慧貞 葉慧敏 李淑儀 李淑雯 李淑芬 陳翠樺 張家念

泣告

治喪處：九龍油蔴地東華三院殯儀館

今日電視部分節目

翡翠台 7.00《書劍恩仇錄》 8.00新聞報道 12.55午間新聞 2.00影片《女生外向》 3.45新聞簡報 3.50《量入為出》 6.00《青春女探》 6.30新聞及天氣報道 7.00《狂潮》 7.55《陸小鳳》 8.55新聞報道 9.00《歡樂今宵人除夕特輯》 12.15《幸福家在太古城》 12.45最後新聞

麗的中文台 6.55早晨節目 8.45影片《皇天不負好心人》 12.30影片《諜海密碼戰》 3.30星聲笑 5.30影片《萬事勝意》 6.00小露寶 6.30新聞報告 6.45天氣報告 7.30世界風情畫 10.00新聞報道 10.20經濟行情 10.30恭喜發財

明珠台 6.00清晨新聞 4.00芝麻街 5.00影片《沙漠之鷹》 6.45新聞及天氣報道 6.50歡樂青春 7.45獨行幹探 8.45新聞及天氣 9.15影片《雪嶺空難記》 10.45最後新聞 12.50新聞展望

麗的英文台 5.00兒童世界 5.45新聞及天氣 6.30九十八號 7.00警察與小偷 7.30八面威風 8.30新聞及天氣 9.00大南地北 10.00決策者辛秘 11.00影片《人猿世界》

佳藝電視 6.00節目預報 6.25佳視新聞及天氣報告 6.35武林外史 8.40即日新聞 9.35新加坡華樂團演奏會 12.00衆星拱月迎新歲

東方・新聲・金冠：今天六場 金剛 粵語對白
南華・南洋：東方紅 今天隆重獻映五場
京都・麗聲：今天六場
紐約・凱聲：今天日夜六場 小人物大逃犯
新都・快樂・樂聲：今天五場 烏龍幫辦行大運
海運・百樂：今日夜六場
珠江・銀都：今天盛大獻映 東方紅
普慶・新光：今天盛大獻映 東方紅
京華・大華・華聲：越映旺第三週 娃娃店
皇后・皇都・黃金：今天六場 金剛
國泰・國際：今天七場 金剛；夜夜銷魂 日日春
金門・新華：今日六場 金剛

《東方紅》今天盛大公映
新華分社昨映該片招待外賓
港府官員各國駐港外交官員等到會

【本報訊】音樂舞蹈史詩、彩色影片《東方紅》，今天起在南華、南洋、新光、普慶、珠江、銀都六院盛大公映。澳門永樂戲院亦於同日聯映。

影片以磅礴的氣勢、激越的旋律、英雄的舞姿、壯麗的場景，形象地概括了從中國共產黨誕生開始，包括第一次國內革命戰爭、第二次國內革命戰爭、抗日戰爭、第三次國內革命戰爭以及中華人民共和國成立這幾個重大歷史時期內，中國人民在中國共產黨和毛澤東主席的英明領導下，從事革命和建設的偉大歷程。

影片共分《東方的曙光》、《星火燎原》、《萬水千山》、《抗日的烽火》、《埋葬蔣家王朝》、《中國人民站起來》六場。整個大歌舞的演出，是一部中國革命的頌歌、毛澤東思想的頌歌。從第一場《東方的曙光》中升起紅旗開始，每一場都鮮明地反映了毛澤東思想在中國革命和建設的過程中所產生的巨大歷史作用。整個演出過程反映出偉大的中國人民艱苦卓絕、前仆後繼，將革命進行到底的英雄氣概。秋收起義的革命風暴，井岡山革命根據地的鬥爭事迹，二萬五千里長征的艱苦歲月，革命聖地延安的壯麗風光，抗日游擊隊的戰鬥情景，反飢餓、反迫害、反內戰的人民怒潮，以及「百萬雄師過大江」的偉大進軍，這些新中國誕生前的種種歷史鬥爭場面，都通過感人的音樂舞蹈形象，歷歷如繪地再現在觀衆眼前。

新華分社社長梁威林歡迎外賓

【新華社香港一九七七年二月十六日電】新華社香港分社十六日舉行了電影招待會，放映中國大型音樂舞蹈史詩、彩色影片《東方紅》，招待外國朋友。

應邀參加招待會的有香港英國政府官員、各國駐港的外交官員和工商、文教、新聞以及法律等各界知名人士近四百人。許多外國朋友為能夠看到這個聞名已久的影片而感到高興。

第三屆稅例檢討委會報告書建議
強制實行聚合入息評稅法
不再根據差餉署估計租值徵收物業稅
開徵股息稅計劃應予放棄　擴大利息稅課徵範圍

【本報訊】第三屆稅務條例檢討委員會報告書昨日發表，報告書提出八項主要建議，包括強制實行聚合入息的評稅辦法，不再根據差餉物業估價署長提供的估計租值作為徵收物業稅辦法，放棄開徵股息稅計劃，擴大利息稅課徵範圍，保留丈夫與妻子的入息合併計算的制度等等。

以下為報告書主要建議的具體內容：

（一）目前自動生效的個人入息課稅須代以一種強制實行的課稅制度，根據薪俸、利得、利息及租金的全部收入計算。

報告書認為這制度「不致擴大目前的課稅總額」，但一般來說，其意義是使從上述各種來源獲得入息的一切人士都必須呈遞一份全部入息的報稅表，而後來就會收到就這全部入息計算的評稅書。

（二）目前的物業稅根據差餉物業估價署署長提供的估計租值課徵辦法應該全部取消，代之以在上述的全部入息報稅表及評稅書內將確實的租金實額包括在內的辦法。

委員會認為目前的物業稅制度「既不簡單而效率亦低」。同時，在推行不同於應課差餉租值的估值後，目前正引起很多的反對。報告書表示考慮過各種可供選擇的補救辦法後，建議實際租金實額應包括於上述的全部入息報稅之內。如果實施這樣的辦法，則沒有租金收入的物業，例如會所、新界的祖業，家庭的第二住宅等，所產生的概念上租值將自動消失。這建議造成的另一項附帶影響是在現時條例下，住客（與業主相對）將無須承擔責任。目前，這項稅收首先是向差餉繳納人徵收，不論他是業主或住客。

（三）開徵股息稅的計劃應予放棄，但公司溢利的稅率應繼續較標準稅率高出一或二的百分點。

（四）法律條例對來自香港的入息各項課稅現有的限制，大致上應予保留，但在香港經營的商業或行業所獲得的商業溢利，如果不是大部份由香港以外分行的參與而獲得的，亦應加以課稅。這項課稅的擴展將同樣適用於自銀行和有關機構以賺取利息形式所獲的營業溢利。

委員會感覺到目前辨識某等溢利來源的檢驗，多年來遭受了相當的制肘，而一項中間數目的溢利，目前在香港雖獲豁免，但這溢利是從有關商業機構在香港存在和管理而獲得的；有人指出如果港府對這些溢利不課徵稅項，結果可能在任何地方都不需納稅。因此，委員會認為若將這些溢利一併包括，亦不致發生上屆委員會所怕的雙重課稅問題。

委員會和上屆委員會一樣都認為按照所建議擴展利得稅的課徵，當不致與香港的稅制結構發生矛盾。委員會雖然一如上屆委員會一般，對課稅的擴展是否有效亦抱有懷疑，但認為值得一試。

（五）利息稅的課徵範圍應予擴展，以包括借用、或使用、或支付金錢在本港經營商業或行業以產生該商業或行業的評稅溢利所付出的利息。

委員會認為這樣除可打擊逃稅外，並且可藉此而施行正確的稅務原則。這項建議可使相當數目從「歐洲美元」或「亞洲美元」所獲的利息亦開始付稅。

（六）駐港船東應就全部船租收入繳稅，唯一例外為非連同船隻管理權在內的一般租賃所得的船租收入。

委員會承認擁有船舶的行業（該種行業的方式典型亦由委員會作一概說），其結構的形式是這樣：由於有避稅樂園的存在，甚至向一個駐港船東全部由擁有船舶而來的溢利課稅，也不會令稅收增加，雖然委員會希望船東可對稅收作更大的貢獻，但要觸及這些大量的溢利將需要詳盡而複雜的立法；結果可能適得其反。但委員會仍提出前述的特別建議。如果這建議獲得採納，駐港船東就不能再將船租收入當為一家海外的永久機構所得而逃避香港的課稅。委員會也略為提及，從所得的資料來看，於世界其他各地，在一艘船舶駛去的國家內，該船舶東主如不駐在那國家，他所得的船租收入就不必繳納那一國家的稅項，因此條例中目前的規定事實上給予駐在香港的船東一筆免稅的紅利。因此為了符合國際慣例，現時向港非駐船東所得的船租收入課稅應行取消。另一次要的有關非駐港船東的建議，是應向他們在香港接載的貨物等，以一個固定的百份率課稅，而這數字應該作為一個最後的數字而不是一個暫定的數字。這樣可以簡化條例的執行。

夫妻入息合計的制度不變
惟應恢復從事工作的妻室免稅額

（七）現時丈夫與妻室入息合併計算的制度應予保留，但應實行一項特別免稅額。這項免稅額實際上是恢復一九七三—七四年度取消的所謂從事工作的妻室免稅額。委員會建議該項原本只限於受薪妻室的免稅額，應同時適用於由商業或專業方面賺取溢利的妻室。

委員會認為如將丈夫及妻室的入息完全分開計算，稅收將有相當的減少，而且使家庭中如果只有丈夫賺取入息，他要負擔較重的稅款。

在建議恢復採用從事工作的妻室免稅額時，委員會認為這可鼓勵經過訓練的已婚女子重返工作崗位，並可承認丈夫與妻室同時受僱所引致的額外開支。為了保留免稅額的相對性，委員會並建議該免稅額應按照個人免稅額一個固定的百分率計算。

（八）為計算薪俸稅的目的，現行處理實物利益的方法，除了有少數例外的情形，應予保留。

這是指除住所的價值外，凡不能將之轉為以金錢計算的實物利益，仍將不在課稅之列。委員會發現，有意利用這個免稅項情形並不多見，同時由於計算該等利益的數量所遭遇的實際困難，委員會所建議擴展這項目的範圍只有——（甲）如僱主負責繳交僱員住所的電費、煤氣費和水費，及（乙）如僱主以同樣方法繳付戶內及戶外僕役的工資。

委員會提出一項特別建議，以改正該制度的一個缺點。這個缺點就是一些由董事控制的公司故意減低其董事的薪金，但利用股息給他們分享溢利中更大的一部份，以避免或減低港府對董事住所加以估價而引致的薪俸稅。

委員會並研究其他重要的事項，例如在稅制內減免開支及累進的程度等，但由於各種原因，委員會對這些事項並沒有提出任何改變的建議。

財政司昨天公佈稅務條例檢討委員會報告書時向立法局宣佈，稅務局長對各項建議的技術問題將加以研究，並在大約兩個月內向他呈交研究結果。

財政司並表示將會組織一個工作小組，由他擔任主席，以考慮該等建議對財政、經濟、社會及政治方面所產生的影響，並對社會人士提出的意見加以考慮，以便編製政策上的建議，供港督會同行政局作進一步考慮。因此，草擬需修訂的法例及重新安排各部門的工作程序均需要相當時間。

在這個期間內，稅務條例檢討委員會報告書即將出版，並於短期內在各港府刊物銷售處公開發售。

天氣與潮水

今天預測
風向：輕微至和緩東風
天色：初時多雲，逐漸轉為大致晴朗，下午部分時間有陽光。
氣溫：最高約十八度
高潮：上午九時五十分
下午八時五八分
低潮：下午二時二二分

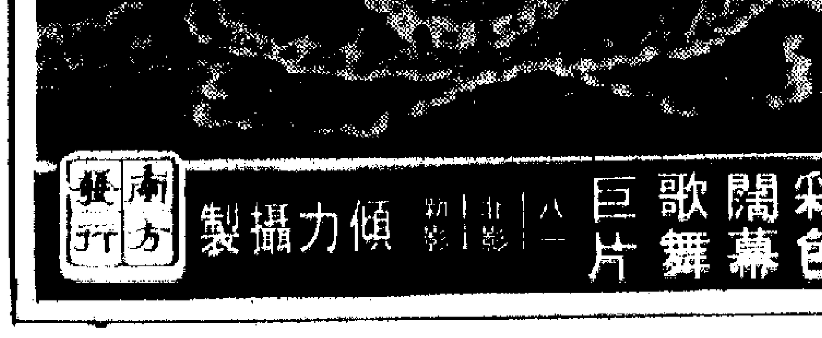
昨天紀錄
火警訊號：紅色
氣溫：最高十七點四度
最低十一點五度
陽光：一小時
雨量：無

東方紅
六十年代轟動中外
七十年代重見青天

港澳今天盛大獻映
預售三天門票
新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都　澳門永樂

中國近百年史搬上銀幕！
二百多人的中西管弦樂隊。
八百多人的合唱團。
全國三千精英演出。
武打精采利落。
巨型幻燈背景。
換場最快。
美不勝收。

調整時間：十二點三　兩點半　五點正　七點三　九點半
南華初二、初三、初四加十時正早場



彩色闊幕歌舞巨片
八一　北影　新影　傾力攝製
南方影業發行

鄭鐵如先生的夫人
謝紉瑜喪禮昨舉行
各界三百多人致送花圈和弔唁

【本報訊】中國銀行董事會前常務董事鄭鐵如先生的夫人謝紉瑜女士，因病於本月十三日逝世，終年七十九歲。謝女士的喪禮，昨日下午二時在香港殯儀館舉行，由中國銀行香港分行主持。鄭鐵如先生在穗的女兒亦趕來香港奔喪。

中國銀行北京總管理處總經理卜明發來了唁電並致送了花圈，中國銀行駐港總稽核室負責人李聰周、潘靜安、尹若江，中國銀行香港分行代經理章驤，副經理陳紘、方善桂，南洋商業銀行等負責人都到殯儀館弔唁。

致送花圈和前往弔唁者還有梁威林、祁烽、徐英、費彝民夫婦、湯秉達、翟英東、莊重文、廖烈文、葉平、俞敦華、余鴻翔、顏成坤、謝啓鏞、簡悅強、簡悅慶、簡悅隆、何鑄衡、何添、利國偉、高卓雄、王寬誠、胡漢輝、石慧、傅奇，以及加拿大帝國銀行、廖創興銀行、恒生銀行、道亨銀行、永隆銀行，華僑商業銀行、恒隆銀行、海外信託銀行、印度海外銀行等三百多人。

打樁機安全問題
勞工處擬加檢討
彭禮士表示需設監督制度

【本報訊】勞工處處長彭禮士昨日說，雖然在過去十四個月內只有一宗打樁機倒塌事件發生，但勞工處仍擬對有關規例予以檢討，研究是否能對有關將打樁機在建築地盤內由一處移往另一處的問題，亦加以有效管制。

他在立法局答覆議員所提出的質詢時作上述表示。

彭禮士曾於較早時表示，他對於建築地盤安全規例能有效管制地盤內使用此等設備的方法，一般來說感到滿意。他指出，他曾於去年十一月十日向立法局報告，勞工處正對此等特別規例作出檢討。

他又謂：「本人必須強調，單靠立法並不能防止意外發生。」

他補充說：「我們同時需要設有良好監督制度，而管方高層人士亦應明白，防止意外發生乃他們政策中的一個主要部分。」

乘火車回鄉度歲
十天人數逾六萬

【本報訊】連日回鄉度歲的香港同胞甚衆。香港鐵路局局長高嘉禮昨日透露，過去十日來，乘搭火車回內地度歲的旅客，超過六萬五千五百八十三人。與去年同期比較，人數增加了百分之十一點四。預料今明兩天仍有大批旅客啓程回鄉。

昨日回鄉者共一萬九千三百九十八人。不少人在前天晚上即前往車站等候，至昨晨三時，回鄉客已排滿了整個火車站。人龍還不斷增長，把火車站團團圍住。

據悉，昨日回鄉者中，不少已委託旅社辦理聯運手續。中國旅行社方面增派人手到場，照料旅客。

近日來，經澳門回鄉的旅客比去年亦有增加。

又訊：香港鐵路局由凌晨三時三十分開始，在紅磡火車站準備點心，供應早車的搭客。

高嘉禮透露，於上星期加入服務、裝有空氣調節的車廂受到乘客歡迎。

結束在港澳友賽後
我象棋隊昨天返穗

【新華社香港一九七七年二月十六日電】由曾昭勝率領的中國象棋隊，最近分別在香港和澳門同當地的象棋選手進行了友誼賽和表演賽，受到了港、澳廣大象棋愛好者的熱烈歡迎。

應港九國奕象棋研究會的邀請，中國象棋隊選手胡榮華和楊官璘與香港象棋隊選手趙汝權和詹鍾能，二月十二日和十三日在香港先後進行了八局比賽，結果中國象棋隊以六勝二和獲勝。比賽過程中，雙方的精采棋藝和不時出現的妙着扣人心弦，博得觀衆的不斷鼓掌和讚嘆。

港九國奕象棋研究會二月十三日設宴招待了中國象棋隊。該會會長梁利成和中國象棋隊領隊曾昭勝分別在宴會上講了話。

中國象棋隊還應澳門象棋總會的邀請，於二月十四日前往澳門，與澳門的象棋選手進行了兩個晚上的表演賽。十五日晚，中國象棋隊的胡榮華閉目分別與澳門象棋隊的選手楊焯光、馮啓林、許明、蔡明生四人同時對奕。最後，胡榮華取得了二勝二和的成績。這場別開生面的表演賽氣氛活躍，妙趣橫生。

澳門象棋總會會長何賢等負責人設宴招待了中國象棋隊。

中國象棋隊是在參加了在馬尼拉舉行的中國象棋邀請賽之後，於二月十一日抵達香港的。中國象棋隊結束在香港和澳門的友好活動後，已於十六日從澳門返回廣州。

本報讀者捐款一批
歲晚分送不幸家庭

【本報訊】春節在即，本報記者昨日特將讀者捐款趕送到多個不幸家庭，轉達讀者的心意。

這些悲慘家庭，大都是在過去一年中有親人遭遇不幸的，各家孤寡處境淒涼。這些不幸的家庭，昨日收到記者轉交的捐款後，對本報熱心讀者的幫助一再表示感謝。

收到本報讀者捐款的家庭計有：蘇應活遺屬六百五十元，陳帶勝遺屬一千零五十元，鄭有好遺屬二千二百元，鄭福勝遺屬六百元，吳國雄一家四十八元四角，陳連發遺屬一千五百元，吳偉娟一家一百五十元，袁文禮遺屬一千三百元。

西貢田下灣漁民
促當局及早賠償

【本報訊】三十名西貢田下灣漁民，因一艘貨櫃船漏油以致養魚人蒙受損失，昨日下午前往兩局議員辦事處交涉，希望有關方面及早解決賠償事宜。

昨日下午二時，三十名漁民到達上址時，由一名李姓秘書接待，雙方商談約一個小時，終於不能達成協議，漁民在離去時，一致要求有關方面能體諒他們現時的經濟處境，不要將賠償問題繼續拖下去。

儲稅券年息
減低一厘二

【本報訊】港府宣佈儲稅券的年息利率由今日起減少一厘二，即由四厘二改為三厘，調整利率係受現時商業方面利息率較低的影響。

港府發言人說，儲稅券係按月計息，以新利率計算，每一百元的儲稅券每月可獲利息二角五分。其計息辦法與前無異，即按購買日起至用以繳稅之日止的整月月數計息。

遠東經濟評論記者
被泰國政府驅逐出境

【本報訊】據路透社曼谷十六日電稱，泰國政府星期三下令驅逐香港《遠東經濟評論》雜誌的英國籍記者鄧文·皮甘出境。

這項驅逐令由泰國內政部長簽發，皮甘被視為「不受歡迎人物」。

泰國政府對這次做法不作任何解釋，但是今年二月十一日鄧文·皮甘在一篇題為《政治性穩定呈險象》文章中，曾推測曼谷可能出現內閣改組或另一次軍事政變。

春節由澳門回港
准帶白蘭地一瓶

【本報訊】工商署長稱，凡於農曆新年兩天內（即年初一及年初二）由澳門回港的乘客，每人可免稅攜帶一瓶不超過一公升的葡國製白蘭地酒，以代替原日准許攜帶的一夸脫白蘭地酒一瓶。

年貨銷路暢旺　街上行人擁擠
水仙論莖計價　盆桔售價相宜

▲今天是農曆大除夕，港九昨天已呈現一派迎春氣氛，街上擠滿行人，各式賀年食品、禮品、年花、服裝銷路暢旺。

▲維多利亞公園的年宵花市更顯得熱鬧，不少居民一家大小前往選購年花。成人捧着桃花，孩子拿着汽球、玩具，笑逐顏開。

▲在花市內，估了很大部份是盆桔，黃澄澄的大桔，吸引不少人購買。一般中型的盆桔每盆售價約四、五十元。

▲水仙花今年比較少，合時的更不多見。昨年宵花市，所見的水仙花，大都只有含苞待放的花蕾。企頭水仙每莖約五、六元，蟹爪每盆需八、九十元。

▲盛放的菊花、海棠、鐵石玫瑰，顏色艷麗，每小盆只售十餘元。花姿清雅的鬱金香每盆售三十餘元。此外，還有大量的蘭花、仙人掌、芍藥等。

▲上海出品的絲絹花，造工精緻，色澤鮮艷，有玫瑰、牡丹、劍蘭、兔仔花、菊花……維肖維妙，每枝由元半到二元，很受人們歡迎。

▲一柄塑膠的「神奇開橙刀」，據說，花去了設計人兩個月心思。用它來剝橙皮，快捷方便，還可以削檸檬皮。每柄只售一元。

▲娃娃公仔是兒童恩物。年宵市場內有一種軟膠的大娃娃，個子就像一個歲來大的兒童，穿着一套大紅色毛衣，頭戴一頂別緻的冷帽，圓圓的大眼睛，逗得孩子們駐足而觀。

年宵花絮

海陸交通今日全部加班

兩巴延時收車　小輪電車通宵行走

【本報訊】今日農曆大除夕，海、陸公共交通均延時及加班。

運輸署由今日下午六時三十分起，在銅鑼灣區安排特別交通措施，中巴十一、十一A、廿三A、十七、七十二、八十一、一〇二及一〇六路線均將改道行駛。

中巴將延長屬下三十三條港島巴士幹線各線尾班車的開出時間如下：

一號：急庇利街開零時二十分，蟠龍道開零時四十五分。二號：筲箕灣開凌晨二時正，急庇利街開凌晨二時四十二分。三號：急庇利街開凌晨一時三十分，瑪麗醫院開凌晨二時正。四號中環總站開凌晨一時三十分，華富邨開凌晨一時正。五號：大坑開凌晨二時正，堅尼地城開凌晨二時四十分。五號B：銅鑼灣開凌晨二時正，堅尼地城開凌晨二時四十分。六號：中環總站開凌晨零時，赤柱開零時四十五分。七號：中環總站開凌晨二時正，香港仔開凌晨一時三十分。八號：柴灣開凌晨一時正，灣仔碼頭開凌晨一時四十五分。九號：筲箕灣開零時三十分，石澳開零時三十分。十號：北角開凌晨二時正，西營盤開凌晨二時三十五分。十一號循環線：中環總站開凌晨零時五十五分，十一號A：勵德邨開凌晨零時五十五分，灣仔碼頭開凌晨一時十五分。十二號循環線：中環總站開凌晨零時二十五分。十四號：西灣河碼頭開凌晨零時正，赤柱開零時三十分。十五號：中環總站開零時三十分，山頂開凌晨一時十五分。十九號：北角開凌晨一時正，大坑道開凌晨一時二十四分。二十號：筲箕灣開凌晨零時正，砵典乍街開凌晨零時三十五分，二十三號：北角開凌晨零時三十分，蒲飛路開凌晨一時十五分。二十三號A循環線：勵德邨開晚上十一時二十分。二十三號B循環線：北角開零時四十五分。二十五號：中環總站開凌晨零時正，天后廟道開晚上十一時三十分。四十一號：北角與華富邨對開零時五十分。四十六號循環線：堅尼地城開零時三十六分。四十七號：香港仔開晚上十一時三十分，西營盤（正街）開零時十五分。四十八號：黃竹坑新邨開晚上十一時零五分，華富邨開晚上十一時三十分。七十一號：中環總站開凌晨一時正，黃竹坑新邨開零時十五分。七十二號：香港仔開凌晨一時正，銅鑼灣開凌晨一時四十分。七十三號：華富邨開凌晨零時正。赤柱開零時五十分。七十八號：黃竹坑新邨開零時三十分，田灣開零時四十五分。八十一號：興華邨開零時五十分，勵德邨開凌晨一時三十分。八十二號：北角開凌晨二時十分，柴灣開凌晨一時三十六分。八十三號：柴灣開零時四十五分，西灣河碼頭開凌晨一時零三分。

至於隧道巴士：一〇二號：筲箕灣與荔枝角對開凌晨一時五十五分。一〇四號：山市街與白田對開凌晨一時三十分。一〇五號：石塘咀與荔枝角（荔園）對開凌晨一時三十分。一〇六號：柴灣（安業街）與竹園對開零時三十分。

今晚，隧道巴士將加開兩條特別線：（一）一二特別線，行走旺角與維園年宵市場，由中午十二時至午夜十二時廿五分，（二）一〇六特別線，行走竹園至維園年宵市場，由下午八時至十二時。

另外，還加開一一一號A，維園年宵市場至彩虹邨，以及一一二號A，維園年宵市場至旺角，兩線行車時間由晚上十二時卅分至凌晨六時十五分，每五分鐘開一班，收費二元。

九龍巴士公司屬下的三十條主要巴士幹線，亦將會延長收車時間。

明日農曆年初一日起至初四日，火車將加開特別班來往紅磡及新界各站，特別班車中五班為上行車，六班為下行車。

天星小輪今日深夜十二時至翌日（即年初一）上午六時通宵行走，並在此段時間內，每隔十二分鐘開航一班。

各線電車通宵行走。

社團新春團拜

【本報訊】港九社團將在春節期間舉行團拜、春茗或聯歡宴會等活動。

二月十八日（年初一）

香港傢俬裝飾商業總會下午二時在會所團拜，香港貨船同業商會中午十二時在會所團拜。

二月十九日（年初二）

福建商會、旅港福建同鄉會、香港福建體育會下午三時在北角僑冠大廈福建商會會所聯合舉行團拜酒會，香港潮州商會下午二時在會所團拜，香港汕頭商會上午十時在會所團拜，香港潮商互助社上午十一時在會所舉行團拜，金銀業貿易場上午九時半在該場大堂團拜，香港中華總商會會員俱樂部中午十二時在俱樂部舉行春節團拜，香港牛羊屠業商會下午一時在會所團拜，香港藝術品商會上午十時在會所團拜。

二月二十日（年初三）

九龍生豬業入口商會下午三時在會所團拜，香港貨船同業商會往海洋公園旅行，香港華人文員協會晚上八時在會所團拜，香港華人革新協會下午二時在會所團拜。

二月廿一日（年初四）

香港生豬行商上午九時在會所團拜，港九電船業商會下午二時在會所團拜。

二月廿二日（年初五）

東華三院中午十二時在該院大堂團拜，南北行公所中午十二時半在會所團拜，旅港嘉屬商會晚上在北角新都城酒樓舉行春節聯歡宴會，港九華洋百貨聯合總商會下午三時在會所團拜，荃灣理民府下午四時在新界酒樓舉行茶會團拜，金銀證券交易所上午九時半在會所團拜，香港專上學生聯會上午十一時在理工學院團拜，港九無線電聯會中午十二時在會所團拜，糖商總會下午十二時半在會所團拜，港九電業總會下午六時在會所舉行春茗，港九木行商會會董晚上七時在會所團拜，港九鐘表業商會會董下午八時在金城酒樓舉行春茗。

二月廿三日（年初六）

港九米業總商會下午二時在會所團拜，港九凍肉行商會上午十時在會所團拜，九龍華商會下午六時在西南酒家舉行春茗，香港抽紗商會下午六時在京華酒樓舉行春茗，香港港零售米商聯合會下午三時在會所團拜及舉行就職會員大會。

二月廿四日（年初七）

香港中華廠商聯合會下午四時在會所團拜。香港中華出入口商會下午四時在會所團拜，港九飲食業總商會下午四時在會所團拜，下午八時在瓊華酒樓舉行春茗，香港建造商會中午十二時在會所舉行團拜，香港珠石玉器金銀首飾業商會下午八時在京華酒樓舉行春茗。香港南洋輸出入口商會下午八時在大會堂酒樓舉行春茗，港九洋服商聯會下午八時在會所茶敘，華南洋紙商會中午在會所團拜，香港皮鞋業商會下午一時在會所團拜，港九紙盒業商會下午七時在會所團拜，新界鄉議局下午四時在局內禮堂團拜。

二月廿五日（年初八）

港九舖頭洋酒伙食行商會晚上在尖沙咀大華飯店舉行聯歡宴會，香港布商業同業公會晚上在長沙灣冠江酒樓舉行春節聯歡宴會，港九糖果餅乾麵包西餅同業商會下午在會所舉行春茗，香港出入口華洋百貨行普益商會下午七時在會所團拜，香港綢緞行商會晚上在人人酒家舉行春茗。

二月廿六日（年初九）

港九輕工業進出口商會晚上在灣仔中國酒樓舉行春節聯歡，香港珠寶工藝品商會會董下午六時在會所團拜。

二月廿七日（年初十）

港九運輸業總商會下午二時在會所團拜。香港皮鞋業商會舉行春節旅行。

二月廿八日（正月十一日）

南北行公所下午八時在京華酒樓舉行春茗，香港塑膠業廠商會，港九塑膠製造商聯合會，潮僑塑膠廠商會下午七時在大會堂酒樓舉行春節聯歡宴會。

三月一日（正月十二日）

香港米行商會晚上在高陞酒樓舉行聯歡宴會，港九機械電器儀器業商會下午六時在海天酒樓舉行春節聯歡。

三月二日（正月十三日）

九龍鮮肉零售商聯會及九龍生豬業入口商會聯合於晚上在國際酒樓舉行春茗。

三月五日（正月十六日）

香港製衣業總商會下午七時在冠江酒樓舉行春茗，香港珠寶工藝品商會晚上在告羅士打酒樓舉行會員聯歡聚餐，香港化工醫藥業商會下午七時在國際酒樓舉行春茗，香港五金商業總會晚上在國際酒樓舉行春茗，港九電鍍業商會晚上在龍鳳酒樓舉行春茗。

三月六日（正月十七日）

港九酒業總商會晚上在國際酒樓舉行聯歡宴會，港九凍肉行商會晚上在京華酒樓舉行聯歡宴會，港九商業通濟公會下午四時在會所團拜，新華中醫中藥促進會晚上在龍門酒樓舉行春茗，銀行華員會會員子弟上午十時往遊覽荔園。

三月七日（正月十八日）

香港中華總商會晚上在新都城酒樓舉行春茗，香港建造商會晚上在珠城酒樓舉行春節聯歡並舉行第四十九屆理監事就職禮。香港藝術品商會下午七時在國際酒樓春茗。

三月八日（正月十九日）

四邑會所晚上在新觀酒樓舉行春節聯歡。

三月九日（正月二十日）

港九樹膠塑膠鞋業商會晚上在國際酒樓舉行春茗。

三月十日（正月廿一日）

港九塑膠製造商聯合會晚上在海上皇宮酒樓舉行春茗。

三月十一日（正月廿二日）

港九化粧品清潔用品商會晚上在好世界酒樓舉行春茗。

三月十二日（正月廿三日）

香港潮商互助社在會所舉行春茗。港九糧食雜貨總商會下午七時在好世界酒樓春茗。

三月十五日（正月廿六日）

香港中華廠商聯合會下午七時在新都城舉行春節聯歡會。

三月十七日（正月廿八日）

九龍牛羊業商會下午舉行春茗。

三月十九日（正月三十日）

汕頭商會晚上七時在新都城酒樓春茗。

中電開除二百工人

工人今日與資方會談提兩要求

【本報訊】中華電力公司青衣發電廠昨天開除一百九十五名工人。年近歲晚開除工人，打破近二百名工人的飯碗，「歲晚無情雞」極不近情理。

被開除的工人是由中電委托中華造船廠代請的，屬建設部，專門負責裝嵌新發電機組。該部門工人共五百名，現解僱近二百名，佔人數的五分之二。

廠方昨天下午張貼佈告，說發電廠的建設工程大部份已完竣，因此要解僱工人。對解僱工人只發給七天工資，工作滿兩年以上的發給每年十天的遣散費，工作兩年以下的則沒有遣散費發給。

工人們指出，他們大部份在該廠工作了五年多，最短的也工作了年多，經他們的雙手裝嵌了一座座的新發電機，付出了血和汗，有兩名工人更在工作中受傷死亡。而資方卻在年近歲晚開除工人，太不近情理。

被除工人派代表和資方交涉，提出兩項要求：一、由於大部份工人工作多年，資方應發給廿六天的解僱通知費。二、資方應對工作未滿兩年的工人發給遣散費。但資方對工人的要求未有答覆。被除工人代表今天上午十一時再與資方會談。

微波電子廠突停工

二百多工人受影響

【本報訊】香港仔黃竹坑勝利大廈九樓「微波電子廠」，前日上午突然停工，二百多工人生活頓受打擊，經兩日交涉，資方於昨晚答應撥出二萬元支付工人的部份欠薪。工人希望資方能在春節前將所有新金發給工人，年獎及遣散費亦希望盡早解決。

該電子廠於去年二月開設，僱有二百五十多名工人，以生產電視遊戲機為主。工人表示，近半月來，廠方連日加班，直至年廿七晚還在加班，距料翌日早晨上班時，即見廠門懸上告示，表示從該日起，廠方「暫時停工」，但對新金、年獎及遣散費均隻字不提，經工人與廠方交涉兩天，直至昨晚廠方才答應撥出二萬元作為新金分發各工人，每人只分得約八十元，各工人均為生活而徬徨。

二百多名工人將於今日上午十時到勞工署領取上述薪金，並於稍後到法律援助署要求協助，因為廠方已於昨日口頭上向工人表示破產。

新春期間慎防劫竊

三幪面賊夜劫酒樓竟搬走夾萬

永康街兩針織廠昨被連環行劫

【本報訊】年近歲晚，匪徒紛紛「搵水過年」，昨日九龍、離島分別發生數宗劫案，一名男子在抗賊時被斬傷。新春期間，居民出入宜特別小心。

昨晨三時十五分，兩名以紙袋蒙面的匪徒，闖入深水埗福華街一五一號華麗酒樓，綑綁三名在酒樓內留宿的看更及雜工，大肆搜索，最後竟將賬房的一個夾萬搬走，內有現款二萬五千元。三名工人被綁後，一直無法掙脫，至五時半其他職工返酒樓時才將他們鬆綁報警。

昨日下午一時廿分，九龍永康街五十五至五十七號加利工廠大廈八樓兩間針織廠，被三名匪徒連環行劫，損失現款數百元及一隻金錶。

首先遇劫的是八樓C座利恒針織廠。昨日是該廠糧期，三匪看準這個機會，闖進廠內以利刀指嚇三名老板，但當時糧款仍未解抵廠內。三匪不能如願，便將三老板逐一洗劫，劫得百多元現款及一隻金錶，然後，割斷電話線，拉隊到D座永安針織廠，指嚇四男女職員，掠走三百三十元後逃去無蹤。兩廠事後報警時才知同時遇劫。

昨日下午三時許，一名裝修公司的職員由銀行提取一筆為數約三千五百元的現款返回公司，途經觀塘道時，被七名男子襲擊，並劫去他的三千多元現款，此時恰巧有兩警員駕車經過，下車追趕。一番追逐後，終將其中一名廿二歲劫匪擒獲，帶返警署落案控以搶劫罪，今日在觀塘警署提堂。

群星賀新春

無線初二映

長鳳新演員演出歌舞

【本報訊】無線電視翡翠台於年初二（星期六）中午十二時半，推出一個半小時的特備節目「拜年特輯」，邀請長城、鳳凰、新聯公司的影星參加，分別演出歌舞、民樂合奏等節目。

該節目由汪明荃、李志中聯合主持，李琳編導，主持人將訪問吳楚帆、謝瑜、朱虹、鄭啓良、李清、王葆真、周驄、鮑起靜等。

表演的節目包括：（一）彩綢舞，十五位青年男女手持彩綢載歌載舞，洋溢着節日歡樂氣氛。（二）民樂合奏《金蛇狂舞》于舜指揮。（三）女聲表演唱《請到我們山區來》，鮑起靜、筱華、湯蓓、謝瑜穿着邊區少數民族的艷麗服裝演唱。（四）男女聲小組合唱《塞外情歌》，江龍、王燕屏、梁珊領唱，一羣生活在邊疆的各族男女在節日裏盡情歡唱。（五）女聲獨唱《阿依莎》由石慧演唱，是一首悅耳動聽的新疆維吾爾族民歌。（六）朝鮮舞《歡樂的延邊》，在延邊地區的朝鮮族姑娘，隨着獨特鼓樂節奏，翩翩起舞。

海洋公園增設蓓蕾閣

【本報訊】海洋公園新近落成的「蓓蕾閣」昨日由馮秉芬夫人剪綵。「蓓蕾閣」除展出及售賣名種奇花異卉外，並對遊客提供花卉栽植、保健、土壤施肥、除蟲及佈置的資料。

海洋公園園藝主管呂元中表示，香港氣候雖變化不定，但對植物如照顧得宜，仍有多種植物可以生長。該部門希望能為居民提供對花卉欣賞的知識，包括對土生品種及外來而在本港栽植成功的品種在內。

青山醫院客滿

【本報訊】醫務衛生處長唐嘉良昨日在立法局會議上稱，青山醫院在一九七六年底，治療中的病人共二千一百一十九人，但該院的病床只得一千九百二十一張。一九七六年入院人數為三千八百五十四人，出院人數（包括死亡人數）則共三千八百四十二人。至於小欖醫院於一九七二年開設以來，共收容過二百四十五名病人，但只得四十六人出院。

區沛權案今續審

【本報訊】區沛權上訴重審案，昨在最高法院上訴法庭聆訊未畢，今展續審。

昨日續由雙方代表律師陳詞，法庭將重審令暫時擱置，繼續聆訊八點在第一次聆訊中未陳述完畢的上訴理由，始作決定。

此案於去年九月卅日經陪審員裁定區謀殺罪名成立，法官判區死刑。但區沛權於去年廿一日提出上訴，結果法官下令將案重審，區沛權仍不服，再行上訴，要求撤回重審令。

淘大遷址聯歡

【本報訊】淘化大同瓦通紙品廠日前在國際酒樓舉行遷址荃灣聯歡大會。淘大名譽董事長鄭誌坤、董事長黃篤修，董事、經理麥馬倫，總經理鄭正訓均參加。淘大紙品廠經理于正行就紙品工業趨勢發表意見說：若干人士漠視紙箱對商品的重要性，他們忽略了經過精密設計及計算的紙箱是貨物的有效的保護體，例如在運輸、搬動、保藏中，對於防水、防濕、抗熱、禦冷、防護破爛，以及防止宵小扒竊等等有作用，從而使保險費用相應降低。同時，由於包裝得宜，使貨物能夠完整到達買家之手，因而可能發生的退貨、相價等亦可避免。

西環長嘉工業大廈

消防署昨封樓檢驗

【本報訊】前晚九時許在德輔道西三四五號長嘉工業大廈發生的三級大火，經焚燒五個多小時後，終於昨日凌晨二時卅九分被撲滅。

由於焚燒時間較長，大廈結構可能出現危險，消防署將現場大廈封鎖，並於昨晨十時對大廈結構進行檢驗，大廈內各廠的工人暫時無法開工，生活將受影響。

有關起火原因及損失數字，有關方面正在調查中。

茶樓酒家收爐開市一覽

【本報訊】港九新界各茶樓酒家例行歲晚收爐。少數繼續營業的茶樓酒家，新春期間必然顧客擁擠。

名稱	收爐	開市
港島中區		
京華	照常營業	
大會堂	照常營業	
陸羽	年三十	初四
鑽石	年三十	初四
月宮	年三十	初二
第一樓	年初一	初六
告羅士打	年三十	初四
於仁翠園	年三十	初二
金龍	年三十	初四
荔香邨	年初一	初五
康樂翠園	年三十(中午)	初二
妙香林素食	照常營業	
西區		
西寧	年三十	初四
金豪	年廿八	初二
英豪	年廿八晚	初二
康年	年廿八	初二
高陞	年三十	初四
鑽石	年三十	初四
灣仔　銅鑼灣		
喜萬年	照常營業	
中國	年三十	初四
英京	年廿八	初二
歡樂	年廿七	初一
龍門	年初一	初四
榮華	照常營業	
新爵	照常營業	
建國	照常營業	
大三元	年廿八	初二
百佳	照常營業	
鑽石	年三十	初四
京寶	年三十	初二
醉龍樓	照常營業	
有利	年三十	初四
廣金園	年初四	初七
百樂門	年三十	初四
金麗華	年廿九	初三
瓊麗	年廿九	初三
紅寶石	年廿九	初二
珠城	照常營業	
百德	年三十	初二
百利	年廿七	初一
北角		
世運	年三十	初四
英皇	年廿八	初二
雲華	年三十	初四
麗宮	年廿八	初二
大元	年三十	初二
麗華樓	年三十	初四
新都城	年三十	初二
醉瓊樓	照常營業	
總統	照常營業	
筲箕灣　柴灣		
太安	年廿八	初一
洞天	照常營業	
萬邦	照常營業	
醉瓊樓	年廿九	初三
新城	年三十	初二
香港仔		
太白海鮮舫	照常營業	
海角皇宮	照常營業	
珍寶海鮮舫	照常營業	
華富	年廿八	初二
歡華	照常營業	
尖沙咀		
海天	照常營業	
金冠	年三十	初二
漢宮	照常營業	
金輪	年初二	初四
冠生園	年三十	初四
金牌	照常營業	
油麻地		
人人	年三十	初三
華冠	照常營業	
龍如	照常營業	
鴻運	年三十	初四
彌敦	年三十	初二
雙喜月	照常營業	
醉瓊樓	年廿九	初四
金山樓	年初一	初四
旺角		
年華	年三十	初三
龍鳳	年三十	初四
瓊華	照常營業	
國際	照常營業	
百合	年初三	初八
金漢	年廿八	初二
百年	照常營業	
萬年	年三十	初四
天皇五月花	年三十	初四
萬宜	年三十	初四
廖相逢	年三十	初四
鑽石	年三十	初四
皇冠	年三十	初二
深水埗		
豐年樓	年三十	初五
愛羣	照常營業	
嘉頓	年三十	初二
榮華	年三十	初四
八仙	年三十	初三
好世界	年三十	初四
海運	照常營業	
京城	年三十	初二
新蒲崗		
七宮	年廿八	初三
向陽樓	年廿九	初四
坪石	年三十	初四
天寶	年廿九	初四
國華	年三十	初一
寶運	年廿八	初一
紅磡　土瓜灣		
民天	年廿九	初二
愛民	年三十	初二
嘉賓	照常營業	
人人	年三十	初三
歡喜月	照常營業	
龍珠	照常營業	
志好	年三十	初四
黃埔	照常營業	
觀塘		
東苑	年三十	初四
寶冠	年三十	初四
寶漢	年廿八	初二
觀塘	年三十	初四
國寶	照常營業	
建華	年三十	初二
荃灣　葵涌		
好運	年初一	初四
東海	年三十	初四
金喜	年三十	初四
寶石	年廿九	初三
荔景	照常營業	
喜年華	年三十	初二
沙田　大埔		
元朗		
榮華	照常營業	
好相逢	年三十	初二
沙田畫舫	年三十	初二
康城	照常營業	

旅港福建商會
福建旅港同鄉會有限公司　聯合通告
香港福建體育會

啟者：茲定於公曆一九七七年二月十九日（農曆丁巳年正月初二）下午三時，假北角僑冠大廈A座七樓福建旅港同鄉會會所，舉行春節團拜。屆時，務請蒞臨參加為荷。此致

諸會員

右通告

旅港福建商會
福建旅港同鄉會有限公司
香港福建體育會
啓

鑒於新春期內（即由二月十七日至廿八日）將會有少量乘客因臨時取消往澳而退票，為方便顧客所需，屆時如欲往澳者，可於每日指定航期前一小時到本公司港澳碼頭售票處，以先到先得辦法購買，惟不能保證必有由澳返港之船票同時出售，謹此奉告。

信德船務有限公司
遠東水翼船務有限公司
啓

意中中意意中意

意中服飾中心發展有限公司
九龍意中服飾有限公司
電話五一二六五一五一（十線）
意中行
怡貿行

新春發財齊發財

週末報

新春特刊　今日出版

迎春特輯
在北京過春節　羊城春早
春城過節瑣憶　煤鄉之春
在印尼過春節
小品．雜寫
新春試筆．春光正好．春節書感

海洋公園賞花
花城（桑牧作）
氣勢磅礴「東方紅」
亞洲羽毛球壇又一次羣英會
日光浴的知識（幸福與健康）
東歐掀起抗暴運動（國際形勢講話）
歡度春節　暢話春風（時事座談紀錄）

◀特稿連載預告▶

「我從蘇特巢穴中走出來」

去年十一月，倫敦外事出版公司出版了前蘇聯秘密警察頭子蘇德克斯．邁亞科夫用自傳小說體裁寫成的一本書。作者於一九七四年二月，利用前往西柏林的機會，向西柏林警方要求政治庇護，從此脫離蘇聯的KGB。他在書中生動地描述此事的經過，並大爆KGB內幕，諸如蘇修集團反華、對西方國家進行滲透和顛覆、對本國人民橫加威嚇和鎮壓等等，情節曲折，刻劃入微。本書中譯，取名「我從蘇特巢穴中走出來」，將於本報第十期（三月四日出版）起連載，希讀友留意。

彩色封面，每份五毫，各處有售

第四版

外中動轟

天青見

澳門 永樂　銀都

映獻大

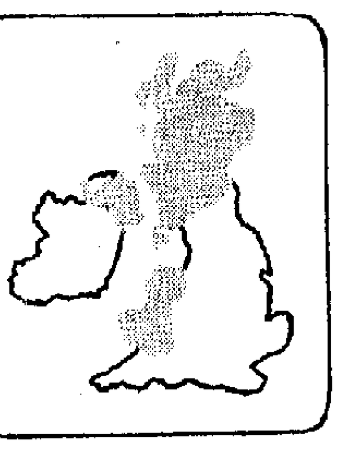
南華初二、初三、初四加十時正早場

南方發行　製攝力

天下

聯合王國會解體嗎？

明偉



對於人口五千六百萬的英聯合王國來說，分裂已不是鬧着玩的事情。雖然這並不是說北愛爾蘭、蘇格蘭和威爾士馬上要獨立，但其民族主義情緒是英國政府必須對付的一個政治現實。

北愛爾蘭現仍由倫敦統治，英國軍隊亦企圖把相互敵視的天主教與新教徒分隔。但是在這個有三分二人口是新教，三分一是天主教徒的國家的表面之下，出現着基本上的變化。

在傳統上，新教徒是堅持傾向於倫敦，而天主教徒則力爭由愛爾蘭合併。但是，現在看來，雙方日益認為這場持續了近十年的浴血的最終答案，應是出現一個獨立的北愛爾蘭。這個傾向的出現，部分原因是厭倦了多年來的浴血，另一部分原因卻認為，英國缺乏堅持其涉入的手段與意志。而北愛爾蘭許多人已認為一萬四千名英軍將於不久離開了。

然而，獨立是否會帶給北愛爾蘭和平呢？許多人都表示懷疑，認為結果會是一場更浴血的戰爭。

蘇格蘭雖然不是那樣的具有爆炸性，但民族主義情緒是激動人心的。蘇格蘭國家黨攻擊英格蘭是「殖民主義國家」，並要求五百二十萬蘇格蘭人取得獨立。

蘇格蘭曾在一七〇七年有過議會，當時它以獲得威斯敏斯特（英國議會所在地）的承認，同意兩國合併。英國政府現已提出一項議案，准予蘇格蘭和威爾士擁有自己的議會，在教育和福利有立法與經費權。但這遠不能滿足要求完全獨立的激進分子。

激起獨立運動的因素是在蘇格蘭海面發現北海油田。作為聯合王國的一部分，蘇格蘭到一九八〇年時，每年將可獲得七億美元的進賬。但一旦獨立了，收入將增至每年五十至七十億美元。

在蘇格蘭對於依附財政如日暮的英國出現疑問的時候，負債纍纍的英政府實在是無力阻止蘇格蘭帶着全部石油收入離去的。

蘇格蘭民族主義者早已擬定蘇格蘭外政的立場論文，並已組成武裝部隊。大部分蘇格蘭人仍然認為這是太過份了，但民族主義分子所想的卻是在一九九〇年前獲得多數支持。蘇格蘭國家黨在一九七四年十月的英國大選中，贏得百分之三十以上的蘇格蘭選票——比一九六四年的百分之二點五，是一個大飛躍。

威爾士的民族主義分子亦採取和蘇格蘭一樣的脫離路線，但其民族主義政黨迄今只在三百萬威爾士人中，取得約百分之十一的選票。但黨領袖埃文斯曾預測聯合王國會在一九九五年解體，並向黨員保證：「在歷史上，沒有一個民族運動在如我們一樣強大時會失敗的。」

威爾士正在熱衷於恢復使用他們差不多為英語取代了的土語。他們亦漠視英國旨在顯示根據人口比例，在教育衛生方面，用於威爾士人上的款項比用於英格蘭人的更多的統計數字。威爾士人堅持的是：在倫敦四百年的統治下，他們是越來越窮了。

他們更希望在加的夫擁有自己的議會，全權制訂威爾斯的經濟政策。目前，倫敦拒絕作出他們認為是過份的措施，但卻在准予程度較小的自治。（節譯自《美國新聞與世界報道》）

特寫

克宮怎樣對付異己

一靜

蘇聯以及東德、波蘭和捷克這三個東歐國家，已開始對持不同政見者展開鎮壓浪潮。鎮壓手法有許多種，如個人騷擾、開除職位、毆打、長時間監禁在勞改營和精神病院、恐嚇、威脅，以致「自願流亡」——即遞解出境。二月十四日一期《新聞週刊》，把這些手法稱為「卑鄙的伎倆」，並舉出以下一些事例為證：

匿名信——與往年不同，諾貝爾和平獎得獎人薩哈羅夫沒有收到國外寄來賀咭，反而收到一批從挪威寄來的匿名信件，裏面全是些汽車失事和屍體的照片。薩哈羅夫猜測，毫不出奇，這些警告是來自蘇聯保安警察克格勃。

一些持不同政見者常遭神秘惡棍毆打，或收到匿名人士的警告，表示如繼續抗議，可能招致「意外」。

友好警告——夏蓮娜．米科拉杰斯嘉是波蘭著名女演員之一。去年秋天，她協助成立了一個防衛委員會，幫助那些因反加價暴動而被逮捕的工人。沒多久，米科拉杰斯嘉竟因偷竊皮草大衣的假罪名被拘留，跟着，若干名大漢闖進其華沙寓所，以不指名的「意外」恐嚇她。最後，當地一家報紙登出一段神秘廣告，說她的住所要出租，理由是她要「出國」。米科拉杰斯嘉認為，這是要移民出境的警告，但她不打算這樣做。

喪失特權——蘇聯語言學家伊戈爾．梅爾卓克儘管在國際上享有盛名，但自一九七五年，他去信《紐約時報》，替薩哈羅夫辯護以來他一直陷於失業。現在，蘇聯官員正加緊對梅爾卓克施加壓力。他的十三歲女兒施芙蒂剛剛獲得通知，她再也不能到莫斯科數學中學——蘇聯最好的學府之一——上課。校長沒有對此給予任何解釋。

分而治之——羅道夫．卡薩林諾夫是蘇聯一家秘密研究院的物理學家。上月，他的妻子娜達莎讓一些朋友在其列寧格勒寓所舉行了一個異派藝術展覽會。當局稱，展覽會是「反蘇」的，於是便剝奪了卡薩林諾夫的博士學位，並提出恐嚇，除非他與娜達莎離婚，否則將他開除。他們二人想離開蘇聯，但會被人捉住，因為他做的工作屬高度秘密性質，蘇卡林諾夫可能永遠也不會獲許離開蘇聯。

性戰——蘇聯集權擅長於利用醜聞。在波蘭，匿名傳單指責作家杰爾齊．安德爾茲杰韋斯基亂搞男女關係。有一本小冊子譴責八十八歲的經濟學家愛德華．里平斯基，說這位名教授是「一位梅毒病老翁」。捷克保安警察STB似乎特別惡毒攻擊作家盧德維克．瓦古里克，他在《七七憲章》人權宣言上簽了名。

兩星期前，在布拉格的西方通訊社收到許多份照片，每份三十六張，顯示瓦古里克同一名女子在一起，二人都一絲不掛。其中一幀照片，顯示他赤裸裸地躺在墳前，並指責他散播色情。瓦古里克向公共檢察官投訴，說警方搜查他的住宅時，拿去一些「私人」照片，他說，捷克官方通訊社在報館黑房翻製了三千五百張照片。

蘇在歐準備打化學戰

西歐憂慮蘇可能閃電進攻摧毀北約核子設備

任安

美國副總統沃爾特．蒙代爾一月底訪問西歐，保證美國不會由於新上台的卡特政府削減軍費而減少對北大西洋公約組織（NATO）的防衛義務以後，西歐各國普遍鬆了一口氣。但是，據事後美國記者報道，西歐各國仍然對蘇聯及其盟國的軍事威脅，極感憂慮。

《新聞周刊》記者阿諾．博什格拉夫二月七日寫道，他剛剛完成了與負責保衛西歐的人士的一系列談話。這些談話表明，西歐的防衛，是美國的許多盟國領袖不願談及的一個問題。據說，他的談話對象，包括有北約指揮官、國防部長、參謀長、情報分析家和外交部長。

美國的盟國領袖首先認為，蘇聯控制的華沙條約組織，在軍隊和武器數量上，已經大大壓倒北約組織了。根據最近聯盟演習的秘密電腦研究，華約與北約軍力的差距，甚至比一般預料的更加糟糕。同時，北約對於華約軍力加強及其威脅，缺乏準備。

去年秋天北約舉行的「鑄造」演習就顯示出，有些北約部隊經過僅僅半天的猛烈戰鬥，便耗盡了全部彈藥，而蘇聯部隊卻配備有足夠不停地大打兩、三個星期的彈藥。在假想戰的第一天中，北約部隊擊毀了蘇軍百分之二十至三十的裝甲，但是，蘇軍在不夠十二小時的時間內，就能粉碎北約的反坦克防線，並在近乎毫無抵抗的情況下，向前推進。

在過去十年內，蘇聯在中歐前線增兵十三萬，坦克部隊增加百分之四十，大砲增加將近百分之百。裝甲部隊每年得到大約二千輛新型T—七二坦克的供應，同時，部署了大批「飛毛腿」和「背板」短程導彈。蘇聯在挪威北部邊境毗鄰的科拉半島，更是大大加強軍事部署。根據布魯塞爾北約總部的情報報告，蘇聯已在科拉半島建築了供SS—NX—一八導彈使用的水底發射台，這種導彈射程四千六百英里，可以射擊西歐各國和北美部分的目標。

北約各國的準備也是令人失望的。據博什格拉夫報道，縱使是據說最有效的西德動員計劃，也不能提供隨時準備好的後備兵員。英國部隊在充分動員的時候，其規模還不及瑞士、瑞典或芬蘭。此外，北約部隊的部署，在戰術和戰略上都有問題，而重新部署卻需要大量的資金。例如，重新部署一個一千二百人的營隊，花在購買土地、建築兵營等的費用，就要三千五百萬美元，而北約各國都不願提供這麼多的資金。

蘇聯兵工廠的迅猛生產，更是令人不安。據報道，目前，蘇聯在絕大多數武器的產量上，都超過美國，例如坦克為三比一，大砲為九比一。蘇聯每五、六個月的現代化軍機產量，就是夠裝備整個英國空軍。據《珍氏世界飛機年鑑》說，美國現下的軍火庫多是過時的轟炸機與截擊機，而蘇聯正在大造比米格—二五機更先進得多的超音速轟炸機和戰鬥機。米格—二五指的是去年秋天由蘇聯「背叛」機師駛往日本的那種戰鬥機。

按照現下的生產計劃，從一九八一年開始，蘇聯將以一年四千五百架的速度，以最新型的「T—七二」坦克替換其他坦克，而同時，美國坦克的生產速度，只有蘇聯的五分之一。同時，蘇聯正在全面發展其他武器。根據北約情報，中歐的蘇聯部隊近年來積極準備化學戰，而且取得「重大進展」，而北約部隊在這個方面幾乎是毫無準備的。

就目前來說，北約佔有明顯的數量優勢的，只有戰術核子武器，但是，蘇聯對此已作充分準備。根據北約取得的一份蘇聯高級情報，蘇聯準備一旦爆發戰爭，就搶在北約尚未決定使用以前，把這些戰術核子武器的儲存摧毀。

下面是北約和華約的一些軍力對比：

項目	北約	華約
軍隊（人）	七九二，〇〇〇	八九九，〇〇〇
坦克（輛）	六，七五五	一五，七〇〇
戰術飛機（架）	一，七〇〇	三，〇〇〇
戰術核子彈頭（個）	七，〇〇〇	三，〇〇〇

蘇頒佈企業新罰則

一九七七年蘇聯職工得到的「年禮」

李明

蘇聯正在推行第十個五年計劃（一九七六—一九八〇年），在工業生產方面強調「質」和「效率」的提高，《真理報》並且強調這就是新法律，凡怠慢工作和不注意經營者將要處罰。

但由於官僚主義的積重難返，蘇聯企業工廠的中下幹部職工，凡是能夠偷懶的就偷懶。只要車間主任、領班不在，工人也就乘機停工休息。

附帶刊出的選自蘇聯雜誌的這幅漫畫，就是一例。雖然漫畫難免誇大，但諷刺的正是蘇聯幹部和工人這種不負責任的偷懶作風。

從今年起蘇聯企業當局使用罰款對付偷懶的工人。今年元旦起實施的蘇聯政府新的罰例，對於粗心大意，玩忽職守以致造成企業財產損失的，要實行罰款，罰款額佔月薪的三分之一。

今年起實施的新罰例規定，在造成企業的損失，其責任又係個人時，無論本人是否已受行政上或刑事上的處分，還必須被罰扣月薪的三分之一。

新罰例又規定，由於明顯的偷懶和粗心致造成對自己所掌管機器的工具、儀表以及製成品或半製成品的損失時，得被罰佔其個人薪金的三分之二。

擔任企業管理的幹部也不例外，企業如遭受損失，企業經理、副經理及各部門主任都須受罰，其罰款額「在其平均的工資數字之內」。誰都知道，大企業的經理等屬於特權階層，罰則輕易輪不到他們頭上，只有他們去罰人。

新罰則規定，在處罰時，必須獲得被罰者的書面表示同意，倘被罰者不肯在書面上承認被罰，就得通過法庭裁決。

西方觀察家認為，現代社會是鼓勵技術革新、創新的時期，必須不斷追求新的創造，這種用「罰金制度」來壓制工人、技術員偷懶和犯錯誤，實際上是妨礙工業創新。

不久前勃列日涅夫曾對蘇聯全國服務行業的三千一百萬職工宣佈加薪百分之十八，可是，過不多久又搞了這麼一套新的罰款條例，受罰的對象是大多數工人和中下級企業幹部，這是一九七七年蘇聯職工得到的新年「賀禮」。

·蘇聯漫畫選·

「這間工廠是完全自動化的吧？」

「不，大家都到車間主任那裏開會去了！」

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第二回：往事成塵 青梅竹馬　此心如水 飛絮飄萍

暗裏傷心

齊漱玉道：「哦，你不知道？我可知道了！」

楚天舒道：「你又知道了什麼？」

齊漱玉道：「你是給衛天元一下子打傷，否則就是給徐家的人捉了去，你向徐中岳苦苦求饒，他才放你，再不然就是——」

楚天舒給她弄得啼笑皆非，只怕她越說越不像話，只好如實告訴她道：「你別胡編亂造，那是因為我冷不及防，給他點了我的穴道。」

齊漱玉笑了起來，說道：「揚州楚家的驚神筆法號稱天下第一的點穴功夫，你卻給他點了穴道，怪不得你如此氣憤。」

這兩句話倒是說中了楚天舒的心病，楚天舒氣得對她瞪眼。

齊漱玉『噗嗤』一笑，說道：「你別氣惱，我已經偷了你一招點穴手法，待我見了元哥，我就以其人之道還治其人之身，冷不防也點他的穴道。」

楚天舒道：「你點他的穴道與我何關？」

齊漱玉笑道：「咱們是好朋友呀，我點他的穴道等於是你點他的穴道。然後我再狠狠罵他一頓，不就是替你報復了嗎？」

楚天舒道：「虧你還有心情說笑！」

齊漱玉道：「我是說正經的。你想我替你報復，你就應該幫忙我去找他們。」

楚天舒道：「我不是告訴你，他們已經一同逃走了嗎？我倒是佩服你居然還笑得出來！」

齊漱玉笑道：「你以為我應該抹眼淚流鼻涕的大哭一場嗎？」

楚天舒道：「哦，你的元哥和另外的女子走了，你不傷心？」

齊漱玉道：「我知道他們並非私奔。即使元哥當真是愛上你的師妹，那我也應該為他們祝賀。為何我要傷心？」她這話倒也並非完全口不對心，她的確是願意為衛天元的幸福犧牲自己的。但若說全不傷心，那是假的。不過她不願意在新相識的楚天舒面前流露出來吧了。

楚天舒道：「不管他們是私奔也好，不是私奔也好，他們總是一起走了。我縱然願意幫你的忙，卻叫我到那裏去找他們？」

齊漱玉道：「不，我相信他們還在洛陽。」

楚天舒道：「何所見而云然？」

齊漱玉道：「因為元哥還要替他父親報仇！」

（一六八）

七彩的肥皂泡

卓輝

三七六　董事局會議

那愛蓮也來送行。她什麼話也沒有說，只是緊緊握住占美的手。

「這位是誰？」巴巴娜偏着頭問，她是第一次與那愛蓮見面。

占美結結巴巴的，竟不知如何回答。本來他應該大大方方的說：「她是我的未婚妻。」但是，這句話卻出不了口，到頭來只是介紹說：「她是我的朋友。」

巴巴娜吮吮嘴，一手就穿了占美的臂膀，拉去餐廳喝酒了。占美回過頭去，想叫愛蓮，但愛蓮呆立着，動也不動，只是眼噙淚水。此刻，她開始相信爸爸的話了——他同這位巴巴娜小姐多親熱啊，甚至比她還要親熱。

「這杯酒是我代表爹哋敬你的！」巴巴娜笑盈盈地舉杯：「爹哋說，只要你好好幹，把那件事應付過去，回來後他會一力舉薦給你一個董事的銜頭。爹哋對你期望正殷哩！」

占美又覺眼前一亮——董事銜，這多麼吸引啊！

就是帶着這樣複雜的心情，占美登上了飛往南太平洋一個小島的飛機。

十天後，股東大會召開了。莫爾斯並沒有出席。在這個期間，他同麥金利，哈華爾之間開了幾次秘密談判，哈華爾直指莫爾斯「貪贓枉法」，「中飽私囊」。

最後，三個「巨頭」有了「君子協定」，莫爾斯自動辭職。董事總經理由哈華爾出任。

哈華爾上任的第一件事就是大刀闊斧削弱莫爾斯集團的勢力。在他的心目中，施占美就是莫爾斯集團的人，所以不必多作考慮，一個電報就拍到南太平洋那個小島去。

占美接到了即返總部報到的電報。在飛機上才看到了香港報紙的一則商業消息，說老初洋行發生了人事上的「大地震」。

占美回到寫字樓便收到了一份哈華爾簽署的通知，他要出席一個由三名董事組成的調查委員會，接受有關業務上的「不規則行為」的盤問。

這時銀行又來一封催交利息的通知書，他因為上一期的利息還沒有付，現在已累積欠下利息三萬多元了。於是決定放盤，將那幅只能作校舍用途的地皮賣掉。但盤放出去不久，就聽到一個令他震驚的消息：他在銀行的存款和名下的不動產突然遭到「凍結」。

外間的傳說是：施占美可能被控告。因為老初洋行弄到今日虧蝕甚巨，占美是「罪魁禍首」。他的朋友也開始疏遠他。只有那愛蓮仍在等待着。婚事不可能舉行了，但她仍希望占美能有重新做人的機會。（完）

殺手

不過不管幹或不幹，事實是，文利的經營在這樣一個時期是不能不停業了。可是勾鼻新傳語給文利，傳語包含着撫慰、嘉許與鼓勵。

「我們老闆也曉得不好意思，說是像文老闆對繁榮有貢獻的人是不該受損失的。可是沒辦法呵，只好暫時委屈了。我們老闆說，過些時，烏鬼便會消退的了。我們老闆說，到時，文老闆當會獲得更大更多好處。」

因為「大檔」停了業，「大檔」的隊伍自是一無所獲，「山檔」隊伍的「無所獲」也不單在文利這檔子上，在港九各處也同樣是無所獲。

這決不是「魔道鬥法」，誰勝誰敗或是「道高一尺魔高一丈」的問題，而是現存社會的問題。所以，這只能當是一齣諷刺劇中的素材去看待了。不過這諷刺劇卻是叫人笑不起來的諷刺劇。

在這樣情況下，文利所經營屬下的職工會有怎樣的遭遇，這是所有「追隨」文利的男女職工最為擔心的問題。不過他們並沒有馬上有所表示，就是說，他們並沒派代表向文利提出什麼要求等等。

文利這老狐狸不會不想到這種問題。

「一毛不拔」，何時復業誰曉得，趁這時候支付給他們半個月薪金，告訴他們，所有職工全部留用。天天拖延下去，能夠復業再計較，不能復業就拉倒。他們等不了自會想辦法。也許，我改行了，要做正當生意了，做一個「正當商人」了，然後再選擇可用的，那怕他們不豎起尾巴趕着來歸。」

文利以非常同情非常難過的語氣跟職工們說了他的辦法。

職工們反而抱着希望同意了。

杜福的兒子亞先，趁機勸父親改行。

亞先既也存着向上爬的想法，在這種社會還算是一個正派的青年。

亞先這樣跟父親說：

「做『大檔』的殺手不會有好結果的。我看爸爸也不像個殺手。你忍心對那些搗蛋的人下手嗎？爸不是這種人呵，我們家裏沒幾個人，我有工作，總可支持爸和媽的生活的。爸還年輕，找別的事情也不難呀。」

杜福突然抓着兒子的肩膊說：「我答應！」

（全文完）

去沙田

顧昆和美娜從餐廳所屬的大廈出來，走在中環電車路旁。剛好是寫字樓、店舖職工下班，交通擠迫。加上又是春節前數天，馬路上人來人往，擁擠不堪。

顧昆說：「美娜，剛才在餐廳，我只不過說笑。」

「鬼才跟你說笑！」她昂臉往前望，避免跟他視線接觸。

「以為你是個無所謂的女郎，我才說這樣的笑。」顧昆說。

「這是對我的侮辱！我鍾美娜雖然怕窮，但絕不用愛情作手段獲得富裕。」美娜幽幽地說。

「你不是講過馮康明是茂馬財團馮先生的唯一兒子嗎？」顧昆說。

「他們有錢是他們家的事，與我何干？」美娜訕訕地說。

「你和富家子結婚，不是——」

她高聲打斷：「誰說我跟他結婚？只不過來往得比較密切吧了！」

「你不承認跟康明在戀愛？」

「爹哋、媽咪巴不得我快點跟他訂婚，這樣一來，對他們的事業多多有利。於是，他們的養育十二三年之恩，我是報足了！」

她似笑非笑地說。她率先橫過馬路，朝尖沙咀碼頭那邊走去。

「你不想報應？」顧昆跟隨她橫過馬路。

「我還在考慮，我有許多事情要考慮！」她說着，人已走在通向碼頭隧道的大酒店商場對開的路邊。

「康明是個不錯的青年人吧？」顧昆伸探脖子。

「我沒說過他不好，我只說自己有許多事情要考慮。比方我有個男朋友在加拿大，他的畫繪得實在好，他正在藝術學院學美術設計。」她說。

「那的確是個問題！」他說。

她忽然站定，轉臉望他：「你能替我解決難題嗎？」

他搖搖頭：「這種問題，說難不難，說易不易，我不是愛情專家！最好你自己作主。」

她睜眼瞪視他，爆一句：「狡猾！」

兩人終於走在通向碼頭的隧道裏，他不禁問：「去什麼地方？」

「帶你去沙田，找鍾亮嫦！」她神情淡淡。

「你肯和我去？」他訝異地望她。

「只要你回服務社跟媽咪解釋，說說我們的處境！」她說着仰臉向前行。（完）

為什麼

嬸嬸沒什麼文化。但活了那麼多年，一般生活經驗也累積了不少了。她講話也沒有什麼所謂口才。但是，這會兒，她的確是氣憤。

這氣憤不是剛剛形成的，而是累積多年的。

這股氣憤支持了她，使她說話氣勢充沛，正義凜然。

她說：「恆活，我雖然不是你的父母，可是，以我表嬸的身份，我也可以教訓你幾句，何況，你以前對待我那樣周……唉，我不跟你算就是了。恆活，你也年紀不小啦，又不是小孩，你為什麼不會想？你跟阿芬有什麼仇恨在心，要向阿芬報復？你害阿珍還害得不夠嗎？你難道沒良心的嗎？你根本不該墮落到這個地步，你這種人，坐牢是應該的。……」

表嬸說了這串話，自己讓氣憤消耗得很厲害，但恆活卻也不反駁，無動於衷。因為，他們叫了不少菜，恆活覺得，今晚可以好好吃一頓。

表嬸說完，祝苓也教訓他。祝苓講的話比較斯文，其中，有兩句，她這樣說：「現在，我是對你的良心說話。如果你沒有良心，那我們也沒有辦法。」

恆活故意說：「我有良心，你看，有許多人殺人，我沒殺，有許多人走私販毒，我沒有，有許多人比我壞很多很多，我都沒學他們。」

酒家的伙計，有些也站過來聽他們講話，祝苓的男朋友也忍不住插嘴。但是，大家說了之後，也知道這些話不會發生什麼作用。

後來，祝苓歎了口氣說：「唉，真把你這種人沒辦法。唉，只好說，這是社會問題。」

是的，這是個很難解決的社會問題啊！

吃過飯，恆活厚着臉皮揩嘴。抿着嘴笑說：「阿苓，你請了我吃這頓飯，很有用，我果然打算饒了你，讓你平平安安，渡過你的婚禮了。」說完，他就擺出一個無賴的笑容，無賴的姿態，懶洋洋地走掉了。

恆活走了之後，祝苓搖搖頭，說：「有什麼辦法？這種人！」

大家於是又講起恆活的過去，嬸嬸說他少年時代只不過是一個有點頑皮的少年，想不到今天變成這個樣子。

嬸嬸又說：「他小時候，人人都說他聰明，年紀小小，就下棋下得好。人人誇獎他，想不到，他把那份聰明，應用到歪道上去了。」

祝苓卻說：「這個社會為什麼會產生這種人呢？」

（四十九，全文完）

伏擊

陶然

「我沒有啊……我沒有……」那人又口不擇言地亂叫起來！但他的否認不但得不到人們的同情，反而招來羣情激憤。人們手裏拿着甚麼，便用甚麼東西沒頭沒腦地往他身上砸去。起初，那色狼還在痛苦地哀叫着，漸漸地那音量就弱了，鮮血模糊了他的臉。

一看到那色狼給打得那模樣，方草勁油然動了惻隱之心，忙揚聲道：「大家不要打了，算了，算了，還是報警吧！」

「算了？哪有那麼便宜的事情！」旁邊一個洋行的女職員憤憤地道：「交給警方，豈不是便宜了這壞蛋？」

她的話立即得到眾人的支持，人們打得更急了。方草勁一看勢頭不對，生怕鬧出人命來，悄悄地溜去打電話召警。不久，警察蜂擁而來，用塑料袋套在那人身上，將他帶走了。方草勁、董彪和顏如玉也一起跟着去警局錄口供。

第二天，報上登出一段新聞，標題是：「色魔屢伏女廁伺機施暴，作惡多端終於失手被擒」。內容繪聲繪影描述這色魔如何落網，如何遭伏，如何受到教訓之外，還說：

「此事發生後，整幢大廈寫字樓均為之震動，尤其是女職員，因受此影響多不敢去洗手間。

「色魔被當場捉住時，羣情洶湧，色魔受到懲罰而受重傷，帶回警局後，正在醫院治療，候期提堂。

「該色魔打下的指紋被發現與前天該大廈六樓女廁強姦案現場留下的指紋完全相同，因此有關方面懷疑該宗案件亦屬他所為。據透露，××一帶近月來發生過多宗女廁施暴案，一直無法破案，相信該色魔的落網，將會提供破網線索。本報記者從消息來源可靠的人士口中獲悉，根據已掌握的情況，警方有理由認為該色魔的嫌疑最大。」

方草勁看完這條新聞，隨手把報紙扔在董彪面前，嘆道：「如果不是我們這些納稅人出手，那色魔豈非還在逍遙法外？」

「老弟，看開點吧！」董彪聳了聳肩膀，無可奈何地答道。

方草勁欲言無語，突然看到顏如玉站了起來，準備往外走，他急忙抓起短棍，一面想道：「我簡直要兼做保鑣了！如果我不在又怎麼辦呢？」

腦子儘管在那麼轉着，但方草勁的腳步卻一點也不敢怠慢地緊緊跟了出去，站在他前一天埋伏的梯間，看着那扇門留下的斑痕，他觸景生情地又回想到昨天那場伏擊，一切好像都剛在眼前發生一樣。

（下）

歷史的見證

南開大學理論組

四

「五四運動的發展，分成了兩個潮流。」其中一部份人雖然在那時參加了「打倒孔家店」的行列，但後來走上了資產階級的邪路，另一部分人則「繼承了五四運動的科學和民主的精神，並在馬克思主義的基礎上加以改造」（《反對黨八股》），沿着馬列主義的道路勇猛前進。一九二〇年十一月，周恩來同志和覺悟社的一部分人，遠涉重洋，去法國勤工儉學，調查歐洲的工人運動，進一步研究馬克思列寧主義的理論和十月革命的經驗。一九二一年，偉大領袖毛主席締造了中國共產黨。「中國產生了共產黨，這是開天闢地的大事變。」（《唯心歷史觀的破產》）周恩來同志深刻認識到建黨的重要意義，他積極參與黨的旅歐總支部的創建工作，成為旅歐總支部的主要領導人之一。他身在歐洲，卻同國內的鬥爭息息相通。在他寫回國內的大量通訊和書信裏，熱情歌頌了十月革命和在十月革命影響下的世界革命風潮，揭露了帝國主義資產階級虛弱反動的本質，堅信社會主義的勝利是歷史的必然，只有共產主義才是「解決世界亂象」的「救時良方」，才能使中國民族獲得徹底解放。在《西歐的「赤」況》中，他旗幟鮮明地提出：「我們當信共產主義的原理和階級革命與無產階級專政兩大原則。」（《覺郵》第二期第四頁，見天津《新民意報．副刊》）這說明周恩來同志已經把握了馬克思列寧主義的精髓。

周恩來同志在一九二二年從德國寫給國內同志的信中，再一次堅毅地宣布：「我認定的主義一定是不變了，並且很堅決地要為他宣傳奔走。」（《覺郵》第二期，第六頁《伍的誓詞》）他以詩言志，寫下了為偉大的共產主義事業奮鬥終生的鋼鐵誓言：

壯烈的死，
苟且的生。
貪生怕死，
何如重死輕生！
……
沒有耕耘，
那來收穫？
沒播革命的種子，
卻盼共產花開！
夢想赤色的旗兒飛揚，
卻不用血來染他，
天下那有這類便宜事？
……
舉起那黑鐵的鋤兒，
開闢那未耕耘的土地，
種子散向人間，
血兒滴在地上。
……

讓「四人幫」的豬狗們聽聽這個偉大的共產主義者在五十多年前發出的氣貫長虹的聲音吧，讓他們在這霹靂般的鋼鐵誓言面前戰慄、發抖吧！

我們敬愛的周總理，完全地忠實地實踐了自己的偉大誓言。周恩來同志是傑出的共產主義戰士，無產階級的黨性鑄成了他的高尚無瑕的靈魂。在他的身上充分體現了共產黨人的崇高品質和優良作風。周恩來同志是我們偉大的黨的光榮和驕傲，是我們偉大的無產階級的光榮和驕傲，是我們偉大民族的光榮和驕傲！毒如蛇蠍的「四人幫」，用「大儒」一類的惡毒語言詆毀我們敬愛的周總理，不過是跪倒在污泥裏的侏儒向屹立於高山上的巨人吐唾沫，口口都落在他們自己的臉上。他們是地主資產階級的典型代表，他們才是孔老二的徒子徒孫。他們反對周總理的罪惡行徑，激起了天怨人怒，動員了最廣大的群眾起來同他們鬥爭，加速了他們的滅亡。

以英明領袖華主席為首的黨中央，一舉粉碎了「四人幫」。周總理和老一輩無產階級革命家在毛主席領導下辛勤耕耘的中國大地，共產主義的鮮花必將更盛地開放，革命先烈用鮮血染成的紅旗必將更高地飄揚。敬愛的周總理在生命的最後一息，還滿懷豪情地吟唱「團結起來，到明天，英特納雄耐爾就一定要實現」。這悲壯的國際歌聲，激勵着我們把周總理畢生為之奮鬥的無產階級革命事業擔當起來，在華主席為首的黨中央領導下，沿着毛主席開闢的航道，奮勇前進。

（四．完。原載二月十日北京《光明日報》《史學》專刊）

《出峽畫記補》之三（水墨）　陳凡

周總理和《東方紅》

艾熙

氣勢磅礴、感人至深的影片——音樂舞蹈史詩《東方紅》在香港上映了！《東方紅》，是中國革命的一曲頌歌！它以豐富多彩、剛健優美的和宏偉磅礴的氣勢，正確地反映了中國革命的戰鬥歷程。《東方紅》，是革命的現實主義和革命的浪漫主義相結合、是革命的政治內容和盡可能完美的藝術形式的統一的典型！

《東方紅》這一藝術偉構，被人稱譽為「為無產階級革命文藝增添了新的光輝篇章」的作品，而領導創作這個作品並任總導演的，正正是全國人民衷心愛戴的周恩來總理！

《東方紅》產生於建國十五週年時。在此之前，國際上修正主義氾濫，國內，劉少奇也在販賣「三和一少」一類修正主義貨色。為了宣傳、捍衛毛主席的革命路線，為了使馬列主義、毛澤東思想千秋萬代傳下去，保證中國的黨和國家永不變色，敬愛的周總理親自倡議創作《東方紅》，而且，他在日理萬機的百忙之中，還自始至終地領導了《東方紅》大歌舞和影片的創作、排練及拍攝工作，使《東方紅》的舞台演出和影片拍攝都取得了巨大成功。

既然，《東方紅》是一部歌頌中國革命的壯麗史詩，首先就必須讓人看懂。為此，周總理在領導創作人員開始創作這個作品時，就提出要求：整個《東方紅》大歌舞必須讓群眾完全看懂，看清楚，一目了然，這樣才能收到預期的政治效果和藝術效果。接着，他還作了一系列重要指示，包括主題思想的確定，重大情節的安排等，對創作、排練、拍攝好《東方紅》起了決定性的作用。

首先，周總理要求創作人員在創作中要鮮明地、正確地體現毛主席的思想和路線。在百忙中，他親自反覆修改《東方紅》的朗誦詞，從每一段的具體內容和具體寫法，到每一句每一字的斟酌、推敲，甚至每一個標點符號的使用，都進行耐心的指點，並時刻提醒創作人員，要突出歌頌毛主席的思想和路線。

周總理還接連許多次親自觀看《東方紅》的排練，審定節目。一次排練時，當創作人員在《遵義會議》前加了段想念毛主席的歌時，周總理馬上稱讚說：這個設想好。又說：毛主席在全黨領導地位的確定，是集中反映了毛澤東思想的深厚群眾基礎。然後，周總理又具體指示：演出時舞台上的演員最好人多一些，加些女紅軍和群眾，這樣就突出了群眾想念毛主席。

在審查《情深誼長》這段戲時，周總理發現創作人員把彝族、藏族的頭人改成了老人時，立刻指出：這樣不好，因為少數民族的頭人當時也受國民黨壓迫，沒有了頭人，我們還搞什麼統一戰線啊！接着，周總理還耐心地對創作人員講了一段黨史，說：遵義會議前「左」傾路線不講統一戰線，把自己搞得很孤立，使蘇區丟掉了百分之九十，白區丟掉了百分之百。確立了毛主席領導以後，講統一戰線，革命才不斷取得勝利。又說：要歌頌毛主席的統一戰線思想，必須在戲裏有少數民族的頭人。這些話，又豈僅是一般修改意見，這是周總理在為創作人員進行生動的毛主席革命路線教育啊！

一次，在審查《東方紅》的第六場後，周總理有事回去了。到深夜，當演員們正在研究排練中的問題時，周總理又傳來了指示：第六場光藏族一個唱，其他人跳啞巴舞不好，應當再加上一兩個唱，並且指出：是不是加上古族一個唱，要用她本民族傳統的曲調填詞，不要作曲家寫的。正是根據周總理這一具體指示，《東方紅》中出現了膾炙人口的著名歌曲之一——《贊歌》。

為了能更好地突出毛主席的革命路線，周總理在開拍《東方紅》時，又指示創作人員對《東方紅》舞台演出進行了加工修改。在《遵義會議放光芒》、《井岡山會師》、《秋收起義》、《雪山草地》等主要段落，使修改後的《東方紅》在幾個關鍵性的歷史情節中，更加突出了毛澤東思想，藝術上也更加緊湊集中，更臻完美。

然而，周總理在領導創作《東方紅》的整個過程中，卻不准創作人員在戲中寫他老人家的功績。原來在《井岡山會師》這場戲中，出現了一面「南昌起義部隊」的旗子，周總理審查時特別提出：「南昌起義部隊」的旗子可以不要，兩邊都用紅軍的軍旗，都寫「中國工農紅軍」就可以了。這種為革命鞠躬盡瘁，卻從來不為自己留下一點有關自己功績的歷史資料，也不允許別人宣傳他對革命的功績的偉大品質，使《東方紅》的創作人員十分感動。

在《東方紅》的舞台排演期間，周總理經常深入到排練廳、劇場、食堂去，同文藝工作者一起研究問題，解決問題，有時，排演完後，周總理同演員步行到宿舍去，和大家一起進行總結，並及時肯定好的和指出一些不足之處，使大家感到十分親切。有時，周總理因工作離不開，也要讓人帶去意見，幫助大家總結。《東方紅》的演出人員近日回憶說：周總理曾先後在劇場各個不同的位置看過演出，講過十多次話，從內容到藝術都作了許多重要指示，其中最長的一次講話，長達六個小時！

（上）

高舉，緊跟！（除四害漫畫選）　方成

魯迅是不把「章門弟子」做幌子的弟子

夏平

急就章

章太炎是清代樸學殿後的大師，在同時的學者中，只有孫詒讓能和他齊足並馳，至如他的老師俞樾，以及年輩相若的王先謙，都不是他的對手。因為，他的名氣大，便有把他作為幌子的利用價值。於是，「章門弟子」乃至於「再傳弟子」「三傳弟子」，都能夠發揮護身符籙的效果或作用。甚至看不懂《二十三部音準》和《文始》，也不能句讀《國故論衡》和《檢論》的，也不妨礙他自稱「章門三傳弟子」的金字招牌與資格。

學問是要自己去鑽研的。章太炎能夠成為樸學大師，決不是因為他是俞曲園的弟子，否則他就不能青出於藍了。利用章太炎的名氣擡高自己的聲價，不幸已經成為一種風氣。如有真材實學的楊樹達，他給馬宗霍的《說文引經考》寫的《序》，也未能免俗。說：

蓋君資質卓越，又奉手於餘杭章先生（太炎）者久，故於經學小學皆能深造自得如此，非偶然也。

馬宗霍的《說文解字引經考》（一九五九年科學出版社出版）、《說文解字引羣書考》和《說文解字引通人說考》（一九五九年科學出版社出版），自有它一定的學術水平，科學出版社纔不惜工本給它影印線裝出版，和「奉手於餘杭章先生者久」是兩不相涉的。再說，章門的師弟關係，有許多只是執贄稽首，從章氏手中拿到一紙寫有書目的單子罷了。其實像魯迅和章太炎的關係，他是有資格自稱為章門的入室弟子的。魯迅在《關於太炎先生二三事》一文中，說章氏「一九〇六年六月出獄，即日東渡，到了東京，不久就主持《民報》。……前去聽講也在這時候，但又並非因為他是學者，卻為了他是有學問的革命家，所以直到現在，先生的音容笑貌，還在目前，而所講的《說文解字》，卻一句也不記得了」（《且介亭雜文末編》）。關於聽章太炎講小學方面課程的事，後來由一同去聽講的許壽裳，在《亡友魯迅印象記》中，說得更詳細：

章先生出獄以後，東渡日本，一面為《民報》撰文，一面為青年講學……我和魯迅極願往聽，而苦與學課時間相衝突，因託龔未生（名寶銓）轉達，希望另設一班，蒙先生慨然允許……每星期日清晨，我們前往受業（附注）……先生講段氏《說文解字注》、郝氏《爾雅義疏》等。

這時章太炎只有三十六歲，滿腔革命的熱忱，他還沒有像後來腐化得要弟子拿「磕頭」做見面禮。魯迅曾聽章氏講學，他要是也像別人那樣借「章門弟子」的招牌以自重的話，他是有一百分的理由這樣做的。不必說別的人了，就以許壽裳為例，他便以「章門弟子」自居。翻閱章太炎的《新出三體石經考》，列名初校的弟子凡六人，馬裕藻、朱希祖、周作人、許壽裳、沈兼士、劉文典，由弟子吳承仕覆校。以魯迅和章太炎的關係，並不比上述八人疏遠，只是他不想一窩蜂的去趁熱鬧罷了。

真正認識和了解章太炎的，不是章門高第弟子黃侃之流，而是不以弟子自居的魯迅。他在去世的前十天，即一九三七年十月九日寫的《關於太炎先生二三事》，給予章氏的評價，決不是自稱章門弟子的一班人所能見及的。他說：

我以為先生的業績，留在革命史上的，實在比在學術史上還要大。回憶三十餘年之前，木版的《訄書》已經出版了，我讀不斷，當然也看不懂，恐怕那時的青年，這樣的多得很。我的知道中國有太炎先生，並非因為他的經學和小學，是為了他駁斥康有為和作鄒容的《革命軍》序，竟被監禁於上海西牢。

最後魯迅對章氏有一段蓋棺論定的話：

後來的參與投壺，接收饋贈，遂每為論者所不滿，但這也不過白圭之玷，並非晚節不終。考其生平，以大勳章作扇墜，臨總統府之門，大詬袁世凱的包藏禍心者，並世無第二人；七被追捕，三入牢獄，而革命之志，終不屈撓者，並世亦無第二人：這才是先哲的精神，後生的楷範。

這是章太炎最偉大的地方，一班自稱章門弟子的，哪裏想像得到！他們只知道百般鑽營，各方請託，一旦執贄為弟子，在那虛有其表的《同門錄》上列個姓名，什麼都可以不管了。章太炎在總統府大罵袁世凱也好，接受五省聯軍總司令大軍閥孫傳芳的饋贈也好，一切和章門弟子無關。

魯迅稱譽章太炎的辛亥以前的革命熱忱，對他後來不能保持革命的晚節，說「先生遂身衣學術的華衮，粹然成為儒宗」，言下之意，深表惋惜。這份友誼，這份感情，不是那些列名《同門錄》的人所能企及的。

（附注）星期日班共有魯迅、許壽裳、錢玄同、朱希祖、朱蓬仙、龔未生、周作人、錢均夫等八人。

泡茶與貯茶

沈培和　姚篤恭

喝茶還得講究泡茶，特別是泡特嫩的高檔綠茶，倘若方法不當，就不能嘗到好的茶味。

泡茶用水，有江河湖水，有泉水、井水、雨雪水，還有自來水等。不同水源的水質各不相同，泡茶質量大有高低。到過杭州的人，可能知道有「龍井茶，虎跑水」之說，意思是龍井名茶選用虎跑泉水泡飲最佳，更能發揮其「色綠、香郁、味甘、形美」的四絕品質。因為虎跑泉水是從難溶的石英砂岩中滲透出來的，含有機質極少，總硬度很低，每升水中只有〇．〇二克左右的鹽離子，所以水質清澈，甚宜泡茶。一般來說，不管何種茶葉，均應選擇軟水泡茶，因硬水中含有較多的鈣、鎂離子及氯化物，水質鹹性大就促使茶葉中多酚物質氧化和縮合，導致茶湯色變暗，香味失去鮮爽。水中若含鐵離子達〇．PPM時，茶湯即會發黑，失去飲用價值。總之，泡茶用水，以非鹽鹼地區的山泉水、泉水最好；雨雪水次之；清潔的江河湖水與淨化的自來水也可；鹽鹼地區的地表水及平原地區的死池塘水最差。

泡茶水溫對茶湯品質也有重要影響。一般以剛煮沸的開水泡為好。

飲茶用具，宜小不宜大（以二百毫升為宜）。如果用大容器泡茶，往往因水的熱量大，易把茶葉燙熟，使茶湯失去鮮爽氣味。從茶具的質地講，以瓷器最好，其次是玻璃和陶器，金屬的最差。用保溫性能良好的保溫杯，用它泡紅茶，對茶味影響不大；若泡綠茶，就容易把茶葉悶熟，破壞茶湯的色、香、味。因此，不宜用保溫杯來沖泡綠茶。

茶葉的用量，可根據習慣而定，一般每杯放二至五克茶葉，沖入二百至三百毫升開水，蓋上杯蓋，促使茶汁的浸出，俟二至三分鐘後，即可飲用。但沖泡特嫩的高檔綠茶，不宜加蓋以防茶葉悶熟，失去鮮爽的香味。

一包新鮮的茶葉，倘若保管不當，便會迅速陳化，使茶色變暗、滋味下降，更甚則霉爛變質，不堪飲用。茶葉陳化變質主要原因是失封受潮，含水量過高，當含水率達到百分之十二時，在適合於微生物活動的季節裏，很快就會發霉。避免茶葉受潮，最好用茶葉罐裝實蓋嚴，若已受潮，應放在無油膩味的鍋中，用文火慢慢炒乾或烘乾。

光線對茶葉的品質影響也很大，特別是綠茶，易引起葉綠素的破壞，使色澤枯黃變暗，若在日光下曝曬，還會產生日曬味，造成茶葉失真，極度影響品質。

茶葉中還含有一種萜烯化合物，它能吸收其他物質的氣味，故在樟木、杉木的衣櫃內，在盛放樟腦球或剛油漆不久的器具內，均不宜貯放茶葉，否則，吸收了這些異味，輕者飲時感到噁心，重者不能飲用。由此可知，茶葉保管的好壞，是保證茶葉質量的關鍵。

蛇年談蛇類之最

圓丁

蛇類中身體最長與最重的是南美洲熱帶的森蚺（Anaconda，或稱南美蚺蛇）。紀錄上最長與最重的森蚺，是一九四四年在哥倫比亞東部上奧利諾哥河捉到的（後被逃脫），長度為一一．四三公尺（卅七呎半），重四五四公斤（一千磅）。

另外一條森蚺，在一九五六年十一月被射殺於哥倫比亞東南部的下瓜維亞河，長一〇．二五公尺（卅三呎七吋半），可惜這條大蛇並無製成標本。

由人飼養的最長的蛇，是美國賓夕凡尼亞州匹茨堡高原公園動物園裏的一條網紋蚺蛇，雌性，名叫「哥羅伊斯」，一九五六年十一月二日量度時，長八．六八公尺（廿八呎半），死時（一九六三年四月十五日）可能長達八．八四公尺（廿九呎）。

由人飼養而仍然生存的最長的蛇，則是英國約克郡加勒斯堡動物園的一條網紋蚺蛇，名叫「加西斯」，一九七三年一月量度時，長八．三三公尺（廿七呎四吋）。

最短的是線蛇。這種小蛇可在馬丁尼克、巴巴多斯和聖路西亞等島嶼發現。它們的身體最長不會超過一一．九公分（四吋七）。

毒牙最長的蛇是非洲加蓬的奎蛇（Viper），例如，一條身長一．八三公尺（六呎）的奎蛇，它的毒牙長達五十公分（幾乎兩吋）。

新作預告

本報副刊《大公園》及《小說林》，自本月二十一日起，列出新作如下：

《大公園》

《映山紅》　電影文學劇本。作者王愿堅、黎汝清、蕭穆。描寫大革命失敗後在軍事上的兩條路線鬥爭。故事通過一支秋收暴動隊伍的成長壯大，闡明了農村包圍城市，武裝奪取政權的革命真理。

《小說林》

《「特殊家屋」》　作者侶倫。描寫太平洋戰爭日軍侵佔香港後，一個沒有國家民族觀念的人的遭遇。

《獨秀峯下》　作者秦准碧。寫抗日戰爭時期一個青年的經歷及逐步覺醒的歷程。

《援手》　作者夏易。通過一位社會工作者的一本筆記，反映此時此地的社會現實問題。

《黑天鵝》　作者夢中人。描繪一個「新潮」女性的行狀，揭露此地社會的一個側面。

《見聞偶記》　作者王水。以短小精悍的筆記形式，記述數十年來的所見所聞。

《都市短鏡》　短篇小說，基本上一天刊完。題材頌揚好人好事，也揭露壞人壞事，以及現實社會的一點一滴。歡迎投稿。

繼續連載梁羽生的長篇武俠小說《劍網塵絲》。

新疆紀行

路易．艾黎

石河子

離開奎屯只一百公里，沿路所經大多數是荒地，石河子大片田野開始出現在眼前。建設兵團三萬來人當年灌溉、開荒、植樹，留給人們永遠的回憶，而且還留給人們一個可以進行建設的基礎。他們當時的石河子中心如今已是這一地區的主要縣城和自治市。建設兵團雖然已經沒有了，士兵們當年帶了家眷到新疆生了孩子，下一代已不說自己是漢人或原籍是那一省人了，只管叫自己是新疆人。而且在新疆人中，他們稱得上是優秀、堅強的兒女。

一九五七年曾經到過石河子，在記憶中沒有梧桐樹，也沒有美麗的花園。當年那裏一切很新，不見得有什麼東西。迎接我們的幹部是上海人，講述今天石河子州的一些情況。在海拔四百五十公尺的石河子州，包括瑪納斯縣和沙灣縣在內，從東到西闊一百一十公里，由南至北長二百二十公里，總面積二萬四千平方公里，人口七十八萬，漢人佔百分九十，其餘是維吾爾族和哈薩克族。解放前，石河子只不過是荒地上的一條小村莊。在一九五四到一九七五年的二十年中，建設兵團在石河子建起了二十個國營農場，修了十四個水庫，可以儲水五億一千七百萬立方公尺。然而要發展的還很多，仍有大量地下水有待開引使用。

全州現在有小學五百一十九間，中學一百五十九間。另外二十七間工人大學有學生二萬人，五百六十七間夜校有學生八萬五千人。

北京、武漢和江蘇的六千七百個中學生下放到這裏，他們和當地中學一萬一千學生一起種田，完成他們的教育。這裏教育的目的不是助長青年在基本工作上脫離用雙手勞動，而是培養他們更好地擔當起建設新農村的偉大工作。有些學生被選上繼續升學，或調到其他組織去工作，留下這裏做一個普通工人的則有二萬八千人。總的來講，經過石河子改造教育的外地學生，已達四萬六千人。人民解放軍是真正的大學校，通過它的工作和犧牲，理論和實踐的結合，樹立了這個地區的風格。

石河子現代化毛紡廠

我們參觀的石河子羊毛紡織廠是一個現代化的企業，大約有工人二萬五千人，一年處理三千五百噸新疆生產的羊毛，製呢絨布匹一百萬公尺，生產毛氈一萬五千張，總值達二千六百萬人民幣。工廠年年增產，預料今年也不例外。我們看到工廠生產香港訂製適合熱帶天氣穿着的米色薄呢絨。他們還告訴我們，這間工廠出產的貨品還外銷到朝鮮、保加利亞、羅馬尼亞、波蘭、意大利和古巴。許多具有創造性的增產改革都是工人作出來的，其中洗羊毛過程的改良，使生產增加一倍。全廠有五千一百六十個紡錘。編織、漂染等各部門的設備都是現代化的。（二〇）

街巷即事

「私家市集」

方雨

銅鑼灣大丸百貨公司右側的一條私家巷，大概是因為治安的理由吧，在巷口圍上的鐵絲網，僅開一小門以供大廈住客出入。

不料這一條私家巷經過「圍」之後，竟然另有妙用，儼然成了一個小市集，不少攤販就在這條小巷內擺賣，不必再擔心「走鬼」。日那一地區，行人眾多，生意自然不愁了。

當然，相信並不是任何小販都可以進入巷內擺賣的。既然是「私家地方」，便得付出租金，方才可以擺檔。這一來，大廈管理處也有了收益，彼此兩利，交易圓滿。

但是，對該處大廈的住客而言，卻不十分有利。有什麼事情——如以前曾在該區發生過的媒氣管爆炸之害的意外，要撤離大廈，豈非有行不得也之嘆了？

爭拍地皮

林源

不知是「巧合」還是有意唱對台戲，在八月八日的同一時間內，官方和私人都準備大賣地皮。官方的賣地是在大會堂，而一幅位於牛頭角的大面積私人土地，也於富麗華酒店舉行拍賣。地產界的朋友打趣說，到時不曉得應去大會堂還是富麗華酒店？從兩方面的「戲碼」均有吸引力。

這一跡象是愈來愈明顯了，就是官方和私人都趁目前地皮有價，紛紛推出土地拍賣。與地皮同樣情勢的是已建成的樓宇，私人地產商的實樓廣告層出不窮，而官方有見及此，也加入「競爭」之列，最近將六幢西貢墟的樓宇推出拍賣，就是一次「市場反應」的試驗。

發展下去將是，官方有官方賣地，私人有私人炒地皮，而建屋出售也分「官賣」及「民營」兩類，長遠競爭下，私人當非官方的敵手。

寧夏地區改造沙漠變爲糧食牧業基地

▶永紅大隊社員奮戰在沙丘上，把沙漠改造成為糧食及飼料基地。

▲地處騰格里大沙漠腹地的寧夏阿拉善左旗永紅大隊社員自己修建的水

地處騰格里大沙漠腹地的寧夏阿拉善左旗永紅大隊，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，狠抓治理沙漠、打井抗旱、改造草原等項工作，使牧業生產得到迅速發展。幾年來，這個大隊建成引湖灌溉輸水管道五華里，打井六十一眼，建立備荒草場四萬多畝，植樹成林三十八萬多株，做到畜牲飼料自給有餘，促使牧業生產在連續四年大旱的條件下仍然連年增產。（新華社圖片）

▶新疆喀什市民族中醫院維吾爾族老中醫祖龍哈日（左），認真培養年青醫務人員。

▶新疆麥蓋提縣解放前僅有一名醫生。現在已有專業醫務人員一百三十多人，赤腳醫生二百四十多人，農村的一些常見病、傳染病得到了有效的治療和控制。圖為紅旗公社赤腳醫生在一起交談為貧下中農服務的體會。

▲隨着牧業生產的發展，永紅大隊建立了一套以防治為主的牧業科學管理方法。防疫員定期給羊羣進行藥浴和打防疫針，保證了羊隻年年增產。渠旁放牧。

Zebra
斑馬牌
N5100 原子筆
勝在筆芯
分紅藍綠黑四色，粗幼筆咀任擇，透明筆桿，墨量一目了然，書寫流利，保証滿意。各大公司文具書局均有代售。
總代理：廣記筆行有限公司 電話：H-441104

混合後五分鐘內硬化
世界馳名 快乾混合萬能黏膠
Bostik quick set epoxy adhesive
特點：透明，五至十分鐘內硬化，不含溶劑，抗高溫，電絕緣，不受溶劑，油類，酸鹼類等化學品之侵蝕，無毒性。
用途：黏合金屬，玻璃，陶瓷，玉石，三合土，紙板，木材，皮革，橡膠，塑膠等。
性能：用"波士的"混合萬能膠黏合之物體，短時間置於滾水內不會分離，更可長時間耐熱至攝氏60度（華氏140度）。硬化後20分鐘黏力達每平方吋200磅，硬化後一小時黏力達500磅，硬化後24小時黏力達600磅。
"波士的"產品分別在美國，英國，德國，瑞典，日本，紐西蘭，澳洲等國家製造。
百貨公司，文具店，五金店，書局均有出售
（本公司聘有經驗豐富之化學師為各界解決其它"波士的"產品之黏貼問題）
Bostik Quickset
總代理：裕信有限公司 電話：5-433251

保萬原子印
PERMA-STAMP.
美國JOHNSON WAX® 公司以最新發明之PORELON®膠製成之超時代產品保萬原子印，不用印油，印台，即可印出超過25,000次清晰而不同顏色之字跡，而且隨印隨乾，確能替閣下節省金錢及提高工作效率。
＊徵求港九分銷商請電5-452730
製造商：宏興旺企業有限公司 電話：5-452730
總代理：世章有限公司 電話：5-760375

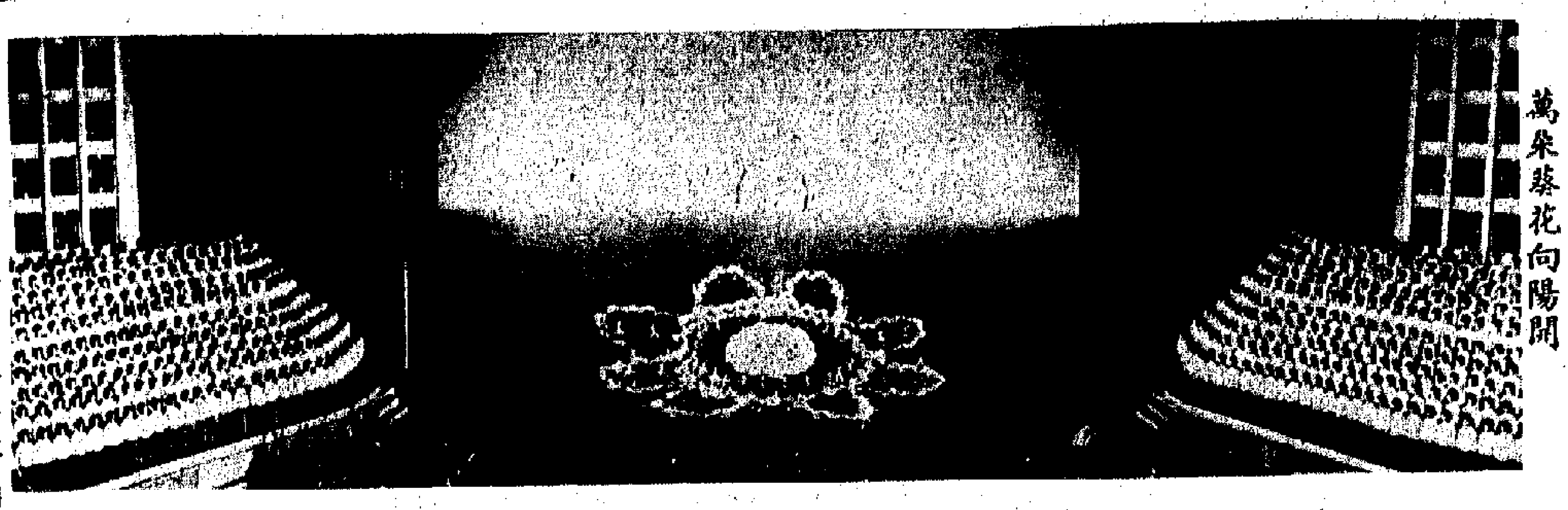
文儀 文教用具
逢星期四出版
華訊廣告公司
電話：5-264005

保持優良商業管理當然少不了完整的管理設備
每逢星期四
「文儀用具」專欄
為你提供各項文儀及管理的資料
精明能幹的商業人仕當然不會錯過查閱本欄

Toshiba 東芝牌 小型電子影印機
影印副本每張7¢
不論文件長短、闊窄、厚薄或書籍及立體實物均能影印
（拾年免費保養服務）
自動切紙，自動複影
分期付款，月供148元
供滿即成物主
現正租用影印機者 値得研究
宇宙商業機器有限公司
電話：5-233617 5-240849 5-241798 5-224360
香港皇后大道中30號興瑋大廈501室

CASIO
金石122-F型電子計數機
八種功能 可靠耐用
總代理：金石貿易公司
電話：3-677077

萬能達101電子影印機
首創影像轉印系統
經數年先進科技研究，萬能達影印機廠再創新猷，推出101型座枱電子影印機；首先採用影像轉印系統，操作更爲簡單快捷，效果更爲完美，複印本之優美，足可亂真。適用電子捲筒紙，紙質乾爽，不易褪色，適合任何紡織紙張，大如11"X17"之正本亦勝任自如。惟有萬能達101型電子影印機，能以最低廉之代價，為閣下提供上佳之服務。
Minolta 佐德工程有限公司 九龍偉業街124號 樓 電話：3-480107


萬朵葵花向陽開

《潮梅春光》景色如畫

英子君

新聯電影公司前後經過四年多時間攝製的大型彩色紀錄片《潮梅春光》，像一首優美的抒情詩，像一幅絢麗的畫卷，展現了我國東南沿海之濱、著名僑鄉潮州和梅縣地區鶯歌燕舞、春意盎然的蓬勃景象。

「一輪紅日照山河，潮梅舊貌變新顏。……」隨着嘹亮、悅耳的歌聲，影片出現了橫跨在滔滔梅江上的鋼筋水泥大橋，橋上車來車往，橋下航運繁忙，一片熱氣騰騰的興旺景象。這裏，過去沒有什麼工業，解放以後，工廠似雨後春筍般地建起來。高大的鋼鐵廠，首創白煤煉鋼技術，採用卧室迴轉爐，工人們意氣風發，自力更生，決心搞好生產，把國民經濟搞上去。頗具規模的氮肥廠，現正在緊張地施工中，它建成後年產化肥達五千噸。為了更好地發展農業，建起了合水水庫，真是高峽出平湖，山中揚綠波，社員羣衆用勤勞的雙手縛住旱魔，描繪了新農村的美麗圖畫。水庫還設置魚苗場，用人工繁殖孵化魚苗，年產魚苗一億六千多萬條，呀，這是一個多麼巨大的數字。農村中多種經營，因地制宜，充分利用資源，五穀豐登，魚躍茶香。

「英雄人民創業績，頂天立地改山河。」澄海縣人民以氣貫長虹的氣概，整治了韓江，建起「外砂」、「蓮陽」、「東里」、「南溪」四大橋閘，那奔騰的河水，唱着歡樂的歌，在廣袤的田野上奔流着。但是，在那昏天暗地的舊社會，「滔滔韓江災難多，十年三收鬼唱歌。」新舊社會兩重天，古老的韓江啊，是歷史的見證人！

汕頭地區日新月異，處處蕩漾着春天的氣息。影片拍攝了海港、漁鄉、碼頭、街市、公園，西湖等欣欣向榮的景象，那日夜繁忙的貨物裝卸，那巨輪劈波斬浪遠航歸來，那滿船魚蝦滿船歌，那養殖場的閃閃發亮的珍珠，那奇異珍貴的海馬，那詩情畫意的園林，碧波泛舟，亭榭華麗的湖光山色，那鱗次櫛比的廠房，那嶄新的居民住宅區……好似燦爛的山花，綴滿在這具有悠久歷史的土地上。

影片生動地紀錄了潮陽人民奮發圖強，敢把山河重安排的戰鬥業績，贊揚了人民羣衆改天換地的精神。龜頭海是潮陽練江出口處的內海，過去每逢颱風季節，滾滾山洪挾着大量泥石，似一頭怪獸兇猛地撲將而來，使潮陽地區造成嚴重災害。如今，在龜頭海攔海建壩，工程十分龐大、艱巨。從前有句俗語說：「神仙難治龜頭海。」在人民當家作主的新時代，神仙辦不到的事人民辦成功了！神仙做夢都不敢想的事人民創造出來了！百花盛開春滿園，萬紫千紅春意濃，潮梅人民在前進，展望未來笑顏開。

視與聽

動人歷史　光輝詩篇

——寫在影片《東方紅》上映前

唐麗思

每一次看《東方紅》，我總忍不住那奔騰而來的熱淚。如今，又一次看，激情又一次在心底沸騰。尤其當我聽到那飽含深厚感情的朗誦——

親愛的同志們呵！你可曾記得，在那戰火紛飛的黎明，在那風雪瀰漫的夜晚，我們是怎樣地嚮往呵，嚮往着勝利的一天。

——這一段話，在我聽來，彷彿是對我說，也彷彿是我對我們的下一輩說。黎明，誰不曾經歷呢！然而要真正從舊社會中熬到了新社會，那可不是人人都有過的經歷。

戰火紛飛，風雪瀰漫，可怕麼！夜漫漫，路漫漫，是長夜難明赤縣天，多可怕呵！那個舊中國，製造了多少家破人亡，妻離子散的悲慘事；然而，它終被埋葬了。

《東方紅》喚起了人們對舊中國痛苦的回憶，喚起了人們對新中國的嚮往。把中國近百年的歷史濃縮成那麼親切動人的戲劇，更不要說從聽歌，看舞這麼一個藝術的角度去看，又是別一番感受在心頭了。

以歌帶舞，以舞載歌，用朗誦把歌和舞昇華到一個更激奮人心的境界，可以說是《東方紅》的藝術特色。電影基本上保留了舞台演出的這個特色，而且，通過鏡頭在舞台的前後左右運動，深入演員羣中，又使人有在看舞台演出時不易得的另一種感受。譬如第一場中碼頭工人在帝國主義皮鞭下的憤怒表情，被插上草標出賣的小姑娘的淒酸表情，通過電影鏡頭的特寫，使人們受到更深的感染……等等。

從「五四」運動，到大革命，到井岡山的建立革命根據地，再到北伐，到長征，抗日，一直到解放戰爭。貫串在這一段漫長的革命歷史中，有許許多多曾在民間廣泛流傳的歌曲都登上了舞台，喚起了人們一段段難忘的回憶。著名的《勞工歌》、《農友歌》純樸得叫人聯想到一股芬芳的泥土氣息，還有聲勢浩大的《工農兵聯合起來》，都是小孩子時就聽人唱過的；大革命失敗，志士被屠殺，《就義歌》裏就有當年革命烈士夏明翰的獄中豪言！

如果說起抗日戰爭的年月，四十歲以上的人，誰不會唱《松花江上》呢！——兩位穿着殘破的男女知識分子的控訴，把當年國土淪亡，國民黨的不抵抗政策，有力地擺在觀衆眼前，於是，就有《義勇軍進行曲》，就有《到敵人後方去》，就有《游擊隊歌》，這些，都是很長很長遠的歷史了，……

勝利果實，是要用鮮血換來的。黎明，也需要人們細意的培育。《東方紅》歌頌了加速黎明到來的原動力——人民。長征的跨越萬水千山，延安的大生產建立根據地，塑造了偉大的人民英雄的羣像。尤其是長征。舞台上的長征像一組大型的動的雕塑，它以舞帶頭，以舞融匯在鏗鏘的朗誦之中，使人得到又一番不同的藝術感受，然後再到解放了，天死了。

這一次重看電影《東方紅》，連同十年前看舞台演出在內，已是第四次了。然而，當我看到王昆出場唱《農友歌》，看到郭蘭英出場唱《南泥灣》，更是心潮澎湃，浮想聯翩，特別是想到我們敬愛的周總理是《東方紅》的直接支持者時，又彷如第一次看時的激動。《東方紅》，真是一部看不厭的音樂舞蹈史詩。在中國，有哪一部歷史有過如此動人的篇章呢？

一九三一年九月十八日，日本帝國主義侵佔了中國東北三省。不願做亡國奴的東北同胞，流亡在北平街頭，他們唱着《松花江上》這首歌，深深地懷念着自己的故鄉（影片《東方紅》一幕）。

柏林電台樂團指揮及其他

金建

柏林電台管弦樂團和英國廣播電台蘇格蘭管弦樂團分別來此，在這次藝術節演出，先後演奏了十六場，頭八場由柏林樂團的演奏，已在十六日（星期三）晚結束了。最後一場演奏，是由日籍指揮若杉宏指揮的全部貝多芬節目。

能讓日本人指揮德國樂隊演奏他們奉之為「神明」的貝多芬作品，說明柏林電台管弦樂團的「開通」，也說明了今天亞州人的音樂水平也很不錯。稍前一陣，柏林電台管弦樂團在西德舉行一連串音樂會，分別聘請了好幾位亞洲音樂家前去指揮，目的是交流藝術，擴闊該樂隊的藝術表現能力。不能不說，這的確是該樂隊的一個開明之舉，而且眼界也廣闊了。

事實上，今天除日本之外，第三世界的許多音樂家都已躋身於長期被歐美霸據的國際樂壇上去了。這一次柏林電台樂團來港，還有一個特點，就是除了容許一個日本指揮之外，還聘用了一個日籍小提琴首席，這是一個地位僅次於指揮的樂團「領袖」，在好幾個主力樂曲的演奏中，這位「首席」都有出場。這種情況，在外來樂隊中是絕無僅有的。

這次西德柏林電台樂團來港，給我們提供了欣賞德國樂隊的好機會。幾場下來，感到樂隊比較嚴謹，作風結實，音色秀麗，但並不浮誇，這是令人讚許的。

一個樂隊的演奏，最重要的條件是：一是看指揮的處理表現，二是看音色和句法。在一般情況下，指揮總是高於樂隊水平的。樂隊的認識、理解和意志，應該統一於指揮之下，然後，樂隊成員再在自己的藝術基礎上發出完好的音色和奏出合乎樂曲內容思想風格的句法，以完成樂譜中所要表達出來的藍圖。

很多樂隊和指揮喜歡發出華美的音響，拚命製造火熱的高潮以搏取人們感官上浮薄的效果，但高明的樂隊並不一定如此。幾場聽下來，感覺「電台樂隊」一般比較平易、含蓄，在奏貝多芬「第三」——「英雄」時是如此，奏《里奧諾拉》「第三」時也如此，奏舒曼第四交響樂，甚至奏現代作品《畫家馬菲士》也是如此。然而樂隊的音色很豐富多采，樂隊「調色板」上的各種音樂色彩很完美，但並不處處追求濃艷，於是在「淺」而「細膩」之中，流露出較有韻味的音樂感和有回味的高潮效果和對比的效果來。這恐怕也是德國樂隊的本色吧！

樂團中的三位獨奏都出色。蕭奕慶是新加坡公民，他第二晚的彈奏令人稱讚；女大提琴家尼蘇拉在演奏中，除了若干地方略嫌粗糙之外，她的「大刀闊斧」作風使樂曲很「放」，她和哥奇，普格合奏的布拉姆斯雙協奏曲很好，只是欠缺一些修飾和韻味問題，不過她仍然是一個優秀的大提琴演奏家。

電視台送龍迎蛇　將推出賀歲節目

呂霜

「無線」和「麗的」兩電視台，為了迎接蛇年新歲都準備了不少賀年節目。

「無線」《歡樂今宵》於大除夕（二月十七日）移師黃大仙嗇色園作戶外演出。此外，當晚還轉播澳門煙花的盛會。年初一中午十二時半播映的一個長達兩小時的賀歲綜合性節目，《丁巳年初一特輯》，將現場直播港澳兩地的賀歲實況。年初二上午十時三十分播映《全日本紅歌星大賽》，中午十二時三十分播映的《拜年特輯》內容也頗豐富。這特輯由汪明荃、李志中主持，同時有影人吳楚帆、周驄、李清、王葆真、鮑起靜等接受訪問，暢談新春展望。節目內容還有朝鮮民族舞蹈《歡樂的延邊》、民樂合奏《金蛇狂舞》，石慧獨唱《阿依莎》等多項精采項目。表演節目分別由「長城」、「鳳凰」、「新聯」三間電影公司的演員擔任。晚上八時開始，還有三個賀歲特輯。年初三下午一時十五分由人造衛星直接轉播《一九七七年度格林美音樂頒獎特輯》，從這特輯中可以欣賞到一些國家的著名歌星的演出。

「麗的」中文台在大除夕將作通宵播映，其中有專為賀歲而搞的大型綜合性節目，與觀衆共迎丁巳新歲。年初一午間將播映精采紀錄片《雜技英豪》，當晚播映由薛家燕主持的一個綜合性節目。年初二推出南紅、林錦棠、南鳳主演的《麗視粵劇》，及《星期六晚會》。年初三播出《齊齊迎新歲》，年初四晚的賀歲節目包括有中國民歌《樂韻迎春》等。

豐富的舞蹈語言

幕下漫談

海心夫

舞蹈的語言是豐富多采的：有粗獷豪壯的，有慷慨激昂的，有深沉堅毅的，有天真活潑的；有的如泉水汩汩細流，有的似大江東去奔騰激蕩，有的如羅馬揮鞭奔馳於千里草原之上，有的似一葉輕舟，漫遊於萬頃碧波間……

豐富的舞蹈語言，對人物的刻劃，氣氛的渲染，是很形象的。

音樂舞蹈史詩《東方紅》，其中有許多優美、動人的舞蹈姿態，它以情意並茂、扣人心扉動作表現整部史詩的內容。

當帷幕在《東方紅》的雄壯歌聲中啓開的時候，舞台上出現了巨大的向日葵的造型，蔚藍色的天幕上升起一輪紅日，輻射出萬道金光，姑娘們手持扇子，多層次地繞着圓圈，瞬即又分成許多圓圈，這一個個圓圈組成了一朵朵向日葵。那踩步側走的身姿，那後仰彎曲的體態，那熱烈奔放的舞步，那此起彼伏的象徵無數葵花的隊列，使舞台上呈現一派生機、一片朝氣，深情地表達了億萬羣衆熱愛毛主席的心情，熱情地歌頌全心全意為人民的中國共產黨。場景壯闊，情感熾熱，猶如一股股熱浪，扣擊着人們的心扉。

舉世聞名的中國工農紅軍，在革命的關鍵時刻，舉行了震撼世界的二萬五千里長征。……巍巍遵義城，屹立烏江邊，革命的戰士啊想念毛澤東！這時，戰士和羣衆面對遵義會議會址，抒發了蘊藏內心深處的情感，歡呼革命的航船，在偉大舵手指引下勝利前進。飛奪瀘定橋之後，又出現了少數民族隆情厚意歡迎紅軍的難忘情景，勝利的歡樂、親人的囑托、誠摯的慰問、戰士的感激，交織成一首激動人心的擁軍愛民曲。而這些，很多是通過舞蹈語言來描寫的，情切切，意綿綿，使人深受感染。

藝人與藝術

藝壇星星

葉如丹

已經播映了幾輯的《我的藝術生活》，雖然全部製作得比較認真，可是看起來總還嫌有點不着邊際，起碼是叫對藝術還是外行的觀衆，仍搞不清楚什麼是藝術，何謂藝術生活，就囫圇吞棗的算是欣賞過別人的藝術生活了。

這也正好說明了，即使是刻意求工的電視編導，要對一堂共事，朝夕相晤的藝人，作重點突出地表現各人的藝術與藝術生活，還不容易放手去做，而只好在「翻舊賬」與「起居注」這兩點上動腦筋來盡量要出些花樣而已。

最近看到的一輯「黎灼灼」，才算是給予觀衆以一點苗頭。這位年逾古稀的老藝人，確可以算得是老當益壯，她自說並非為愛好藝術而只是偶然闖入電影圈，以大膽寫紅後就一直留在圈中，但到了不再以大膽取勝後，卻仍戀戀不捨地繼續做戲，既演國語片，也演粵語片，演完主角也演配角。光是這份樂業精神就已相當夠藝術了。

在已演了近半個世紀的戲之後，又再轉入電視圈去，有了這樣的年齡與工齡，她一點也未倚老賣老，還決心改變戲路，兢兢業業地要作個真正懂得做戲的藝人，這一份並不自滿的敬業態度，也可以說明了怎樣的生活，才算是追求藝術的生活。這一輯雖嫌舊戲鏡頭多了點，但觀衆們卻領悟到了，藝人要會做戲，可並不是件容易事。

課程改為兩年　港大中大入學試合併

中六報告書意若何？

應屆會考生盼當局儘快作解釋

編輯先生：

我是一名中文中學的中五學生，今年五月就要參加會考。我一向對文史科目很有興趣，成績也算過得去。按照我自己的想法和師長的意見，我已決定了在中學畢業後繼續唸一年中六，明年投考中文大學。

可是，日前在貴報看了教育司署發表「中六報告書」那一段報道，卻使我頓時疑惑起來。報告書提出要改變中六課程，使之成為兩年制課程，以及建議港大與中大的入學試合併舉行。看來，這即是說，以後再沒有中六學生投考中大，Lower 6與Upper 6的學生投考港大的分別了。中學畢業生全都要唸兩年預科才可以考大學，考中大也要唸中六、中七兩年。同時，中大將要由四年制縮減為三年制。因為只有將港大、中大學制劃一，才有可能合併舉行入學試。

上面這些分析只是我自己的理解，不知道當局的真正用意是不是這樣。如果我沒有理解錯的話，我想這將會對一些中學生的升學帶來不少障礙。因為預料的學費是十分昂貴的，動輒七、八十元以至過百元，我們的家長負擔一年中六學費已相當吃力，要負擔兩年就更不容易了，何況還有書簿費等各項開支。這樣一來，我想，不少原來有機會讀大學的中學生，都會因家長難以負擔昂貴的兩年預科學費而失去讀大學的機會。

當局這一做法到底為了什麼呢？對莘莘學子有什麼好處？這個報告書將會在什麼時候成為事實？這些都關係到我們這羣應屆會考生的升學與就業問題，希望當局盡快對報告書作出進一步的解釋。

祝

編安

中學生莫名　二月四日

讀者來信

大圍坑一戶被拆屋　住戶要求賠償損失

編輯先生：

最近東涌大圍坑發生木屋被強拆事件，我們對當局不講理、不近人情的措施感到憤慨不平。

大圍坑有木屋居民七到八戶，他們都是貧窮人家。二十年前，當局為築石壁水塘，開山劈石，以至砂石充塞大坑，引致馬環村常遭水浸，村民的一再交涉，最近，當局才允疏坑。了疏坑工程，當局要大圍坑的村民為馬環村村民的安危，同意拆遷。在協商下，當局同意另撥地重建，另發二千五百元作為拆遷補償。其中梁高根的一家，雖獲在安樂橋側重建，但是限期五天之內自行拆遷。五天時間太短促，要求當局寬限三天，好讓他們籌借一點錢（二千五百元的補償根本不夠購買木料重建木屋），待重建的木屋建成，就立即自行拆遷。豈料當局在二月三日竟然派出百多名警察、寮仔部等人員到場，如臨大敵，一封鎖四周，驅趕梁的一家人到戶外，不讓拿取任何東西。梁妻企圖返回屋拿點東西，也遭四人強行架走，以致手腳受傷。全屋盡毀，連屋內的傢具也被毀。二月三日那天，天氣嚴寒，梁一家失去家園，無以棲身，處境淒涼，村人無不同情，對當局的強拆行為表示憤慨不平。村民說，梁並非拒拆遷，只是要求寬限三幾天而已，何解不能寬限？拆屋又何解不准拿出傢具？又何解傷人及毀人傢具？

梁一家五口，夫婦外，有三個子女，向以種菜和上山割芒草為生，生活困苦。現在更遭毀家，正是苦上加苦。我們認為，當局應該對梁一家的損失及梁妻受傷作出合理的賠償。

東涌一羣村民

一九七七年二月四日

讀者與編者

逢星期二、四、六刊出

如何使花開得久

答吳燮鹼、菊女士：

花能否開得鮮艷，與供養的水質有很大的關係。據一些花販的經驗，菊花、大麗花宜在瓶水中加半片阿司匹靈。梅花、水仙和蓮花等宜用鹽水供養，或在根莖部擦些食鹽，也能收到理想的效果。

金魚草、翠菊等花梗柔軟而多肉質的花卉，則宜於砂糖水。牡丹經燃枝後宜用蜜糖水浸。

芍藥一般須水份較多，除注意經常加水之外，也可在晚上將整紮花投入面盆或浴缸水浸，翌晨撈起插回瓶中，這樣能使葉綠花紅。

如果發現瓶花有枯萎跡象時，可加些酒精於瓶內。但當花朵復原時，應即換過清水。如果花朵是紫綠色，瓶內不妨加些濃茶或蘿蔔汁，這樣能使花朵的色澤更鮮艷可愛。

至於一般瓶花的水，可用硫磺、過錳酸鉀千分之一至二的稀釋溶液浸養，這樣不但能使花朵不易萎謝，且有消毒殺菌，增加氧化的作用。

球場的借用辦法

答燮鹼女士：

本港東區可以借用的球場約有廿二個，分別在維多利亞公園、健康邨遊樂場、北角汽車渡海輪碼頭遊樂場、北角配水庫上遊樂場、電氣道臨時遊樂場、英皇道臨時遊樂場、工廠街遊樂場、筲箕灣配水庫上遊樂場、亞公岩臨時遊樂場、筲箕灣遊樂場、巴色道遊樂場、柴灣公園、柴灣邨臨時遊樂場、興華邨臨時遊樂場。此外還有六個在柴灣邨、三個在興華邨。

借用辦法：（一）星期一至星期五（上午九時至下午五時）及星期六（上午九時至正午十二時），由教育司署編配給區內學校上體育課，社團如有特別需要，可向教育司署體育組洽商。（二）其他時間（包括星期一至星期五下午五時後，星期六下午及星期日全日），可直接向教育司署場地管理處申請。申請者須列明使用日期、時間、地點及用途，並附回郵信封乙個，以便辦理編配手續。所有申請信件須於每月十五日前寄至該場地管理處，作為申請下月份的場地。

教育司署場地管理處地址：九龍彌敦道港府合署八樓。如需借用球場作為舉辦遊藝會等用途，則須去信市政事務處香港區總辦事處申請（地址：香港銅鑼灣裁判署大廈八樓），費用全免。

海洋公園缺涼亭

編輯先生：

海洋公園無異是比較吸引人的，尤其是在海洋館內，各類魚羣的生態展現眼前，令人看得入神，海豚、海豹、鯨魚等的表演也很精采。加上吊車設備，這些都是本港別的公園所無的。我認為，海洋公園是辦得比較成功的，但尚有不少待完善之處，希望能較早地解決。

公園內，不管低地或高地，都比較寬敞，人們要仔細遊覽，非花上幾小時不可，那末設立供遊人休息的座椅或涼亭就很有需要。但公園內的這些設備比較少，當假日遊人來多時，座椅就更感缺乏，不少人乾脆坐在石階休息，在烈日當空的時候，遊公園便不是一件樂事了。因此，多植樹木和建設涼亭是應及早動手的。

另外，山頂場館的吊車站的出入口安排得不很方便，遊人在那裏不管到站旁的餐廳或到小賣部，或等候乘搭吊車都要在吊車站台上上下下跑幾圈才到達，對於初遊公園的人來說，有如捉迷藏般。例如，主要通道不多，餐廳是與吊車站被一道矮牆相隔，遊人進出甚為不便，這一點希望海洋公園方面加以注意。此候撰安！

華雄

一九七七年二月十日

解熱抑菌和降血壓

鳳丹藥濃好治病

以安徽銅陵產品負盛名

丹皮是一種珍貴的中藥，有解熱、抑菌和降低血壓的功用。安徽省銅陵縣鳳凰山盛產丹皮，稱為「鳳丹」。「鳳丹」藥味濃郁，泡酒呈紅色，療效較高。

丹皮是用牡丹花根部的皮加工製成的。牡丹是我國的一種名花，在許多城市的園林裏栽培，供人民觀賞。因為它的根皮可以入藥，有的地方就大量栽培，銅陵縣鳳凰山就是以栽種藥用牡丹聞名的，據說這裏出產「鳳丹」已有一千多年的歷史。

解放以來，人民政府採取穩定價格、貸款扶植、供應肥料、技術指導等多種措施，促進丹皮生產的發展。人民公社化後，鳳凰山社員把荒山開成梯田，不斷擴大牡丹種植面積。解放前夕，鳳凰山只有三十多畝牡丹園地，現在已有八百三十多畝不同苗期的牡丹園地，「鳳丹」的產量大大增長。

陽春二月，牡丹次第開放，粉白嫣紅，把鳳凰山籠裝點得份外美麗。

鳳凰山牡丹有複瓣和單瓣兩種，複瓣大部為紅色，單瓣大部為白色，丹皮產量較高。

談法論例

差餉問題的「觀點與角度」

編者轉來一封署名「新區一居民」的讀者來信，說曾在電視台的《觀點與角度》中聽到有人談論差餉，稱「差餉有部分是『減少』了」，「有加有減」，這位讀者很覺混亂，問是否真的「有加有減」？同時是否如同那人所說的「高尚樓房加得多，故對平民影響小」？他又問，住在新區的房租會減少嗎？

這些問題的確值得一談，也需要搞清楚。那位「觀點與角度」的講者所站的是官方的立場，所以對重估差餉所引起的社會影響極力輕描淡寫，並強調削減差餉徵收率的所謂「好處」。他們有同一的調子，就是將各種類型的樓宇列表，然後顯出「有加有減」的表象。

是「高尚樓宇加得多而對平民影響不大」嗎？我們對這個問題的着眼點自始至終都在重估應課差餉租值方面。當局以不合理的方法重估應課差餉租值，使其大幅度提高（官方已承認平均增加百分之八十），然後用減差餉徵收率的辦法企圖將不合理的重估方式「固定下來」，並得到承認。高估應課差餉租值是要害。因為差餉徵收率是可以隨時改變的，正如市政局已露出的口風，今年四月一日減了市政局差餉率後，明年、後年都要增加。所以不解決不合理評估應課差餉租值，當局玩弄的手法不過是小減差餉率，以掩蓋其大加「差餉估值」的目的。加了差餉估值，物業稅便隨即大增，儘管物業稅只向業主徵收，但業主總會千方百計將物業稅增加額予以間接轉嫁的，尤其是一九七三年十二月十五日以後落成的不受管制樓宇，更隨時會造成加租的後果。總之，加差餉，加物業稅及導致的各種形式的加租，都會加深通貨膨脹的速率，對社會、民生有不利影響。「沒有影響」，或「影響不大」云云，只是騙人的話而已。即以工商業要納物業稅為例，就直接影響了工人的福利費用，何來無影響？

差餉增加，公共屋邨的樓宇是早晚要加租的。不加租可能是暫時的承諾，在「風頭火勢」時，虛晃一招而已。又如戰前樓宇，重估差餉的增加額就遠遠不止八成，而是三、四倍以至十幾倍，試問這種影響大不大？（觀點與角度）講者之言，只暴露了他的「觀點與角度」，並不代表廣大居民的利益。

樹人

永紅大隊社員奮戰在沙丘上，把沙漠改造成為糧食及飼料基地。

新疆喀什市民族中醫院維吾爾族老中醫祖龍哈日（左），認真培養年青醫務人員。

新疆麥蓋提縣解放前僅有一名醫生，現在已有專業醫務人員一百三十多人，赤腳醫生二百四十多人，農村的一些常見病、傳染病得到了有效的治療和控制。圖為紅旗公社赤腳醫生在一起交談為貧下中農服務的體會。

Zebra 斑馬 N5100 勝在筆芯 總代理：廣記筆行 電話：H-

歲晚多數行業收賬順利

建築、鋼鐵、紙張、玩具、電子、毛織和飲食等等行業結賬情況好過上一年。百貨行清賬亦較往年暢爽。原料及染料行收到期票較多。各行以遠期支票結賬比較少。

【本報訊】今年多數行業的歲晚收賬情況，都比去年好些。這因過去一年經濟活動上升，營業額與利潤都增加，所以建築材料、鋼鐵、紙張、玩具廠、電子廠、鐘表廠、毛織廠、飲食業等等結賬情況，均比去年較為順利。但在另一方面，由於棉系工業接入出口訂單已持續減縮大半年，中小型布廠、染廠、製衣廠等經營困難較大，所以有些化工原料、染料行的收賬情況，反比去年為差。

據一些化工原料及染料行商人說，去年他們向布廠、染廠、橡膠製品廠和電鍍廠等放出的貨賬，歲晚可以收回九成以上，今年則只可收回七、八成，情況比去年遜色。據悉，一些代大廠織染牛仔布的小廠，今年向大廠收賬也辛苦，不少期票要到三、四月份才兌現。受此影響，小型廠還要張羅現金來應付歲晚發雙薪等開支，所以化工原料行向小型布廠、染廠收賬，也多數只可收回三、四月份的期票。據說，有些期票要在四十天到六十天後才可兌現。能夠開出在本月底兌現的期票結賬的廠號，已算是很難得的了。一些生產女裝橡膠鞋底的橡膠製品廠，今年結賬情況平平，但總比牛仔布廠好些。中型電子廠的結賬情況又較好些。但中小電鍍廠則可能因接到大廠的加工訂單減少，他們的結賬成績又差過去年。據說，現在化工原料行商向工廠收賬，除二、三百元的散賬可收到現金外，大部分賬項都要用期票過關。

在過去一年內，飲食業生意約增二成，大百貨公司的營業額也增二成左右，港製建築鐵條的產量，因本地建築業需求殷切而增近五成，港貨裝船運出的數量也增近二成，刺激到工業用紙張及包裝材料的銷路亦增多，鐘錶、玩具和電子產品外銷，更有較大幅度的增加，所以這些行業的結賬和收賬情況，都好過上一年。不過，中小型的塑膠製品廠和電子廠等，因生意競爭激烈，有時要降價接單以維持開工，所以有生意做並不等於能夠賺錢，他們在歲晚籌款結賬，還是較辛苦的。據悉，一些生意較淡的小型塑膠玩具廠，早在上週內已提前休息了。

【本報訊】今年水泥批發商人催收街賬多比較順利，到昨天為止已有七、八成街賬收回，雖然有部分是期票，但遠期支票並不多，其餘的一部分街賬將於今天繼續催收。

據水泥商人說，今年催收街賬一般都比較順利，原因是，今年來房地產生意旺盛，細單位住宅樓宇和工業樓宇銷售均不錯，故建築物業商對於清理街賬多無很大問題。

【本報訊】據部分經營本地市銷生意為主的棉針織廠商說，今年向中小華洋百貨公司收數過年，情況比去年較好，因為今年來天氣寒冷的時間長，對各種仿毛內衣、仿毛內褲等銷售頗為有利，貨物流轉暢快，資金週轉較為靈活，故他們清賬過年問題不大。即使收回的期票仍多為二、三月份的，到昨天為止，收回的遠期支票仍較少，比起去年收回的多為遠期支票好得多了。

【本報訊】據京果雜貨，茶葉及食用油經銷商消息，今年這三個行業的收賬情況很順利。至昨天止，京果雜貨經銷商的貨款，已收了九成以上，估計餘數會在今天收足。

今年仍有不少二盤商，以期票結賬。食用油經銷商說，近日收到的貨款中，一部分是一個月期的期票。

【本報訊】工業原料和染料的入口商和販商，日來向廠家收取貨賬，截至目前為止，一般情況是比往年順利，但是，不論大小客戶以現款結賬的為數極少，居大多數是以支票結賬，而在收到的支票中，又以期票佔的成份較多。這情況是與往年有些不同的。客戶以支票結賬普遍，可能有兩方面的原因：一是現鈔較短絀，另一方面鑑於搶劫風盛，就算小數目亦改用支票代替現鈔。

今年年晚收賬一般情況順利，是貨商多願意接受客戶的期票，這反映了貨商相信自己的客戶只是頭寸一時緊短，而不是資金上真正有問題。

【本報訊】據米商說，最近他們收賬有些是用電話向對方知會，有些則是去函通知，有些則直接上門催收。到目前止，一般來說尚沒有很大問題，不過其中收到期票也不少。按慣例，該行收數要收到年三十晚，所以今天還是收賬較緊張的一天，有關今年賬項的具體情況，可能要近晚才較明朗。

同業拆息再揚升

創出近大半年的最高紀錄

【本報訊】昨天是大除夕的前夕，銀行同業拆息繼續揚升，活期的最高曾升至週息六厘，創近大半年來的最高紀錄。

據銀行人士說，昨日求拆進的日商銀行較多，把拆息步步挾升，初成五厘七五、五厘八七五，後一度進至六厘，比前日高了〇．三七五厘，為去年三月以來的最高紀錄。在此之前的最高紀錄為去年二月之七厘二五。

金融圈內一些人士透露，最近各行各業的收賬有難與不難，未能一概而論，其中比較困難的還是部分製衣廠與布廠，它們有些只能用期票過關，有個別欠賬無法解決的也有，不過情況尚不是很嚴重。

春節前百貨生意好

比去年同期多兩成

旺得早 旺的時間亦比較長

一般公司營業時間延至深夜

【本報訊】今天除夕，百貨公司、服裝公司以及辦館士多、「超級市場」等均延長營業時間。有些公司將營業至深夜一、二時。據初步估計，今年春節前百貨生意普遍比去年同期增加一成多至兩成。

今年春節前百貨生意的特點是，旺得早，旺的時間亦比較長，不少大中洋百貨公司、各國貨公司、稍具規模的時裝店，以至街檔等，從農曆十二月上旬開始，它們的營業額便逐步上升，最近一週來增幅顯著，以中區某大洋百貨公司為例，該公司近週來，每天的營業額都超過原定的營業指標。預料，今天的營業額仍將會繼續增加的。

春節前百貨生意旺得長，一方面由於今年來香港主要工業產銷情況比較好，建築地產物業生意亦不錯，工人就業增加，部分行業工人收入增多，同時今年一些工商業營業狀況好，員工多分得花紅，形成本地市場實際購買力穩好。另一方面因為今冬天氣特別寒冷，而且冷的時間又比較長，故在農曆十二月初持續寒冷的一段時期，不少人都紛紛忙於添置禦寒衣物。還有一個很重要的因素是，因為去年耶穌誕至元旦的一段時間，天氣嚴寒，當時不少禦寒衣物多售至斷色斷碼，一些經濟較為鬆動的人，擔心買不到合時的衣物過新年，故多提前採購，這便形成今年春節前的百貨生意旺得早而又旺得長。

因為不少人都提早採購禦寒衣物，故最近幾天，大中洋百貨公司和國貨公司等銷售最暢旺的貨品多為各式各樣的糖果、油器、海味、雜貨、日用瓷器、花瓶、水仙盆、家庭日用品、皮鞋、手袋、領呔等，其次才為各種服裝。據商人說，如果今天天氣轉寒冷，禦寒衣物銷售仍將會不錯的。

據百貨商人初步估計，今年春節前百貨生意普遍比去年同期增加一成多至兩成，個別貨源比較齊備的百貨公司，增幅竟達百分之三十，如果不是部分禦寒衣物早已售至斷色斷碼，則春節前的生意還可望多做些。

由於今年大多數百貨公司、服裝公司以及街檔等生意好，貨物銷流快，它們冬貨存底均很疏薄，資金積壓不大，故它們對於清理街賬過年多無大問題，只是個別小型百貨公司和服裝店因為貨色欠齊備，以及市場競爭激烈，它們銷貨多不大如理想，故多難於清賬過年，而多要以遠期期票兌現。據說，百貨批銷商和製衣廠商今天仍將繼續向百貨商催收街賬。

香港紡織品輸美國 躍居世界各地之冠

去年去貨九億碼已取代日本首席地位

美年來進口紡織品增三成四

【本報訊】據外電報道，美國商務部宣佈，去年美國共輸入棉、毛及化纖紡織品五十一億方碼，比前年的低水平三十八億方碼增加百分之三十四。去年，香港已代替日本，而成為向美國輸出紡織品最多的一個地方。港貨輸美共達九億方碼，約佔美國輸入總量百分之十八。與前年相比，增加了四成。

去年上半年，美國共輸入紡織品二十六億七千四百萬方碼，但下半年已減為二十四億二千六百萬方碼。自去年九月起，美國輸入紡織品已止增回降。

一九七三年，美國曾輸入紡織品五十二億方碼，一九七四年減至四十四億方碼，一九七五年再減至三十八億方碼，到去年才重新回增。

【本報訊】據東京十六日消息，日本大藏省該日發表海關數字，今年一月份日本紡織品出口共值二億零二百三十三萬四千美元，比去年同期增加百分之一點七。

又，今年一月份，日本進口原羊毛共二萬五千零五十八噸，共值五千九百三十二萬四千美元（比去年同期增加百分之十八點三），進口原棉共六萬五千三百二十八噸，共值一億零三百四十一萬一千美元（比去年同期增加百分之四十二點七）。

廠售紗價搶硬

估計節後棉紗紅盤上升

【本報訊】由於農曆新年已近，本港紗市買賣暫疏，近一週來大部份紗價都能守住，而且本港紗廠售出的價格已比前搶硬。

據悉，本週來本港紗市成交比上週減少，但各類紗價都能守住。南朝鮮三十二支幼紗自前週回升之後，市面成價逐日步高，上星期成得較多的價位為每包二千一百元，而四十支為二千二百元。紗商方面叫價已提高，本週叫出的三十二支每包二千一百二十元左右，四十支叫二千二百五十元左右。但成交已沒有上週那麼多。

巴基斯坦紗來途續報高，本港商人近期也有落手訂購，據說十支中上級巴紗曾成三百三十五美元，廿一支每包成三百六十五美元。本港市面價格無大變動，十支上級貨每包成過一千六百五十元，廿一支上級貨成過一千八百一十元一包。

本港方面，紗廠近日不單止對紗價搶硬，且多數不願接訂貨，本週來只有沽出小量現貨，成交不多。十支空氣紡每包成一千七百三十元居多，一般叫價為每包一千七百五十元。港產精梳三十二支每包叫價二千七百四十元，四十支精梳紗每包叫價二千八百五十元。廠家似乎只願現沽以售存貨，對期貨多不接納。三十二支A BK紗每包為二千一百五十元左右。

商人認為，這兩天的買賣會更少，而紗市將會在過了農曆年的初四開市，從近幾天大家對紗價搶硬來看，估計新年開出的紅盤會比月前的價格上升。

展望新年經濟專輯 春節後在本版刊出

另有談各業文章一批跟着發表

由農曆初四（廿一日）起，本版連續刊出展望香港和國際經濟的專訪和本報記者文章一批，包括範圍比往年稍廣，對於目前為讀者所注意的較大問題，則以專輯形式，作專題討論。發表意見的知名人士，包括香港棉紡同業公會主席陳元鉅，香港貿易發展局主席安子介，香港棉織同業公會副主席雷康侯，金銀貿易場理事長胡漢輝，香港匯業團董事長區宗傑，新昌集團執行董事兼副總經理葉謀遵，該集團地產部經理顧啟堅，萬達製衣廠總經理方志基，香港織造商會會董李仲潮，東京銀行外匯部經理佐藤進及金融、工商業其他人士。列出日期如下：

廿一日　新年香港紡織工業展望專輯

廿二日　新年外匯、港幣、黃金展望專輯

廿三日　新年地產物業、建築業展望專輯

廿八日　今年西方主要國家經濟（刊經濟週刊）

由廿五日起，一連數日，刊出展望各行工商業文章。

人民幣兌美加元 昨晨匯率有變動

對日圓英鎊匯價前日改

【本報訊】北京中國人民銀行昨晨公佈人民幣對外幣匯價，其中加拿大元和美元均有變動（另，日本圓和英鎊則在前日已改動）新價如下：

一百加拿大元買價一八五．二六，賣價一八六．一八。

一百美元買價一九〇．〇一，賣價一九〇．九七。

十萬日本元買價六七一．五九，賣價六七四．九五。

一百英鎊買價三二三．五七，賣價三二五．一九。

泰對東盟成員 貿易大量出超

【本報訊】據法新社曼谷十四日消息，當地英文《曼谷郵報》該日報道，去年頭十個月泰國對東南亞國家聯盟（亞細安）成員國的貿易大量出超。

出超額達三億三千四百八十萬美元，一九七五年同期的出超額為二億九千七百三十萬美元。

泰國在一九七六年頭十個月內，對「東盟」其他成員國（新加坡、馬來西亞、印尼及菲律賓）出口共四億四千二百四十萬美元，進口共一億零七百六十萬美元。

葉桔大量上市 大紅桔甚搶手

大盤價仍然多數成穩

【本報訊】今天除夕，連枝帶葉大紅桔甚為搶手，昨天本地葉桔大量上市，惠陽葉桔亦陸續運到，大盤價仍多成穩。

本地葉桔大盤價每擔為一百五十元，內地貨多成八十至一百元左右。

惠陽蜜柑昨繼續成出一批，每盒分成十七、二十、二十三、二十五和二十八元。

美國豆油千多噸 下月初在港拍賣

如為油廠購得油市壓力較大

【本報訊】據油商消息，三月一日將有一批豆油舊存貨在香港拍賣，數量共一千多噸。

油商說，這批豆油共約四千噸，據說是美國產品，原在一九七五年運往中東一個國家，後因故轉運來香港，於一九七五年十二月存入香港的貨倉。

這批豆油中，桶裝及小罐裝貨均有，定期三月一日拍賣的一批是小罐裝貨。

一些油商認為，這一千多噸豆油拍賣後，如果為進口商所購得，對香港食油市

兆景祥興業公司 購嘉祐大部股權

【本報訊】兆景祥興業有限公司董事會昨宣佈，該公司已取得嘉祐有限公司之控制股份。兆景祥董事會主席許樂尊，已被指定為嘉祐董事局主席。

兆景祥董事會主席許樂尊表示，此項收購行動已進行數月，至目前為止，暫無意全部收購嘉祐股權，因為尚需要一段時間研究。不過他們會為少數股東的權益着想。他透露，嘉祐的業務主要為地產及證券投資，將來仍然如此。現收購嘉祐的股權已超過百分之六十五，平均為每股一元二角。

兆景祥於一九七三年二月上市，資本為一千一百萬元，比去年最高價八角三仙，漲了百分之十三。

兆景祥去年準備收購香港天線，其後有第三者介入才告吹。從其進行收購行動及送股情形，已反映此公司資金充足。兆景祥去年派中期息三仙，末期息七仙，紅股十送一。以昨日收市價九角六仙計算，週息超過分一。

恒生銀行去年純利 一億一千九百萬元

末期息派二元三送紅股四送一

【本報訊】恒生銀行於昨（十六）日在該行總行會議室舉行董事會議，會上透露該行及其附屬公司在一九七六年度之業務成績頗為滿意。在除去一般性之準備及調撥後，計得純利一億一千九百六十四萬餘元，比一九七五年度增加百分之三十一點三八。

董事會建議撥公積金六千萬元，派發末期息每股二元三角，由於去年三月曾作四送一紅股，連同去年八月間派發之中期息每股一元，則是年度全年股息為每股三元三角，比一九七五年度增加百分之二十一點三二。

董事會將於一九七七年三月三十日舉行之股東週年常會上，向各股東建議，凡於一九七七年三月十日持有四股者，依比例將獲送紅股一股。董事會並建議，增作股本之四千一百二十五萬元將由公積金項下撥出。

該等紅股將不可享有截至一九七六年十二月三十一日之末期股息，但可享有以後之股息。

倘派發紅股獲得通過，則公積金項下撥出之款項，將由各項準備金與未分配餘利項下提取四千一百二十五萬元撥還。

董事會預測，倘溢利維持不變，則增發紅股後，一九七七年度之全年股息，每股將不少於二元九角。

在股東週年常會中，將請各股東通過，將該行之註冊股本由二億元增至四億元，即增加二千萬股，每股十元。

該行將由一九七七年三月二十一日（星期一）起至三月三十日（星期三）止，暫停轉股過戶。

股價續升

【本報訊】昨日股價續升，升幅稍為增大。交易則略為減少，但仍有三千多萬元。

昨日恒生指數升三點零三，升為四三九點六一。遠東指數升十三點六，升為二二一一點六。金銀綜合指數升二點六，升為三七八點四三。金銀指數升三點二九，升為三八五點七一。銀指數升一點三三，升為三九一點八五。

昨日成交的各項股票，以恒生股升得最多，每份升一元，升為一二五元。油麻地及連卡佛A股各升七毫，前者升為十七元九，後者升為二十五元六。電話股升五毫，升為三十三元半。九龍倉、大酒店及怡和股各升二毫，九龍倉股升為十五元九，大酒店股升為十四元一，怡和股升為十八元半，升為七元三五。九燈、均益、英泥、和記地產、九巴、南豐及太古A股各升一毫，九燈股升為二十一元二，均益股升為十一元一，英泥股升為二十三元，和記地產股升為七元八五，九巴股升為四元六五，南豐股升為七元，太古A股升為八元九五。此外港燈、置地、會德豐A股各升半毫，凱聯、和記、寶光股各升二仙半等。

昨日股票成交，共值三千二百五十五萬元，其中九龍佔十萬，金銀佔九百零九萬，遠東佔一千五百一十三萬，香港佔八百二十三萬，比前天減五十四萬。

昨日股價之回升，主要是近兩、三天來外圍財團暗中吸進，據經紀說，其中大手交易多半是他們吸進的。另一個原因是美、英、日股均轉而回升，其中美英股回升更受重視。還有是市場中又傳出這家那家公司可能派紅股，這種傳說尚無法得到證明，可是人們有此看法已非今天開始。近日大市牛皮，主要受外圍市場影響，此一壓力現已轉輕，價乃復升。

美棉漲跌互見

【本報訊】十五日紐約美棉期貨價漲跌互見，收市價有的上升十點，有的下降九十五點。

各月期貨，以每磅美仙計，十五日收市價如下：三月份，七六．七〇；五月份，七六．五〇；七月份，七六．五〇；十月份，七三．二〇；十二月份，六九．二五；一九七八年三月份，六九．八〇；五月份，六九．七〇；七月份，六九．七〇。

一又十六分之一吋現貨，十四日平均每磅七三．七二美仙，比早一天上升了六十點。

兩類成衣輸西歐 港工商署停簽證

待談判結束後再行安排出口

【本報訊】工商署署長昨日宣佈，因等候與歐洲共同市場完成磋商，兩類成衣輸去荷、比、盧、法、意和丹麥等六國，現已暫停簽發出口證。

一、梭織防水外衣（嬰衣裝除外），暫停發出出口授權書。

二、棉、化纖及羊毛質而外塗橡膠或塑膠的雨衣（針織布除外）暫停簽發出口證。

有關上述成衣今後的出口辦法，該署將盡快另作通告。

巴西咖啡出口稅 每袋提高四美元

巴西貨幣作今年第二次貶值

【本報訊】據合眾國際社里約熱內盧消息，巴西咖啡局十五日把咖啡出口稅提高，袋裝咖啡（每袋六十公斤即一百三十二磅）的出口稅，從本月十六日起，由一百零三美元，提高為一百零七美元。

又，巴西貨幣在本月十五日再次貶值，由一美元兌一二．五三克魯塞羅，改為一比一二．八〇。這是巴西貨幣今年第二次貶值。

貿易場已休假 飾黃金價上升

【本報訊】昨日[illegible]金銀貿易場已休息，金、鈔均無正市。但金鋪照常營業，飾黃金價升高五元，升為每兩八一〇元。

外電報道倫敦金價在本週二收市跌為一三五．八七五美元，比上日收市跌〇．二五美元，蘇黎世金價亦為一三五．八七五美元，跌〇．五五美元。

自由市場之美元價格昨日稍挺。美匯開市為四六五．七，收市四六五．九，最高四六六．一，最低四六五．五；美鈔開市四六五．四，收市四六五．七，最高四六五．七，最低四六四．六。

英鎊回升

【本報訊】隨着倫敦英鎊的止跌回挺，港市英鎊匯價昨反彈揚升，日圓匯價則回降。外電報道，倫敦英鎊在本週二收市回升至每鎊兌一．七〇四五美元（按一．六九六九美元），這是英倫銀行插手支持入市購入英鎊所致。

昨日此間匯豐銀行掛出之英匯銀行買價升為七．八六五，賣價為八．〇〇，即每鎊比前日回漲〇．〇四五港元。

太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港…… 電話：5-264311
CN

亞澳快航有限公司 全貨櫃服務 33地段收貨 現代貨箱碼頭及彩虹德記葵涌道 停泊處：現代貨箱碼頭葵涌
雪梨 墨爾砵 比利斯本 （美德爾特經墨爾砵）

	截貨集運	實 貨	開 行
澳洲開發 AUSTRALIAN ENTERPRISE	2月23日	2月24日	2月27日
東方海員 ORIENTAL MARINER	3月1日	3月2日	3月5日
安 華 ASIAN REWARD	3月9日	3月10日	3月13日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記
直航：非濟群島·奧克蘭·威靈頓·列捷頓
鄱陽 POYANG AUCKLAND & LYTTELTON 2月25日截貨 2月28日開行
士打金巴倫 STRAAT CUMBERLAND LAUTOKA, SUVA, WELLINGTON 3月17日截貨 3月20日開行

新畿內亞及南太平洋航線
新疆 SINKIANG PORT MORESBY, LAE, MADANG, KIMBE, RABAUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA & NOUMEA. 3月6日收貨 3月7日截貨

WORLD LINE
日本—香港—星馬 定期航線
第三莎利 M.S. "No. 3 BARSARI" 二月十九日抵港 二月廿二日開行
銀湖 M.S. "SILVER LAKE" 二月廿四日抵港 二月廿五日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接貨處：東記公司
香港文咸東街一三六至一三八號三樓 電話：五—四四五〇九六、四四四五七八

港亞輪船有限公司 恭賀新禧
BANDA CAREER 江歐快輪
船已到港 泊A6泡卸貨
請各收貨人即來本公司辦理贖還提貨手續，否則貨存倉所有一切費用及風、火、水濕等意外，概歸收貨人負責。
貨櫃代理：汎洋航運有限公司
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091

馬尼拉	2月26	美	輪
尼拉	2月26	東	方
尼	2月26	聯	航
加坡巴生	2月27	東	洋
加坡巴生	2月27	永	泰
曼谷	2月27	建	華
尼	2月28	盛利	來
加達三寶壟	2月28	創	聯
打根亞庇	2月28	東	安
加坡巾尼	2月28	福	來
加達泗水	2月28	中	海
加坡庇能	3月1	順	昌
尼拉	3月1	中	央
加坡	3月2	天	祥
加坡	3月2	海	聯
谷	3月3	順	昌
加坡	3月3	雄	源
RY 曼谷	3月4	建	華
加坡巴生	3月4	永	泰
加坡巴生	3月7	大	源
加坡曼谷	3月7	鼻	輪
近線			
日本	2月19	川	崎
本釜山	2月20	福	來
本	2月21	東	洋
本	2月21	東	洋
本	2月21	東	方
本	2月22	菲士	高
隆高雄	2月22	美	輪
隆	2月23	永	裕
雄	2月23	明	仁
本	2月23	東	洋
山	2月23	新	興
隆	2月24	明	仁
山	2月24	港	興
本釜山	2月25	福	來
島	2月26	東	源
崎	2月26	永	裕
隆	2月26	東	海
雄	2月27	東	海
隆高雄	2月27	美	輪
山	2月27	新	興
線			
美國西岸	2月19	川	崎
美	2月20	渣	華
國西岸	2月20	海	陸
雅圖溫哥華	2月20	港	郵
國西岸	2月21	山	下
國西岸	2月21	山	下
洲西北太平洋	2月21	華	林
洲紐約	2月22	美	輪
雅圖溫哥華	2月22	怡	和
洲西北太平洋	2月22	總	統
國西岸	2月23	山	下
約基利士多堡	2月25	東	亞
灣拿紐約	2月25	大	工
洲紐約	2月25	馬士	基
洲紐約	2月26	港	郵
西哥灣	2月27	海	陸
西哥灣	2月28	渣	華
國西岸	2月28	山	下
國西岸	2月28	川	崎
哥華	2月28	鐵	行
非	2月28	渣	華
州	3月1	天	祥
洲西北太平洋	3月1	總	統
杉磯紐約	3月2	新	興
約	3月2	百保	利
西哥灣	3月3	怡	和
國西岸	3月3	大	平
州紐約	3月3	美	輪
州	3月3	華	林
美	3月4	天	祥
州紐約	3月4	馬士	基
雅圖溫哥華	3月5	泛	亞
雅圖溫哥華	3月5	港	郵
哥華委內瑞拉	3月6	百保	利
線			
力曼特爾	2月24	鐵	行
洲	2月27	怡	和
西蘭	2月28	太	古
洲	2月28	華	林
洲	2月28	香	島
洲	3月5	港	郵
洲	3月5	新	興
畿內亞	3月6	太	古
里曼特爾	3月11	鐵	行

船株式會社 …IN LINE
昌盛 M.V. "ASIAN TRADER I" 二月廿二日由日抵港 二月廿三日收貨，即晚開行 直放：新加坡
義宗丸 M.V. "GISO MARU" 二月廿四日由日抵港
LINE …有限公司
…線 入口船期
…四日落貨 五日開行
江發輪 KARA CAREER 三月四日到港 三月五日直航上海
…禧
…有限公司 …ING LTD.
…話：5 238091 8（八線）
…址 巴素打爾古街95號

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
星島	SING TAO	天津	2月19	華夏
	SOOGEUN HO	南埔	2月19	裕安
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	2月19	福來
騰都	TENDO	基隆	2月19	新興
士打雅高亞	STRAAT ALGOA	巴生	2月19	渣華
	KOTA SABAS	青島	2月19	太平
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	基隆	2月19	川崎
第三莎利	No. 3 HABSARI	日本	2月19	大源
利士高五號	LEDESCO CINCO	日本	2月19	東洋
	GLORIA SUERTE	日本	2月19	協成
貿易	SL. TRADE	美國	2月19	海陸
愛寶	ALBA ORO	日本	2月19	協成
長麗	EVER SUPERB	美國	2月19	利達
海國	HAI KUO	基隆	2月19	永裕
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	2月20	東洋
凌雲	LING YUNG	高雄	2月20	港郵
光大	KWANG TA	高雄	2月20	明仁
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	2月20	順昌
	K. MILOVZOROV	日本	2月20	華林
東安	EASTERN ANNA	日本	2月20	天祥
東信	DONG SHIN	釜山	2月20	東宇
明智	MING CHIH	基隆	2月21	明仁
南丫島	LAMMA ISLAND	新加坡	2月21	香島
白陽丸	HAKUYO MARU	日本	2月21	東洋
斯馬高	NL. SEMASHKO	巴生島	2月21	菲士高
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	2月21	東洋
基利士多堡丸	CRISTOBAL MARU	新加坡	2月21	大三
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	2月21	總統
翡翠	EMERALD	日本	2月21	東方
力打靈	NEDER RIJN	日本	2月21	寶隆
蒙大那	MONTANA	美國	2月21	怡和
美國自由	AM. LIBERTY	美國	2月21	美輪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	2月21	福來
七洋一號	OCEAN SEVEN I	日本	2月21	天祥
佳達	KALANTAS	日本	2月21	東洋
	KOTA MOLEK	上海	2月22	太平
藍塘洲	LAMTONG CHAU	高雄	2月22	香島
漢士古格	HANS KRUGER	波斯灣	2月22	海運
銀星	SILVER STAR	釜山	2月22	新興
愛運星	ORIENT STAR	基隆	2月22	東灣
金發	GOLDEN FALCON	高雄	2月22	嘉華
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	2月22	太古
美真美	BULSOOK	曼谷	2月22	振盛行
昌盛	ASIAN TRADER I	日本	2月22	海聯
勃迪夫	PUTIVL	東京	2月22	華林
東方酋長	ORT. CHIEF	歐洲	2月22	港郵
曼露一號	MANO No. 1	釜山	2月23	港興
泰豐	THAI HONG	婆羅洲	2月23	三星
若草丸	WAKAKUSA MARU	新加坡	2月23	日郵
東寶	SERPENS	菲律賓	2月23	東源
愛頤灣	GULF ORIENT	波斯灣	2月23	東灣
東發	TUNG FAU	基隆	2月23	東海
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	日本	2月23	大三
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	2月23	東洋
華威克州	WARWICKSHIRE	日本	2月23	怡和
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	2月23	鐵行
美華	MYOMAYWA	仰光	2月23	新興
勝洋丸	SHOYO MARU	神戶	2月23	永泰
銀湖	SILVER LAKE	日本	2月24	大源
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	2月24	馬士基
國榮	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	2月24	建華
海雄	HAI HSIUNG	那霸	2月24	永裕
大同	TA TUNG	高雄	2月24	東海
威沙域金	VISHVA VIKRAM	新加坡	2月24	東亞
大倫圖	TARANTEL	美國	2月24	百保利
義宗丸	GISO MARU	日本	2月24	海聯
貴哥斯基	EUG. KWIATKOWSKI	日本	2月24	天祥
利文怡美利	RAMONEVERETT	印尼	2月24	福來
鞍馬丸	KURAMA MARU	歐洲	2月24	日郵
英倫丸	ENGLAND MARU	南非	2月24	川崎
齊威利	CHAI VAREE	日本	2月24	大三
威沙亞積	VISHVA AJAY	新加坡	2月24	東亞
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	2月24	馬士基
東方偉人	ORT. RULER	美國	2月24	港郵
新都丸	SHINTO MARU	日本	2月24	天祥
新河	NEW RIVER	黃埔	2月25	源源
多宇治	TOWUTI	日本	2月25	亞利來
太平皇后	PACIFIE QUEEN	關島	2月25	東盛
立端明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	2月25	怡和
加美利亞	KAMIELLA	日本	2月25	東源
美麗星	MARY STAR	釜山	2月25	新興
菲安東尼	PHIL. AN. LUNA	馬尼拉	2月25	大工
利來福	NL. DELFT	歐洲	2月25	寶隆
嘉航	CHAR HANG	高雄	2月25	嘉華
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	2月25	天祥
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	新加坡	2月25	馬士基
東方統帥	ORT. COMMANDER	高雄	2月25	港郵
鄱陽	PO YANG	新西蘭	2月25	太古
新美金	NEW MUI KIM	日本	2月26	東方
大寶丸	TAIHO MARU	神戶	2月26	永泰
祿星	STAR ALTAIR	波斯灣	2月26	福來
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	曼谷	2月26	華林
澳洲企業	AUST.ENTERPRISE	澳洲	2月26	怡和
平安	PING ON	沙巴	2月26	東安
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	2月26	順昌
荔枝	TYCHE	日本	2月26	東洋
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	日本	2月26	大三
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	2月26	東海
交易	SL.EXCHANGE	美國	2月26	海陸
金星	VENUS	日本	2月26	東方
佳珍	GURJAN	日本	2月26	東洋
海亞	HAITIEN ASIA	日本	2月26	協成
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	2月26	福來
賓嘉美梨地	BUNGA MELATI	歐洲	2月27	萬邦
士打菲芝	STRAAT FIJI	基隆	2月27	渣華
翠雲	TSUI YUNG	澳洲	2月27	港郵
利達吉	LEIDERKERK	基隆	2月27	渣華
辰星	BLUE MERCURY	日本	2月27	中海
美華碧琪	MARTHA BAKKE	吡叻	2月27	鐵行
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	2月27	太古
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	高雄	2月27	川崎
綠島	GREEN ISLAND	高雄	2月27	香島
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	高雄	2月27	香島
山和丸	YAMATO MARU	日本	2月27	中央
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	2月27	寶隆
海王	HAI WANG	基隆	2月27	永裕
加迪根灣	CARDIGAN BAY	高雄	2月27	太古
多明尼加丸	DOMINICA MARU	日本	2月27	川崎
海強	HAI CHIANG	高雄	2月27	永裕
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	2月28	東洋
愛莉安	ARIADNE	上海	2月28	寶隆
金華	KING HWA	高雄	2月28	東海
夏美蓮	HERMELIN	丹絨曼尼	2月28	多利順
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	2月28	川崎
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	美國	2月28	總統
柏和美士基	PERVOMAYSK	澳洲	2月28	華林
渣拿摩地	JALAMOTI	新加坡	2月28	天祥
東榮	EASTERN HONOUR	日本	3月1	天祥
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	3月1	順昌
大韓怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	3月1	福來
飛馬	PHEMIUS	新加坡	3月1	百保利
昌達	FORTUNE TRADER	日本	3月1	海聯
樂好信	NORDHAUSEN	日本	3月1	東亞
藍塘洲	LAMTONG CHAU	高雄	3月4	香島

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
賓嘉坦眾	BUNGA TANJONG	利夏化鹿特丹	2月20	萬邦
亞奇羅路	ACHILLE LAURO	歐洲意大利	2月20	海運
	K.MILOVZOROV	倫敦漢堡	2月21	華林
力打靈	NEDER RIJN	卡薩布蘭卡里斯本	2月22	寶隆
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	地中海	2月24	大三
貴哥斯基	EUG. KWIATKOWSKI	漢堡鹿特丹	2月26	天祥
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	漢堡倫敦	2月26	華林
茱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡	2月27	寶隆
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡鹿特丹	2月28	川崎
大阪灣	OSAKA BAY	南開普敦漢堡	2月28	太古
賓嘉美梨地	BUNGA MELATI	歐洲英國	2月28	萬邦
樂好信	NORDHAUSEN	鹿特丹漢堡	3月2	東亞
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦漢堡	3月3	華林
江亞	SULU CAREER	漢堡歐洲	3月5	泛洋
東方酋長	ORT. CHIEF	漢堡鹿特丹	3月6	港郵
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	3月8	大三
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	熱那亞馬賽	3月8	總統
利來福	NL. DELFT	鹿特丹哥頓堡	3月8	寶隆
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	南安普頓漢堡	3月9	太古
利邦力加	NIPPONICA	巴塞倫那馬賽	3月9	天祥
立端明珠	NEPTUNE PEARL	漢堡利夏化	3月11	怡和
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	漢堡倫敦	3月11	華林
蘇馬	SUMA	漢堡利夏化	3月13	仕嘉
邊拿芬	BENAVON	漢堡鹿特丹	3月16	逸行
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡	3月17	寶隆
立端珊瑚	NEPTUNE COROL	漢堡利夏化	3月18	怡和
美達菲亞	MEDORFEA	熱那亞馬賽	3月19	沙啫
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡不來梅鹿特丹	3月21	馬士基
夏利遜總統	PRES. HARRISON	熱那亞馬賽	3月23	總統

印・巴・中東線

騰都	TENDO	底布吉依力	2月19	新興
	ALMURTAZA	卡拉奇科倫坡	2月20	太平
赤洲	CHIK CHAU	紅海	2月20	香港
	KOTA SABAS	波斯灣	2月21	太平
漢士古格	HANS KRUGER	波斯灣	2月22	海運
長豐	EVER HARVEST	達曼	2月22	利達
南丫島	LAMMA ISLAND	波斯灣	2月22	香島
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	2月22	福來
愛運星	ORIENT STAR	波斯灣	2月23	東灣
	KOTA MOLEK	紅海	2月24	太平
金發	GOLDEN FALCON	遮打亞裝巴	2月24	嘉華
青島	GREEN ISLAND	遮打達曼	2月25	東方
綠島	GREEN ISLAND	紅海	2月27	香島
新河	NEW RIVER	波斯灣	2月27	源源
新美金	NEW MUI KIM	巴林巴斯拉	2月27	東方
銀礦灣	SILVER BAY	卡拉奇科威特	2月28	明仁
富國丸	FUKOKU MARU	都化	2月28	創聯
芝加哥丸	CHICAGO MARU	紅海	3月2	大三
渣拿摩利	JALAMORARI	印度	3月3	天祥
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	3月5	香島
	SUN POLLUX	卡拉奇	3月5	馬士基
	AEGIS ATOMIC	波斯灣	3月6	馬士基
馬斯鈴	MARS BELL	仰光吉大港	3月6	日郵
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	仰光吉大港	3月7	福來
威沙	WESER CARRIER	波斯灣遮打	3月10	天祥
廣新	KUMSONG	波斯灣	3月11	東方
潘歐寶力	BENALBANACH	遮打亞裝巴	3月12	太古
太達	TATRA	波斯灣	3月12	百保利
	JALARAJAN	印度	3月14	天祥
利都	LINDO	底布吉依力	3月15	新興
曼翺萊	MARNE LLOYD	波斯灣	3月16	渣華
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	3月16	港運
亞加林	ACADIA FOREST	遮打達曼	3月18	東方
愛成	ARYA NAVID	嘉林沙	3月18	海德
曬里	STAR ALDEBARAN	波斯灣	3月18	福來
柯雁瑪莉亞	AL OMARIAH	波斯灣	3月18	怡和

非洲線

威達	VARDA	西非	2月20	新興
	CHEVALIER DARBY	班加西的黎波里	2月24	華山
華威克州	WARWICKSHIRE	南非	2月24	怡和
齊威利	CHAI VAREE	西南非	2月25	大三
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	東非	2月27	大三
嘉航	CHAR HANG	西非	2月28	嘉華
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	2月28	川崎
愛莉安	ARIADNE	的黎波里班加西	3月1	寶隆
海黎	GULF PRESIDENT	西非	3月3	高洲
多威	TOURVILLE	西非	3月5	沙啫
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	3月8	川崎
赫臣丸	HUDSON MARU	南非	3月8	大三
渣買加	JAMAICA FAREWELL	西非	3月9	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	東非	3月9	日郵
大順	SPES	西非	3月9	[illegible]
愛比利亞丸	IBERIA MARU	西非	3月9	川崎
迅達	ZAANKERK	班加西的黎波里	3月10	寶隆
士打科加多士	STRAAT FORCADOS	南西非	3月10	渣華
海聯	OCEAN UNITY	東非	3月10	大三
沙利馬士基	SALLY MAERSK	角城西非	3月10	馬士基
愛比蘭	ELBELAND	南非	3月10	怡和
出雲丸	IZUMI MARU	南非	3月11	日郵
	FROSSO K	西非	3月11	國光
士打里奧	STRAAT RIO	東非	3月12	渣華
愛菲華羅	IFEWARA	西非	3月13	寶隆
金山	GOLD MOUNTAIN	南非	3月13	新興
	HADAR	西非	3月14	新興

東南亞線

國隆	THRIVING COUNTRY	曼谷	2月19	建華
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉宿務	2月20	東源
長城	KOTA PANJANG	新加坡詩咖	2月20	太平
東海	SEAWOOD RELIANCE	馬尼拉	2月21	東源
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	2月21	東洋
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	2月21	天祥
翡翠	EMERALD	馬尼拉宿務	2月21	東方
第三莎利	No. 3 HABSARI	新加坡巴生	2月22	大源
佳達	KALANTAS	新加坡	2月22	東洋
七洋一號	OCEAN SEVEN I	新加坡	2月22	天祥
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷新加坡	2月22	福來
新興	SUN HING	山打根斗湖	2月23	露菲亞
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	2月23	順昌
新海順	NEW HYSAN	印尼	2月23	聯航
昌盛	ASIAN TRADER I	新加坡	2月23	海聯
東信	DONG SHIN	雅加達	2月23	東宇
勝洋丸	SHOYO MARU	曼谷	2月24	永泰
美真美	BULSOOK	曼谷	2月24	振盛行
東寶	SERPENS	馬尼拉	2月24	東源
新都丸	SHINTO MARU	新加坡	2月25	天祥
泰豐	THAI HONG	汶萊	2月25	三星
義宗丸	GISO MARU	新加坡	2月25	海聯
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	2月25	大源
美榮	AMERICAN VENTURE	馬尼拉	2月26	美輪
金星	VENUS	馬尼拉	2月26	東方
海德	HYDE	印尼	2月26	聯航
佳珍	GURJAN	新加坡巴生	2月27	東洋
大寶丸	TAIHO MARU	新加坡巴生	2月27	永泰
國榮	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	2月27	建華
多宇治	TOWUTI	印尼	2月28	亞利來
汎貞	FAN LEE	雅加達三寶壟	2月28	創聯
平安	PING ON	山打根詩吡	2月28	東安
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	2月28	福來
辰星	BLUE MERCURY	雅加達泗水	2月28	中海
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡詩吡	3月1	順昌
山和丸	YAMATO MARU	馬尼拉	3月1	中央
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡	3月2	天祥
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	3月2	海聯
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月3	順昌
天碧沙二號	DENPASSAR 2	新加坡	3月3	雄源
國興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷	3月4	建華
大統	TA TONG	新加坡巴生	3月4	永泰
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	3月7	大源
美敏	AMERICAN MING	新加坡曼谷	3月7	美輪

東亞・東北亞線

旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	日本	2月19	川崎
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	2月20	福來
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	2月21	東洋
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	2月21	東洋
翡翠	EMERALD	日本	2月21	東方
斯馬高	NL. SEMASHKO	日本	2月22	菲士高
美敏	AMERICAN MING	基隆高雄	2月22	美輪
海國	HAI KUO	基隆	2月23	永裕
光大	KWANG TA	高雄	2月23	明仁
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	2月23	東洋
銀星	SILVER STAR	釜山	2月23	新興
明智	MING CHIH	基隆	2月24	明仁
曼露一號	MANO No. 1	釜山	2月24	港興
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	2月25	福來
太平洋皇后	PACIFIC QUEEN	關島	2月26	東源
海雄	HAI HSIUNG	那霸	2月26	永裕
東發	TUNG FAU	基隆	2月26	東海
大同	TA TUNG	高雄	2月27	東海
美景	AMERICAN MIST	基隆高雄	2月27	美輪
美麗星	MARY STAR	釜山	2月27	新興

美洲線

旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	美國西岸	2月19	川崎
士打雅高亞	STRAAT ALGOA	南美	2月20	渣華
貿易	SL. TRADE	美洲西岸	2月20	海陸
凌雲	LING YUNG	西雅圖溫哥華	2月20	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	2月21	山下
英偉雅士	DYNAMIC ACE	美國西岸	2月21	山下
勃迪夫	PUTIVL	加州西北太平洋	2月21	華林
美國自由	AM. LIBERTY	加州紐約	2月22	美輪
蒙大那	MONTANA	西雅圖溫哥華	2月22	怡和
皮亞士總統	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	2月22	總統
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	2月23	山下
威沙域金	VISHVA VIKRAM	紐約基利士多堡	2月25	東亞
菲安東尼	PHIL. A. LUNA	沙灣拿紐約	2月25	大工
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	加州紐約	2月25	馬士基
東方統帥	ORT. COMMANDER	加州紐約	2月26	港郵
交易	SL. EXCHANGE	墨西哥灣	2月27	海陸
利達吉	LEIDERKERK	墨西哥灣	2月28	渣華
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	2月28	山下
旭江丸	YOHKOH MARU	美國西岸	2月28	川崎
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	2月28	鐵行
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	2月28	渣華
渣拿摩地	JALAMOTI	加州	3月1	天祥
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	3月1	總統
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	3月2	新興
飛馬	PHEMIUS	紐約	3月2	百保利
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	墨西哥灣	3月3	怡和
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	3月3	太平
美國太陽神	AM. APOLLO	加州紐約	3月3	美輪
	K.PETROVSKY	加州	3月3	華林
埃順	AYSEN	南美	3月4	天祥
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	3月4	馬士基
	PLITVICE	西雅圖溫哥華	3月5	泛亞
香港成功	H.K.SUCCESS	西雅圖溫哥華	3月5	港郵
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	溫哥華委內瑞拉	3月6	百保利

澳洲線

利士碧琪	KRISTIN BAKKE	弗力曼特爾	2月24	鐵行
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	2月27	怡和
鄱陽	POYANG	新西蘭	2月28	太古
柏和美士基	PERVOMAYSK	澳洲	2月28	華林
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	2月28	香島
東方海員	ORT. MARINER	澳洲	3月5	港郵
東山丸	TOKUSAN MARU	澳洲	3月5	新興
新疆	SINKIANG	新畿內亞	3月6	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	弗里曼特爾	3月11	鐵行

火・車・時・刻・表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午▲5時59	上午▲6時33	上午 5時54	上午 7時10
6時30	7時38	▲6時40	▲7時39
7時27	8時43	6時46	8時09
▲7時57	▲8時51	7時11	8時38
8時26	9時45	7時54	9時06
9時08	10時21	8時57	10時06
10時08	11時25	▲9時04	▲9時49
11時10	下午12時24	9時58	11時07
下午12時10	1時23	10時39	11時53
1時11	2時22	11時39	下午12時50
2時08	3時20	下午12時38	1時52
3時05	4時20	1時37	2時48
4時05	5時21	2時35	3時47
5時07	6時19	3時33	4時46
5時30	6時53	4時33	5時47
6時00	7時16	5時31	6時42
6時43	7時51	6時30	7時44
8時00	9時09	7時25	8時42
9時36	10時51	8時18	9時29
10時30(E)	11時36	9時12	10時20
11時00(S)	0時09		

附註：有(E)者星期六停開，有(S)者星期六行走。有▲者爲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午3時30	下午6時18	上午0時55	下午2時30

新僑船務有限公司
SIN CHIAO SHIPPING (PTE) LTD
香港—波斯灣定期航線
新河輪 "NEW RIVER"
預二月廿五日抵港 廿七日開行
直往：BAHRAIN, DOHA,
貴客付貨請惠臨。
總代理：香港源源企業有限公司
地址：皇后大道中九十二號備爾大廈二〇一—二〇三室
電話：五—二三〇三四六 二三四〇六五 二六九五三

M.V. "SOOGEUNHO"
由北朝鮮南埔（NAMPO）來
定於二月十九日凌晨抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
裕安有限公司
維康大廈七〇二室 電話H—四五四一二二

M.V. "BULSOOK"
美真美 直透：曼谷
二月廿二日落貨 二月廿三日下午開行
貴客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓
香港干諾道西88號 電話：5-480126-8
直線電話：5-485749 三條線通用內線轉十三

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE
金貨櫃航線來往香港—東京及神戶
亞洲雅士 ASIA ACE（VOY.31）截貨：散貨、包箱：已截貨完畢 二月廿一日到
飛航雅士 CLIPPER ACE（VOY.21）截貨：散貨廿一日下午五時 包箱廿二日下午五時 二月廿三日到
寶利雅士 BONITA ACE（VOY.26）截貨：散貨廿六日下午五時 包箱廿七日下午五時 二月廿八日到
川航日本—香港—馬尼拉
英偉雅士 DYNAMIC ACE（VOY.9）截貨：散貨、包箱：已截貨完畢 二月二十日到
收貨站：現代貨箱碼頭
伯洋丸 M.S."HAKUYO MARU" 二月廿一日抵港 不收出口貨
貴客付貨惠臨接洽
總代理：東洋船務有限公司
大道中僑商大廈1101室 電話5-249423, 230241（十線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
昌義昌
盛 MV."ASIAN TRADER 1" 二月廿二日由日抵港。二月廿三日收貨，即晚開行。直放：新加坡
宗丸 MV."GISO MARU" 二月廿四日由日抵港。二月廿五日收貨，即晚開行。直放：新加坡
達 MV."FORTUNE TRADER" 三月一日由日抵港。三月二日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈十一樓1110至1111室
電話：四三五三九〇 四二九五〇四 四四五七〇九 四四五六八〇九

「力恆」M.S."RI HENG" 由福州來。已於二月十六日抵港，泊B5浮。
「維達」M.S."VIOLETTA" 由大連來。定於二月十八日晨抵港。
「星島」M.S."SING TAO" 由天津來。定於二月十九日晚抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：四[illegible]

CONCORDSHIP LINE
香港至沙巴，汶萊，沙勝越定期航線
平安輪 M.V."PING ON"（7,375噸遠新船） 新船第九航次 二月廿七日落貨 廿八日開行
直放：山打根、亞庇、婆羅乃
詩美輪 M.V."SIMANT" 三月三日落貨 四日開行
直放：納閩、古晉、詩巫
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇二室 電話：H四四四七〇一一五（四線）

順昌航業有限公司
大寶石 M.S."TAIPOOSEK"（最新型客貨輪時速16浬，全船客房冷氣設備）
本期：二月廿六日抵港 三月一日開行 直透：新加坡、詩吡
大龍山 M.S."TAILUNGSHAN" 二月廿三日抵港 二月廿五日開行 直透：曼谷
大中山 M.S."TAICHUNGSHAN" 三月一日抵港 三月二日開行 直透：曼谷

EASTERN SHIPPING LINES
貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
東美輪 M.S."EASTERN MINICON"
本期（VOY30S）二月十七日抵港 二月十八日中午開行
下期（VOY31S）二月廿八日抵港 三月一日開行
直放：馬尼拉、宿務
東寶輪 M.S. SERPENS 二月廿三日抵港 二月廿四日開行 直往：馬尼拉
總代理：東源大地有限公司
接洽處：東源公司 干諾道西48—51號忠信大廈17樓 電話：5-462[illegible]（十線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
直航：馬賽、漢堡、安特衛普、鹿特丹、利物浦、倫敦
歐洲定期航線：M.S.SULU CAREER 江亞快輪 三月四日落貨 五日開行
恭賀新禧
入口船期：江發輪 KARA CAREER 三月四日到港 三月五日直航上海
總代理：泛洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8（八線）
澳門代理羅羅船務公司電話2797 地址巴素打爾古街95號

荷蘭勁旅昨抵港踢賀歲波

斯巴達明戰港代表隊
年初三再登場拚港聯

首場廿元票沽清 其餘繼續預售

龍虎門

【本報訊】荷蘭斯巴達足球隊應邀來港踢「賀歲波」，昨天已抵達，明天農曆年元旦下午四時出師大球場，與香港代表隊進行表演賽，足總執委對體記，二時卅分序幕戰，二十元一種高價票昨已沽清，尚有少數十五元、十元兩種門票，今天繼續預售，五元票將在明天臨場門沽。

客隊今次來港，少了射手奇勒，他為客隊今屆才從英國購買的球員，年方廿四歲，職任中鋒，因少一擅射之人，此次缺陣，對進攻力影響頗大。昨在記者招待會上，客隊公佈陣容時，透露左中衛米高信和補充中鋒的韋登保也是射手，所以，明天港代表隊在比賽伊始，先要試探客隊的虛實，看他們如何打法，究竟以哪一位球員為策動進攻的重心，究竟以哪一位攻擊球員為最精於門檻，然後避實乘虛的與客隊週旋到底，說不定有得打。唯一可慮，是會輸在體力不如人。

客隊在本土的今屆聯賽，一共廿八隊，暫時打至第八位，這可想像它的實力必甚強勁，雖然少了中鋒奇勒，未可因此而估低它，料在明天必有很好的演出，不會下馬失威。港代表隊在出發赴新加坡參加世界杯亞洲第一區外圍賽之前，得到機會又與一外來勁旅互相切磋，汲取經驗，此是一件好事，惟望努力以赴，不必計較勝負。

農曆年初三（星期日），客隊再度出師大球場，與香港聯隊進行表演賽，下午四時展開角逐，二時三十分仍排有序幕戰，為港青年隊對乙丙組聯隊，各種門票價目同上，也有預售。

港聯隊以大部分狀態甚佳的「外援」作主力，因他們是打第二場，先有機會看過客隊的演出，然後部署作戰計劃，似乎比較有利，也許這才是客隊較為難打的一仗，定有苗頭。

斯巴達隊

杜斯保、梅斯迪、史提芬、波斯坦、米高遜、韋登保、李沙高、維斯、艾格倫、B費臣，生力軍：比倫斯、蘇斯特、美亞、G費臣。

港代表隊

朱國權、陳世九、施建熙、曾廷輝、胡國雄、蔡育瑜、梁能仁、鍾楚維、黎新祥、李桂雄、郭家明，生力軍：張耀東、潘長旺、劉榮業、尹志強、鄧鴻昌。

香港聯隊

卞史丹頓、李會澤、麥哥利、張子岱、尼麥基達、安德遜、寶利、軒打遜、鎬梅、琪陳國良，生力軍：黃金福、駱德輝、曼紐、高信、夏理臣。

足總昨在利園酒店舉行記者招待會，介紹荷蘭斯巴達隊。

得悉港隊迫和哈化紅星
客軍決打兩場好波
本地聯賽第八 正選中鋒缺陣
教練說今晨十時半嘉山場試腳

【本報訊】荷蘭斯巴達足球隊一行二十三人，昨日下午乘意航班機抵港，足總昨日下午六時於客軍的紮營地——利園酒店舉行記者招待會，介紹客軍的情況。

斯巴達隊團長辛尼威首先致詞，他表示這次能到香港與大家歡度新年，心情十分愉快。辛尼威表示，斯巴達在訪港之前，曾得悉港隊曾打和西德哈化隊及南斯拉夫紅星隊，而這兩支隊伍是斯巴達所熟悉的勁旅，因此，斯巴達隊一定盡自已最大的努力，打兩場好波讓香港球迷欣賞。

林布哥

跟着，教練哥布林透露，斯巴達目前在荷蘭有十八隊參加的甲組聯賽中，名列第八。計打廿三場，八勝七和八負，得廿三分，得球四十三，失球三十八，據稱是攻優於守的隊伍。

教練表示，他們應有十六個球員訪港，但是中鋒奇勒返英國度假，原約定在羅馬會合，但當斯巴達隊在羅馬時卻等不到奇勒，因此沒有隨行，是否會獨自於稍後時間飛到，則不得而知。

教練坦誠地說，奇勒這位自英國加盟斯巴達的中鋒，是該隊的第一射手，幾乎每仗都有「士哥」，是有一定影響的，但不會太大，因為後備中鋒韋登保、米高信，都是能抽擅射的「好波之人」。

至於斯巴達的「煙士」，一為卅三歲的門將杜斯保，十歲開始便是斯巴達的青年軍，為斯巴達的「老臣子」，且曾是荷蘭國家隊的正選門將。其次是隊長梅斯迪，這位廿四歲的後起之秀，乃荷蘭國家隊的正選二閘，去年六月「歐洲國際杯」賽中，他曾代表荷蘭出戰南斯拉夫隊，梅斯迪現正在服兵役，同時也是荷蘭軍代表隊的隊長。

昨日，哥布林表示，香港目前的天氣對該隊甚為適合，今晨十時半，他們將在嘉山球場操練，以求保持狀態，為香港球迷表演兩場高水準的現代足球。

球員身價五百萬元
——訪客軍隊長梅斯迪隨軍記者堅斯

梅斯迪現服兵役

梅斯迪

來港踢「賀歲波」的斯巴達隊，昨天乘搭飛機到港，在機場上受到足總有關人士的歡迎。客隊隊長梅斯迪和隨軍記者堅斯，就斯巴達隊與荷蘭足球作了一些介紹。

隊長梅斯迪畢業於體專學校，在學校時喜愛足球運動，曾是一名業餘球員，四年前正式加入斯巴達隊，去年代表荷蘭國家隊在歐洲國際杯決賽中擊敗南斯拉夫，取得季軍。目前，他不能入選國家隊，原因是服兵役十四個月。

採用「四三三」陣

他說，斯巴達隊的打法並不是英國式的長傳急攻，基本上是踢進攻型足球，左右後衛出擊助攻，陣式採用「四三三」陣。

對於「越位陷阱」戰術，他說：「國家隊經常運用克敵，但由於此種打法，後衛、門將配合必須純熟，斯巴達隊門將對在禁區內撲接，技術到家。」

螢幕看朝鮮足球

問他對亞洲足球是否有認識。他表示，只在若干年前在電視中觀看過朝鮮隊參加世界杯十六強的表現，其餘一無所知。因此，他說這次有機會訪問香港，通過兩場表演賽，能夠認識、了解香港足球水準。另方面希望通過比賽，溝通荷蘭、香港之間足球界的友誼。

上周負於阿積士

隨軍記者堅斯說，斯巴達隊在荷蘭甲組只屬一支「中型班」隊伍，每場平均入場觀衆一萬三千人，「巨型班」阿積士、飛燕諾等球隊，平均每場三至四萬人觀戰。斯巴達隊全部球員身價約港幣五百萬元，最高身價球員是門將杜斯保，約一百二十萬元。

他稱，荷蘭球壇一如其他歐洲國家，喜歡購買外來球員，因此，荷蘭也有不少西德、南斯拉夫和英國球員，而斯巴達羅致的兩名英國球員，是中鋒奇勒及中場李斯。

他又稱，斯巴達隊因上周負於阿積士，而降至第八位。

・衛華・

專訪

體育

總督杯賽射12碼球決勝
元朗淘汰東昇
戰果七比六觀衆二千五

【本報訊】昨日在花墟場舉行的一場總督杯重賽，元朗與東昇，經過一百二十分鐘的角逐後，仍未分勝負，以三比三打成和局。雙方射十二碼球決勝，結果，元朗以七比六勝東昇，進入四強。頭場預備組賽東昇勝嘉山一比〇。

總督杯賽，東昇在未夠十分鐘，已以兩球領先。一分鐘，翁偉國中路把球撥橫，梁傑棠衝前射球入網，一比〇，東昇先拔頭籌。九分鐘，黃達財「單刀」射入網，二比〇。十九分鐘，元朗吳汝賢將球斬中，梁金發迎頂入網，一比二。廿六分鐘，東昇黃達財中路將球橫傳，吳華錦左邊截得，一拖一射，死角入網。卅四分鐘，元朗盧福興踢鄺子賢，被球證示黃牌警告。卅六分鐘，東昇廖榮碇勾跌李龍國，亦被球證示黃牌警告。上半場完，東昇以三比一領先。

下半場再戰，元朗業振發入替李龍基。十四分鐘，元朗吳汝賢主射罰球入網，二比三。廿分鐘，東昇曾永雄動作過勇，被球證示黃牌警告。四十五分鐘，張耀東棄關助攻，得球從後場帶上，東昇球員與犯規，元朗球員中坳大腳把球斬中，東昇門前大亂，游煜華射入網窩，追成三比三。加時卅分鐘，雙方沒有再入球，終要以射十二碼球決勝負。東昇麥天富、鄭沛強射失，黃達財、吳錦華、曾廷輝射入，元朗吳汝賢射入，馬天雄射，被鄺子賢擋出，游煜華射中柱不入，周皆然、李龍國射入，以六比六打和。雙方各入三球，方再派球員射球，元朗盧福興先射入網，東昇余國森主射，被張耀東撲出，元朗勝七比六。昨天入場觀衆二千五百四十二人，門票收入一萬二千七百一十元。

東昇 潘長旺、余國森、吳錦華、鄺子賢、麥天富、曾廷輝、黃達財、翁偉國、鄭沛強、梁傑棠。

元朗 張耀東、陳發枝、游煜華、黃兆光、吳汝賢、李龍發、馬天雄、盧福興、梁金基、王國健、李龍國。

香港華人足球員總會代表鍾楚維，昨往機場迎接斯巴達隊。圖為鍾楚維（左）與客軍隊長梅斯迪握手，中為教練哥布林。

港聯昨補選兩戰將
年初三序幕戰加插執委對藝員
執委隊由霍英東及教練級人馬組成

【本報訊】年初三的第二場「賀歲波」，由斯巴達對港聯隊，由於序幕戰加插了一場足總執委對無綫藝員的「娛樂球賽」，因此秩序重新編排，昨日足總公佈如下：

一時四十五分，港青對乙丙組聯隊；三時正，足總執委對無綫藝員，四時正，港聯對斯巴達。

港聯由於有朴利天傷脚，故新補李會澤、高信兩人。

足總昨日除公佈港聯陣容外，還宣佈了足總執委隊的陣容，會長霍英東「掛帥」披戎裝，另外一大批教練級的人馬，如包勤、姚卓然、何應芬、陳輝洪、郭石等名宿，亦將披甲上陣，料屆時必可給球迷帶來無限之歡樂。

足總執委隊：門將李基舜、張志威、梁子明，後衛游樹培、鄭家雄、夏菲、吳偉文、黃根旭、李鏡澈、區永桂、鄭漢全，中衛譚壽森、陳融章、郭石、必得利、能恩、楊偉業、陳輝洪、李兆能，前鋒包勤、姚卓然、曾啓順、陳瑤琴、崔英東、褚震鏗、袁偉良、李紹民、何應芬。領隊霍英東，教練包勤，隊醫梁仲偉，隊長崔英東。

教頭哥布林獨臂將軍
門神比倫斯四眼球員

▲斯巴達足球隊昨天抵港，教練哥布林一馬當先步出候機室，他是一名獨臂將軍，因為在主持操練中，不慎跌傷右手。

▲客隊訓選門將比倫斯是全隊唯一戴眼鏡的「四眼球員」，斯巴達今次來港，他特意找一位在港的朋友，將香港天氣、購物地點、價錢、搭車等情況，用荷蘭文寫信寄往鹿特丹給他，這封「香港簡介」也隨身帶來港，準備隨時參閱。

▲據部分客軍球員表示，荷蘭隊如果沒有告魯夫領軍，有可能「散晒」。

▲足總教練包勤昨天到理髮店扮靚，準備過新年，但估計時間不準，未能到機場接「鄉里」。

迎送斯巴達港代表隊
華人球員總會設茶會

【本報訊】香港華人足球員總會，將於今日中午十二時在珠城酒樓四樓設茶會，歡迎斯巴達隊全體職、球員，歡送參加世界杯亞洲區足球外圍賽的香港代表隊職、球員。

潘長旺暈倒球場 送廣華醫院救治

【本報訊】昨天的總督杯足球賽，東昇潘長旺與隊友曾廷輝在一起救球時，互撞在一起，前者暈倒傷出，因傷勢較重，送往廣華醫院救治。

萃華書院運動會 前天結束即頒獎

【本報訊】萃華英文書院於本月十四及十五日一連兩天在嘉山運動場舉行週年田徑運動會，該校校監杜淑婉及校長鄭明韶主持開幕禮，各項競賽成績較去年優異，賽後舉行頒獎。

備戰世杯亞洲區外圍賽
港隊初四入龍珠島集訓
包勤透露明以四三三陣鬥客軍

【本報訊】香港足球代表隊在新春期間，將不忘備戰世界杯亞洲區第一組外圍賽，足總昨日公佈，港隊在打完「賀歲波」後，將於年初四（廿一日）拉隊進入龍珠島集訓，至年初六（廿三日）下午才開入市區，晚上與港聯挑燈夜戰，作征前的最後檢閱。

在昨日的足總記者招待會上，教練包勤排出了明日第一場「賀歲波」的正選陣容，以「四三三」陣出擊，力拒斯巴達。包勤還表示，明日一仗，先穩後攻，以曾廷輝為清道，由於曾廷輝昨日在總督杯賽中與潘長旺相撞，潘長旺重傷入院，曾廷輝未知有無大礙，若曾廷輝不宜比賽，則由黎新祥任清道，補選區永雄任右二閘，其餘不變。

送龍迎蛇又一年

送「龍」迎「蛇」又一年！俗稱，「蛇無頭不行」，那麼，有頭，或者起好個頭，行起來應該頭頭是道，吉兆也！

蛇年談波，也盼起好個頭。想落起碼有三件事。

其一，港隊健兒要出征獅城，與印尼、馬來西亞、新加坡及泰國角逐世界杯亞洲區第一組足球外圍賽的出線權，征途雖關重重，但願健兒們練好球技和氣力，打出「加零一波」，殺出重圍，爭得出線權，進而打出亞洲，進軍世界。港隊有此雄心，頭砲何其重要也！

其二，蛇年迎來荷蘭斯巴達隊。荷蘭曾威震世界球壇，擁有當今「世界球王」告魯夫，但願斯巴達隊實至名歸，與港代表隊、港聯隊健兒不畏強敵，與客軍合演「新春好波」，今後多請勁旅到訪，利莫大焉！

其三，新春的本地四角賽，中西球員大會戰，十四間甲組會的班主都是他們的「老細」，球員萬勿「蛇王」，猶如打聯賽、杯賽般，盡力而為。好波自有佳人賞，再把失去的球迷帶到場上來，「老細」、球員、球迷，心想事成了！

・波迷・

球壇長短波

新聯影業公司最新貢獻大型七彩風光紀錄片

潮梅春光

導演：黃域 製片：鄔吳

與你共度歡樂好時光。

潮州鳳凰塔。 梅縣。「足球之鄉」 著名潮劇演員姚璇秋。 潮州中山公園

新光 普慶 南華 南洋 珠江 銀都 六院全線

除夕獻映午夜場！ 時間：十二時正

普慶・珠江 初二初三初四 新光 初二初三

特開十時半早場

坐一遊十縣市 飽覽古今名勝 欣賞山歌潮曲

賀新春演新戲

九龍青山道 新舞台 K662123 七年一月初至初

香港北角 新光 632959 四年八月初至十

澳門 清平 四年十月廿二

一九七七年港澳三台盛大公演

頌新聲劇團

劇務：李少芸

林家聲 陳好逑 譚定坤 李龍 朱少坡 尤聲普 李鳳 李寶鳳 蕭仲坤 尹飛燕 阮兆輝

夜演歷史名劇

每晚七點半開鑼

韓信 一將收群雄

票價五元至廿五元

年初三 年初七 年初十 加演日戲一場 半開演 台柱担綱劇目另定。

明晚開鑼 初三日戲 情俠鬧璇宮 龍鳳爭掛帥

遺失聲明

茲遺失大連進出口公司簽發運編第8193785號正本承運貨物收據壹紙，內開0個木折椅於1976年9月27日由大連裝5075號車運交我司收項下壹件。除函請中國旅行社掛失外，特此聲明作廢。

香港天祥（出口）洋行 中國貿易部

遺失聲明

茲遺失集友銀行東區支行第…號活期存摺，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。

分類廣告 每個位收費港幣四元

聲明

集船口出入日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
迪露華	RINOULA(下午四時)	基隆	A 9	日郵
河內丸	KAWACHI MARU(晨早)	日本	A 11	日郵
汎歐	BANDA CAREER(上午十一時)	上海	A 6	泛洋
東美	EASTERN MINICON(下午三時)	馬尼拉	油蔴地	東源
敦利怡爭利	FERNANDOEVERETT(上午十一時)	日本	A 25	福來

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
奧士文納總統	P. PRES. OSMENA(上午七時)	波斯灣	A 23	遠華
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	水裕
韓進	HYRONJIN(晨早)	西非	A 31	大三
多嘉蘭	TOGARAN(晨早)	印尼	B 5	亞利來
海和	HERO(下午)	雅加達泗水	B 20	聯航
滙柯達	BENALDER(下午五時)	南安普頓鹿特丹	葵涌1	滙行
保羅騎士	CHEVALIER PAUL(上午)	漢堡鹿特丹	國際橋	沙嘯
伊勢丸	ISE MARU(下午)	紅海	A 8	日郵
瑯森美	RAPHAEL SEMMES(下午)	蘇碧灣	葵涌3B	海陸
西普	NEPTUNE CYPRINE(上午八時)	加勒比海	A 18	海運
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK(上午二時)	新加坡	葵涌1	馬士基
路易萊克	LOUISE LYKES(上午八時)	美國灣	A 19	怡和
高力勤	KORRIGAN(上午十時)	鹿特丹漢堡	國際橋	寶隆
敦利怡爭利	FERNANDOEVERETT(下午)	新加坡印尼	A 25	福來
冰島	ICELAND(上午八時)	紐約	北角橋	華林
澳洲之花	ELSEY FIR(上午七時)	澳洲	西區	興發
	TASMAN SEA(上午八時)	南美洲	A 48	益豐
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT(上午八時)	曼谷	B 18	振盛行
大豐	DAEFENG(上午八時)	黃埔	西區	招商局
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(下午十時)	橫濱	海廈	太古
美滿	AMERICAN MAIN(上午八時)	曼谷	國際橋	央輪

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
維勒	VIOLETTA	大連	A	華夏
東海	SEAWOOD RELIANCE	馬尼拉	A	東源
威達	VARDA	基隆	B	新興
亞奇羅路	ACHILLE LAURO(上午八時)	歐洲	海廈	海運
赤洲	CHIK CHAU	高雄	A	合協
	ALMURTAZA	日本	A	東海
賓那坦桑	BUNGA TANJONG(晚上)	歐洲	A	萬邦
	MEDIN(上午九時)	曼谷	A 33	華林

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
迪露華	RINOULA(晨早)	轉台灣	A 9	日郵
河內丸	KAWACHI MARU(晨早)	北非	A 11	日郵

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
立山	LEI SHAN	A 45	招商局
海華	KAI HUA	A 47	招商局
東興	MARINER ALPHA	B 24	海城
派摩利	PRIMORYE	九龍塢	華林
	YUN HAI	西區	招商局
長偉	EVER GRAND	B 36	萬祥航
	WEALTH	B 21	順利
威沙亞地亞	VISHVA ADITYA	A 20	東海
海民	HAI MING	油蔴地	水怡
海隆	HAI LONG	油蔴地	水怡
	ARROW SHARP	A 39	東洋
	INDIAN ROSEWOOD	B 12	摩華
新興	SUN HING	B 42	露非亞
國隆	THRIVING COUNTRY	B 4	建華
金球	GOLDEN GLOBE	油蔴地	源源
凱滿	KATMON	九龍塢	華夏
珠星	PERPETUAL STAR	油蔴地	金星
新海山	NEW HYSAN	太古塢	聯航
愛比蘭	ELBELAND	九龍塢	怡和
福星	LUCKY STAR	西區	永恒
綠島	GREEN ISLAND	B 15	百勝
木星	MUSING	B 31	招商局
力恒	RIHENG	B 5	華夏
國寶	TREASURE COUNTRY	油蔴地	建華
海民	HAI MING	油蔴地	水怡
明義	MING YEE	油蔴地	明仁
	OKUNI	九龍塢	東祥
	KAMO	九龍塢	協成
	ATLANTIC FAITH	A 41	萬協
康斯	CARDROSS	B 1	華夏